

# Diario de Burgos



DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado  
EMPRESA EDITORA: «Diario de Burgos, S. A.»

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep legal: Bu-1958

## PASA A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY ORGANICA DE LA ARMADA

### El Gobierno acuerda convocar un concurso para construir la autopista Tarragona-Valencia

Durante los primeros meses de este año se han firmado convenios colectivos que afectan a más de un millón de trabajadores

Madrid (Cifra). — La convocatoria del concurso público para la construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje Tarragona - Valencia, y los nombramientos de directores generales de Política Exterior y Relaciones Culturales, con los que se completa la reorganización del Ministerio de Asuntos Exteriores, fueron los temas que el ministro de Información y Turismo destacó al ampliar la referencia del Consejo de ministros ante los informadores, con los que se reunió a las siete de la tarde.

## ES HOMBRE



Esta elegante dama que vemos en la fotografía es en realidad un hombre. Se llama April Ashley y un juez inglés acaba de declararle como perteneciente al sexo masculino. Hasta no hace mucho fue hombre, pero recientemente se sometió a una operación quirúrgica en Marruecos para convertirse en mujer. Estaba casado y, naturalmente, se divorció. Sin embargo, como ya hemos dicho, el juez ha declarado que continúa siendo hombre. La fotografía está hecha durante una recepción celebrada en Londres para celebrar la apertura de un restaurante suyo. (Foto FIEL)

El señor Sánchez Bella, que presentó a los informadores al nuevo director de la Oficina de Información Diplomática, don José Vicente Torrente Secun, empezó señalando que el Consejo de ministros había acordado la convocatoria del concurso público para la construcción, conservación y explotación de la autopista Tarragona - Valencia, que tendrá una longitud de 250 kilómetros. Con ello se prosigue la ejecución de la autopista del Mediterráneo en una longitud importante y en una parte sustancial de la misma, ya que con las obras que ahora salen a concurso la longitud total de esta autopista de peaje representa un total de 550 kilómetros, desde La Junquera a Valencia. La obra se halla comprendida en el segundo Plan de Desarrollo Económico y Social. Se prevé, por otra parte, la posibilidad de que las ofertas prestadas al concurso se extiendan a la ampliación de la autopista desde Valencia hasta Alicante.

Referente al Departamento de Obras Públicas, el señor Sánchez Bella destacó igualmente el abastecimiento y saneamiento de Murcia y sus pedanías, el ramal ferroviario para la industria del Campo de Gibraltar, el ramal ferroviario para el Polo de Desarrollo de Sevilla y su zona de Alcalá de Guadaíra y, finalmente, el enlace entre las estaciones de Casa Antúnez y Barcelona - Sans.

A propuesta del ministro de Trabajo —informó el señor Sánchez Bella— el Consejo aprobó un decreto por el que se establece el régimen especial de la Seguridad Social de los artistas.

El ministro de Trabajo presentó también al Consejo un informe sobre niveles de empleo correspondiente a la

(Pasa a quinta página)

## Según Ullastres, el acuerdo con la CEE podría firmarse en el mes de Junio

### Aunque queda mucho trabajo el texto podría estar listo (dice) tras la próxima negociación

### Será el primer convenio de su tipo que el M. C. E. firme con otro país

Bruselas (Efe). — "En la próxima tanda de negociaciones debemos y podemos dar por terminadas las mismas y el acuerdo preferencial podría estar listo", ha declarado esta tarde en una conferencia de Prensa, Alberto Ullastres, jefe de la misión de España ante la Comunidad Económica Europea y jefe de la delegación negociadora española.

El embajador Ullastres afirmó, sin embargo, que queda aún un enorme trabajo, si bien, fundamentalmente los puntos más importantes de la negociación están ya bastante fijados. El trabajo que queda es, sobre todo, relativo al problema de los productos petrolíferos, en los vinos con denominación de origen (otros que Jerez y Málaga), y en los quesos, así como en la redacción del texto del acuerdo.

Ullastres añadió que por lo que se refiere a los tres primeros puntos no espera surjan dificultades suscitables de alargar las negociaciones. Por lo que respecta al último tema, afirmó que si en el curso de las sesiones de

negociación no se tenía tiempo de discutir el texto del acuerdo íntegramente, podría terminarse oficiosamente más tarde, pero que en todo caso, creía no sería necesaria otra nueva serie para tratar de los textos.

Entre los problemas que podrían suscitar la discusión del texto de acuerdo, Ullastres citó el de la terminología diferente de las distintas lenguas y, sobre todo, los problemas de cómo queda redactado el cuadro general del acuerdo, el equilibrio del acuerdo y otras disposiciones generales.

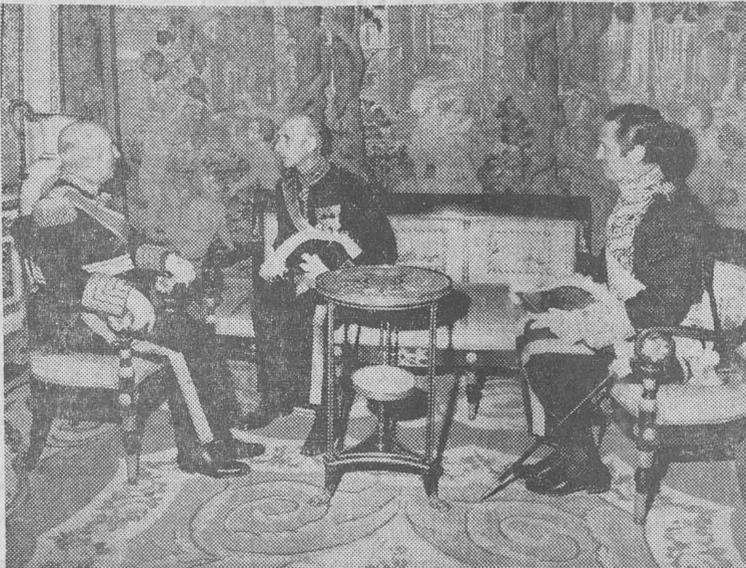
La redacción concreta de los artículos, según dijo Ullastres, no va a suscitar grandes discusiones ya que en el curso de las negociaciones se incorporaba a la discusión de fondo, el texto de lo que se discutía y obran ya en poder de las dos partes textos sobre los que hay acuerdo.

Ullastres reveló que la estructura del acuerdo sería la siguiente: un preámbulo, el cuerpo del acuerdo con las cláusulas generales y dos anejos: uno, con las concesiones comunitarias y otro, con las concesiones españolas. Podría haber un tercer anejo que contendría las declaraciones y concesiones al margen de la materia central del acuerdo.

El embajador de España puso en guardia a los periodistas contra los proyectos de texto de acuerdo que están circulando por Madrid. Dijo que hay que tener muy en cuenta que esos proyectos no son más que documentos de trabajo que están sometidos a toda clase de reformas. En el seno del Mercado Común ha habido ya tres o cuatro textos: el primitivo, elaborado por la delegación negociadora, el reformado por los representantes permanentes, el modificado por las represen-

(Pasa a octava página)

## PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES



Madrid. — En el Palacio de Oriente, con el ceremonial de costumbre y en presencia del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha presentado sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de Francia en España, Mr. Robert Guillet. — (Foto CIFRA)

## PETICION ESTADOUNIDENSE DE AYUDA A INGLATERRA Y LA U.R.S.S. PARA RESTAURAR LA NEUTRALIDAD DE LAOS

### El «Pathet Lao», procomunista, propone un Gobierno de coalición y elecciones, previa retirada de los americanos

Nueva York (Efe). — El presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, ha revelado hoy haber pedido ayuda a Rusia e Italia para restaurar la neutralidad de Laos.

En una declaración desde Key Biscayne (Florida) donde se encuentra Nixon, el presidente ha hecho una declaración pública escrita sobre las actividades norteamericanas en Laos. Nixon dice que los norvietnamitas han elevado el número de sus soldados en aquel país a 67.000 y que amenazan con apoderarse de la totalidad de aquel territorio.

Recientes críticas contra la participación norteamericana en la guerra de Laos,

han empujado al presidente de Estados Unidos a entregar su declaración en texto de unas mil palabras.

Senadores norteamericanos acusan que agentes de la "CIA" están jugando un papel importante en Laos, ayu-

dando a las tropas gubernamentales contra las de Pathet Lao y bombarderos estratégicos "B-52" están siendo utilizados desde hace dos semanas en la lucha contra los comunistas.

En su declaración de hoy el presidente acusa de que son las tropas regulares del Vietnam del Norte las que "virtualmente han realizado todos los avances comunistas" y que las tropas indígenas del Pathet Lao, "han desempeñado un papel insignificante".

Nixon ha vuelto a repetir las seguridades dadas antes por alto funcionarios de su administración de que no hay tropas combatientes norteamericanas en Laos. "De los 1.040 norteamericanos en Laos 320 se dedican a tareas de asesoría militar o entrenamiento de soldados laosianos. Otros 323 son miembros del Cuerpo de apoyo logístico" dijo Nixon.

El presidente ha dicho que ha sido hoy cuando ha escrito al primer ministro de la Unión Soviética, Kosyguin y al de Inglaterra, Wilson, como copresidentes de la Conferencia de Ginebra pidiéndoles que colaboren con los otros doce países signatarios de los acuerdos para devolver la neutralidad efectiva a Laos.

### DECLARACIONES DE SU-VANNA FUMA

Vientian (Efe - Reuter). — El primer ministro de Laos, Suvanna Fuma, ha declarado hoy que "está dispuesto a tolerar que los norvietnamitas utilicen la pista Ho-Chi Minh que atraviesa el Sur del país, a condición de que sus tropas se retiren del resto del territorio laosiano".

### PROPUESTA PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

Hong Kong (Efe-Reuter). — El Comité central del frente laosiano procomunista, rama política del Pathet Lao, ha propuesto un programa de 25 puntos para una solución política al conflicto de Laos, según ha dicho hoy «Radio Hanoi».

La oficina de información de la citada organización en Hanoi ha celebrado esta noche una conferencia en la capital norvietnamita para informar sobre las propuestas del citado «frente».

Se dice en el comunicado que el arreglo debería basarse sobre el

(Pasa a octava página)

## ENCICLOPEDIA DE LOS SANTOS

### Consta de doce tomos

### Figuran en ella quince mil nombres

Ciudad del Vaticano (Efe). Quince mil personajes, escalonados a lo largo de veinte siglos, figuran en la "Enciclopedia de los Santos" cuyo décimosegundo y último volumen ha sido presentado por el Cardenal decano del Sacro Colegio, Eugène Tisserant.

La obra, editada por el "Instituto Juan XXIII" y la Pontificia Universidad Lateranense, se inició hace diez años.

La Enciclopedia se inicia con la venerable Alaide, madre de San Bernardo, y se concluye, precisamente, con un mártir brasileño: el beato Zuraire. Uno de los santos que cuenta con un mayor espacio es San Agustín, con unas ciento sesenta columnas.

## WILSON Y EL FUTBOLISTA MELENUDO



El primer ministro británico, Mr. Harold Wilson, es fotografiado junto al famoso futbolista del Manchester United, George Best, conocido como el beate del fútbol inglés por sus abundantes melenas, durante la recepción dada en su residencia del 10 de Downing Street en honor del canciller Willy Brandt de Alemania que acaba de realizar una visita oficial a Gran Bretaña. — (Foto FIEL)

## «LOS SEIS» DEL MERCADO COMUN INICIAN EL PROCESO PARA LA FUTURA UNION POLITICA DE LA COMUNIDAD

### Ha sido firmada la propuesta sobre adhesión de Gran Bretaña, Dinamarca, Noruega e Irlanda

Bruselas (Efe). — «En el curso de su primera reunión, los ministros, animados por la voluntad política expresada en la conferencia en la «cumbre» de La Haya, han examinado la manera de cumplir el párrafo 15 del comunicado de aquella reunión. Los ministros han indicado en términos generales en qué direcciones estiman se pueden «realizar progresos en el campo de la unificación política».

Los ministros han indicado en términos generales en qué direcciones estiman se pueden «realizar progresos en el campo de la unificación política». Han expresado a sus delegados que continúen el estudio del problema hasta fines de Mayo, época en la que los ministros de Asuntos Exteriores se reunirán de nuevo en Italia».

«Los ministros han encargado a su presidente que informe a los Gobiernos de los países candidatos de sus trabajos».

Con esta breve declaración, el presidente del Consejo de ministros del Mercado Común Europeo, Pierre Harmel, ministro belga de Asuntos Exteriores, ha confirmado esta tarde, antes del

principio de la reunión del Consejo de ministros del Mercado Común la adopción de una de las más importantes medidas políticas adoptadas en la historia de la CEE y que abre el camino para su unión política.

La histórica decisión, fruto de la conferencia en la «Cumbre» de La Haya fue tomada esta mañana en Bruselas en el curso de una reunión intergubernamental en la que los ministros representaban a sus respectivos Gobiernos y no lo hacían a título del Consejo de ministros de la CEE.

### OTROS ACUERDOS DEL M. C.

Bruselas (Efe). — El Consejo de ministros de «los seis», reunido en Bruselas bajo la presidencia de Pierre Harmel adoptó definitivamente el Reglamento sobre la financiación de la política agrícola común, a partir de los recursos propios de la Comunidad Europea según el acuerdo del pasado 22 de Diciembre.

El Consejo adoptó, asimismo sin discusión, la parte de este acuerdo relativa a los poderes del Parlamento Europeo para controlar los presupuestos de la Comunidad.

Los ministros de los seis países suscribieron, a continuación la propuesta de la Comisión sobre la adhesión de Gran Bretaña y demás países candidatos al Mercado Común. No obstante los ministros dejaron sin fijar la duración del período de transición para la adhesión de Gran Bretaña. Tal duración, que generalmente se cree será de ochos años, será fijada de modo definitivo durante la negociación de «los seis» con el Reino Unido.

Por otra parte, no parece haber unanimidad en cuanto a duración de este período de transición por parte de los países solicitantes: Inglaterra necesitaría ocho años, Dinamarca ninguno, Noruega lo ignora e Irlanda no lo ha comunicado aún a comisión del Mercado Común.

## Los comunistas exigen a Brandt que no pase por Berlín-Oeste en un eventual viaje al oriental

Bonn (Efe). — El problema del itinerario del viaje de ida y vuelta del canciller Willy Brandt a Berlín-Oeste, para entrevistarse con el jefe del Gobierno de la República Democrática alemana, ha sido hoy el punto crucial de las conversaciones técnicas preparatorias del encuentro de ambos. Se espera que el lunes continúe el coloquio de ambas partes encargadas de preparar la posible entrevista.

Los dirigentes comunistas soviéticos y alemanes mantienen el criterio de que Berlín occidental no forma parte de la jurisdicción de la República Federal alemana. El Gobierno de Berlín oriental desea que el canciller viaje directamente de Bonn a Berlín oriental, con itinerario de regreso por la misma línea ferroviaria, sin detenerse.

A última hora se dice que el Gobierno de Bonn no excluye la posibilidad de que no se celebre el encuentro Brandt-Stoph.

De «desvergonzada» califica el secretario general del partido cristiano-social, Max Streibl, la petición del Gobierno de Berlín Pankov, de obligar al canciller federal a seguir un determinado itinerario de indicarle cuál debe ser el medio de transporte e imponerle las etapas de su desplazamiento en territorio alemán libre.

(Pasa a quinta página)

## EL MINISTRO DE TRABAJO EXPONE SU POLITICA AL CONSEJO NACIONAL



El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, compareció ante los miembros del Consejo Nacional del Movimiento para exponerles la política de su Departamento. La mesa presidencial de la reunión estuvo ocupada por los señores Fernández-Miranda, ministro secretario general del Movimiento; general don Julio Salvador, ministro del Aire y el ex-ministro, señor Solís Ruiz. — (Foto FIEL)

# Postal

## PATRONO DE LOS ESTUDIANTES

Es muy posible que la actualidad, por lo menos esa actualidad que se desprende de la noticia más reciente, del acontecimiento más próximo, nos estuviera dictando un tema que no es el que tenemos hoy a nuestra «Postal». Sin embargo, todavía no ha dicho nadie ni ha venido a definir lo que de verdad interesa a los hombres. A veces vale más un recuerdo, la nostalgia de un tiempo determinado, un pequeño retazo de la vida que fue, que toda la actualidad que nos coge de espectadores, de meros recipientes pasivos. Por ahí vamos.

Hoy es Santo Tomás de Aquino. Quiere decirse que hoy, por vía del recuerdo, miles de personas vuelven la vista atrás, por el camino de tiempo, para recordar la época hermosa de estudiante. Quizás no convenga detenerse demasiado en nostalgias que, al final, son ternuras y ternezas que no conducen a nada que no sea una postura de delicadeza, de cierta debilidad que hoy ni se estilaba ni es conveniente. O quizá termine por resultar que el afán de no volver al tiempo pasado es la causa de que esa delicadeza en la que tememos caer, sea un estado extraño al alma de los hombres de hoy. Por ahí, a lo mejor, resulta que hemos de buscar al hombre de hoy, víctima del presente y sujeto temeroso ante el futuro, al menos víctima de tantas cosas como las que son motivo de queja.

En fin, el tiempo aquel que hacía de la fiesta de hoy motivo de alegría, fue hermoso para todo el que lo remonta, no importa la distancia. Quizás volviendo al espíritu de entonces, cuando las cosas se hacían porque sí, sin más intenciones que las de hacerlas, sin buscar efectos que las justificaran, el hombre se encontrará consigo mismo, y con el hombre, se hallará la clave de tantas cosas que empezamos a echar en falta.

De todos modos, como una vez al año no hace daño, decía el otro, el lector tendrá la bondad de perdonarnos las disquisiciones que anteceden, fruto de... bueno, ustedes ya entienden y nosotros, que ya va siendo hora, entramos en materia que es lo nuestro.

Santo Tomás tiene corte universitario. ¿A qué nos sueña esto? Parece un poco pretencioso su fiesta cuando se celebra por aquí. ¿Cuántos con los que esperamos, pedimos y soñamos que la fiesta tome carta de naturaleza burgalesa por aquello de la siembra de Facultades y demás? Al tiempo, que a todo nos dará gusto. (También lo decía el otro).

Enhorabuena a los estudiantes, que es de lo que se pretendía al traer a cuento al Santo de hoy. No ha sido desconsideración ni mucho menos. Es que las cosas que más se quieren, siempre quedan para el final que es cuando más aprovechan. A pesar de la queja del párrafo anterior, la verdad es que resulta reconfortante ver que nuestras calles están pobladas mucho más que antes de esa estampa inconfundible que es el estudiante. Aquí los queremos como nosotros y que el cielo nos lo aumente. Una escuela, lo repetimos por más que nos llamen pesados, tiene más peso específico que una fábrica. No digamos nada de la expresión que pensamos encontrar —ya la estamos buscando— para definir lo que significan unas cuantas Facultades.

**BURGENSE**

# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — María Rosa Guasp Pedrosa, José Oscar Gutiérrez Díez, María Cristina Martín Ventosa, María Yolanda Tumbilla Requejo, Jesús María Ruiz de Infante González, María Cristina Montero Martínez, Jesús Ángel Rodríguez Santamaría, Carmelo de Pablo Serrano, Gerardo José Pérez Jiménez.

**Defunciones.** — Pilar Espinosa Martínez, de Sedano, 47 años; Ángel Adán Ruiz, de Burgos, 45 años, Alfonso VIII, 6; Emilliana Torre López, de Isar, 79 años, Francisco Salinas; Luis Martín de Juan, de La Revilla, 82 años, López Gemenio, 27.

alternos D. Jesús Vicario, conserje de Monumentos nacionales de la ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas y la Abadía de San Quirce.

### VIAJES ARALAR

#### Fallas en Valencia

Salidas 14 y 15 de Marzo  
Regreso día 20  
**Ofrece**  
— Viaje en autopullman  
— Viaje, alojamiento y desayuno.  
— Viaje y pensión completa hoteles 2.ª categoría.

### ALQUILO PISO

amueblado, 3 dormitorios, comedor, estar, calefacción central, baño, servicios, etc. Informes: Calle Vitoria, 188 (Portería) y Avenida del Cid, 76 (Almacén).

### VIAJES ARALAR, S. A.

Grupo A. Título 128. Calera, 5. Tfnos. 202053 y 201426. **¡PIDA INFORMACION!**

### FARMACIAS DE GUARDIA

García, Plaza de Vega, 18; Hidalgo, San Juan, 25; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal), y Gutiérrez, Villalón, 10.

### Coches sin conductor

#### Garaje Turismo

SEAT 1.500 - MORRIS 600-1

**GRATITUD.** — Los hermanos, sobrinos y demás familia de don Félix Yagüez Arenas, fallecido en días pasados, nos ruegan expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

### SE NECESITAN

APRENDICES y APENDIZ DE PINTOR A PISTOLA. Presentarse VIACONACAL, carretera Madrid-Irún, Km. 243.

### ESPECTACULAR INCENDIO.

A las cuatro menos diez de la tarde de ayer se registró un espectacular incendio en la casa número 4 de la calle Travesía del Mercado, propiedad de don Salvador Martín Lostau. El fuego tuvo su origen en un local del pozo de la escalera abarrotado de basura, lo que dio lugar a que se produjera gran cantidad de humo y llamas, sirviendo de tiro el pozo de la escalera. La vivienda está ocupada por un vecino y la portera, Ceferina Barro Castrillejo, al parecer, se dedica a la recogida de basura, teniendo completamente lleno el local donde se inició el fuego y alguna de las habitaciones del piso segundo, deshabitado.

La gran cantidad de humo causó la natural y lógica alarma, viéndose imposibilitados los habitantes de la vivienda a descender por las escaleras, aso-

## Quisicosas LOCALES

Tienen razón los que piensan que ciertas acciones a las que, de ordinario se califican de gamberradas, tienen más de delictivas que de simplemente incíviles.

El señor Noguero que vive en la calle de la Puebla número 4 denuncia que alguien ha tenido la mala idea de prender fuego a los papeles depositados en los buzones del apartado de correspondencia en el primer descansillo de la escalera de su casa, sin poder precisar si el incendio lo provocaron dentro de los apartados donde siempre, además de cartas, depositan mucha y variada propaganda comercial, o en los papeles acumulados al pie de los buzones.

La cosa no pasó de la consiguiente alarma y el susto para los vecinos del primer piso que fueron los primeros en advertir y apagar el fuego.

Si al pirómano se le localiza y aplica un buen correctivo, seguro que no vuelve a "jugar" con fuego.

Condenable, condenable en todos los sentidos.

Hay personas que, por lo que fuere, adquieren aceite de soja y se nos informa que en ciertas tiendas lo despachan pero obligando al cliente a adquirir por cada botella de soja otra de aceite de oliva.

Esto no es legal y lo prohíbe la Inspección del mercado de la Comisaría de Abastecimientos según nuestras noticias.

Inspección al canto ¡y a corregir, señores tenderos!

Don Faustino, hombre jubilado, gusta de recorrer la ciudad de cabo a rabo, y como observador desea aportar su granito de arena a la solución de pequeños problemas, sin ánimo de crítica.

Veamos lo que nos dice: "En la avenida de Valencia, en el tramo comprendido entre la calzada y la margen del Arlanzón — inmediaciones del puente de Castilla — hay un registro de alcantarilla que carece de rejilla y supone un peligro para los peatones.

Otro sí: que decían los antiguos.

"En la plaza o plazoleta de la estación se establecieron dos buzones de Correos, uno para cartas de provincias y otro reservado a las que se remiten al extranjero. Hay personas que creen que esa estafeta corresponde a una dependencia de RENFE. ¿No podría colocarse sobre estos buzones una franja de tamaño más o menos grande con los colores nacionales, que sirvan de aviso?"

Y sigue:

"En la avenida del General Sanjurjo y entre las viviendas de las casas números 38 y 39 hay una verja de hierro que al permanecer siempre cerrada (aunque esto parezca una perogrullada) sirve para que los automovilistas no pasen al interior de dichos bloques. Pero es el caso de que todos o casi todos los coches que allí aparecen lo hacen de una forma tal que no dejan espacio a los peatones para poder pasar entre ellos y la verja. La cosa se pone fea cuando llueve y se forma una balsa y el peatón tiene que saltar a la calzada, exponiéndose a ser atropellado.

Finalmente, don Faustino pide que no se retrase la obra de tendido e la pasarela sobre el Arlanzón, a la altura de la calle de Santa Casilda y hasta el baso de La Quintana. Su necesidad es notoria para trabajadores y paseantes.

— Quiero dejar constancia — termina diciendo nuestro



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 7 de Marzo de 1940

EN la tarde de ayer visitó al arzobispo de la diócesis una comisión del Consejo provincial de Organizaciones Juveniles para notificarle el nombramiento de presidente de honor de dicho organismo. Hizo el ofrecimiento, el jefe provincial de la Organización juvenil, Fernando Dancausa, a quien acompañó en la visita el secretario provincial de F. E. T., don Eduardo Conde.

HA sido destinado a petición propia a Baleares el secretario del Gobierno civil de Burgos, D. Salvador Rabón Cuesta.

LA temperatura máxima de ayer fue de 6,0 y la mínima de 0,8.

## OFICIAL DE CONFITERIA se necesita

en CONFITERIA ALONSO Avda. del Cid, 41. Tlf. 203973 (ROC. Núm. 288)

## BUSCAMOS para ORGANON

(Laboratorio farmacéutico internacional especialista en hormonas)

Hombre joven, edad promedio 27 años, para cubrir plaza vacante por haber promocionado el actual

**VISITADOR MEDICO**

**EXIGIMOS:** Estudios a nivel de Bachillerato dedicación exclusiva, facilidad de realizar entrevistas, dispuesto a viajar.

**OFRECEMOS:** Buen sueldo, amplias dietas, kilometraje, premios por ventas, nómina, seguros sociales, posibilidad de cargos de mayor responsabilidad dentro de la Firma, formación.

Recomendaciones no son útiles. Telefonar al Hotel Condestable número 201902, solicitando entrevista al Sr. Sera, durante los días 9 y 10.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. De nuevo «tod-d-a-o», en un film grande de sensacional estreno. «La esfinge de cristal» (S. C.). Con Robert Taylor, Anita Ekberg, fuerte, violenta por egosmos y pasiones desbordadas. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45. «Tod-d-a-o» 70 mm. «Las Leandras» (3 R), con Rocio Dúrcal, Celia Gámez. La revista musical más famosa de todos los tiempos. Atrevida, picante, graciosa «Las Leandras», Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Acontecimiento. Estreno extraordinario «Pasaporte a la locura» (3 R), Dear Stockwell. Por primera vez en la pantalla el auténtico y extravagante mundo de San Francisco, tal como es. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 1. Hoy, un programa colosal. «El asalto al tren de Glasgow» (3 R) y «Divorcio a la americana» (3 R). En cinemascopio y tinte color, Frank Sinatra, Deborah Kerr, Dean Martin. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años. «Bajo el imperio del hampa» (S. C.). El amor de aquella mujer provocó su terrible caída, de la que jamás podría levantarse. Las más bajas pasiones en el sórdido mundo de las drogas.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de un «western» audaz, con mucha acción y [enormemente divertido]. «También un sheriff necesita ayuda» (S. C.). Color-Luxe. James Garner. Era valiente, decidido, gentil, pero... ¡se metía en cada líol. Tolerada.

**REX.** — Hoy, de 4 a 1. Increíble doble. «Arabesco» (3). Gregory Peck. Sofía Loren. «Deliciosa! [Exótica] [Misteriosa] [Moderna] y «Cartas desde arriba» (3). Con Eddie Constantine. Un film lleno de excitante acción y fuerte intensidad. Mayores 18.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Importante estreno de una película MUY FRANCESA y, además... de François Truffaut: «Beso robado» (4). Metrocolor. Jean-Pierre Léaud. Un film delicioso, humorístico, un soplo de auténtica vida. Rig. May. 18.

**QUALIFICACION MORAL**

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 17 años; 4. mayores de 18 años, con reparos y 5. gravemente peligrosos.

## VENTA DE LOCALES

Apropiados para tiendas comerciales, almacenes, talleres, etc. Con superficie de 25 a 1.100 metros cuadrados. Zona San Julián. Precios muy razonables. Información y venta directa en calle Romancero, núm. 15. 1.ª

Construcciones HINOS. ADRIAN GARCIA  
Teléfono 203223

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**INSTITUTO MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA «CONDE DIEGO PORCELOS»**

**CONVOCATORIA DE MATRICULA LIBRE.** — De acuerdo con las disposiciones vigentes queda abierto el plazo de matrícula para alumnos libres, durante los días 10 al 31 del presente mes de Marzo.

Se habrán de tener presentes las condiciones de edad exigidas por la Ley, anulándose la matrícula a los alumnos que estén fuera de las referidas condiciones, no teniendo derecho a reclamación alguna.

Para formalizar matrícula deberán llenar el impreso que será facilitado en portería del Centro, donde consignarán el curso o cursos de que desean examinarse, así como las firmas de los tutores o tutores de cursos anteriores y presentarán el libro de calificación escolar.

Los alumnos que se matriculen de primer curso, a la solicitud de matrícula acompañarán la siguiente documentación: a) Certificación en extracto de acta de inscripción de nacimiento en el Registro civil.

b) Certificación, expedida por el impreso del Colegio oficial de Médicos, por facultativo autorizado, en la que se ha constatado que el alumno ha o revacuado contra la difteria, poliomielitis, tífus y viruela y que no padece ni se encuentra en estado de propagar enfermedad contagiosa e infecciosa.

c) Dos fotografías.

d) Libro de escolaridad o libreta escolar de Enseñanza primaria, en la que figure la obtención de los cuatro primeros cursos.

e) Simulacro de examen de ingreso de 7 de Marzo de 1968 (O.E. del 19), pueden formalizar matrícula provisional de primer curso, por enseñanza libre, los alumnos que tengan obtenido algún grupo de las

pruebas de grado elemental a resulta de su nueva calificación en las referidas pruebas de Grado.

Igualmente se admitirá matrícula de acceso a tercer curso de Bachillerato a quienes estando en posesión del certificado de estudios primarios, deseen verificar las pruebas de acceso a tercer curso para incorporarse a los estudios de enseñanza media.

**INFORMACION MILITAR**

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de comandante, al capitán de Ingenieros don José Berruero Quintanilla, de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército, continuando agregado a dicho Centro.

**DESTINOS.** — Pasa a la Jefatura de Almacenes y Pagaduría de los Servicios de Intendencia de la Quinta Región el teniente coronel de Intendencia don José Carroquino García, del Grupo regional número seis.

**SITUACIONES.** — Se consolida en la situación de «En servicios civiles» el teniente coronel de Intendencia don Julio González Rivera, de la Mayoría regional de Intendencia de la Sexta Región.

**RETIROS.** — Por cumplir la edad reglamentaria pasan a la situación de retirados los siguientes jefes y oficiales de Artillería: comandante don Aurelio Antollín García, del Parque y Maestranza de Burgos; capitán don Sixto Rey Izquierdo, del Regimiento número 63 y teniente don Diodoro Cabanillas Sanz, del Parque y Maestranza de Burgos.

**SECCION FEMENINA**

**SERVICIO SOCIAL.** — Se comunican a todas las cumplidoras del Servicio Social por la Circular 88 (pueblos), que los exámenes trimestrales se con-

## A SANTA MARIA DEL CAMPO

Mañana DOMINGO, día 8 MARZO  
Fiesta de los Quintos  
Salida de Burgos, 6'30 tarde.  
Estación Autobuses. Taquillas núms. 5 y 6.

DESTINO AL CUERPO DE SUBALTERNOS. — Por Orden de la Presidencia del Gobierno ha pasado al Cuerpo de Sub-

vocan para el día 12, a las diez de la mañana en la Delegación provincial de Sección Femenina, calle Aranda de Duero núm. 6, 2.ª (Regiduría de Servicio Social).

## CONGREGACION MARIANA DE MATRIMONIOS

Esta noche, a las ocho, acto mensual congregacional en la iglesia de la Merced de los Padres Jesuitas. El acto irá precedido de un rosario familiar, para pedir por las intenciones de los matrimonios que asistan.

A continuación habrá misa, con breve meditación sobre un tema de actualidad matrimonial. Los matrimonios deberán ocupar por los bancos de la nave central.

## EL SEÑOR DON JOSE-MARIA BENITO APARICIO

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Jacinta Ortiz Gutiérrez; hijos, José-Enrique y Luis; madre, doña María Aparicio; madre política, doña Delfina Gutiérrez; hermanos, don Ursicio, don Luis, doña Trinidad, doña Patrocinio, don Secundino, don Teófilo, doña Silvia y don Eduardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY SABADO, a las CUATRO, acto seguido; la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos:

Casa doliente: Plaza José Antonio, 9.  
Burgos, 7 de Marzo de 1970.  
«La Misericordias» (Gran funeraria)

# FRANCIA, GRAN POTENCIA AERONAUTICA MUNDIAL

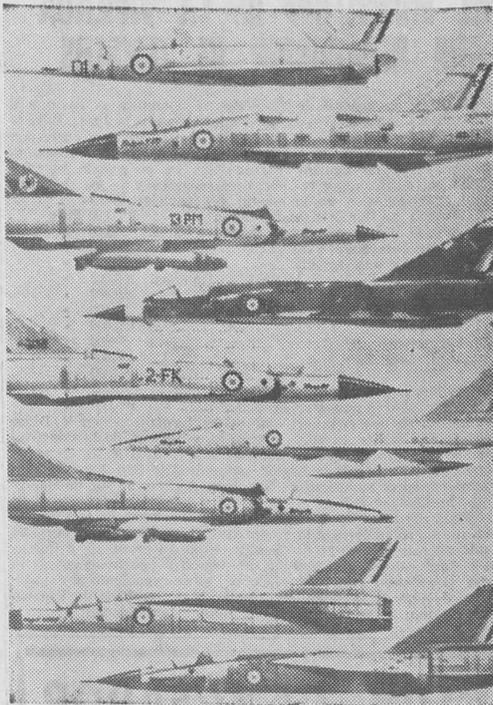
- La venta de los «Mirage» a España es un índice de la aceptación de sus aviones
- En muchos mercados ha vencido a los «Mig» rusos y los «Phanton» norteamericanos
- De los «Mirage» se han construido hasta ahora nueve versiones diferentes
- Desde 1955 diez países lo han incorporado a sus flotas militares

La compra de los «Mirage» a Francia, que supondrá a España un desembolso de más de 4.000 millones de pesetas, habiendo cuenta de que una parte del pago se hará en mano de obra, ha hecho saltar al primer plano de la actualidad a la industria aeronáutica del país vecino. A muchos ha causado cierta sorpresa el que el Gobierno español haya decidido por la adquisición de aviones franceses en lugar de norteamericanos, aunque, según parece, para más tarde también está programado comprar otros a Estados Unidos. Pero la verdad es que la industria aeronáutica francesa lleva unos años que empuja con bastante fuerza y su nivel actual le permite, si no competir en igualdad de condiciones norteamericanas, al menos apuntarse serios al menos a los mercados de prestigio. Por un lado, en la aviación militar, ahí están los ya famosos «Mirage»; por otro, la gran nación europea ha puesto en vuelo antes que USA el primer avión supersónico para pasajeros.

FRANCIA, POTENCIA AERONAUTICA :: ::

Pero pese a todo esto hay quien se pregunta, y no sin razón, si Francia está en condiciones para abastecer cuantos pedidos lleguen a sus oficinas. La respuesta es tajante y positiva. Francia es, en estos momentos, la primera potencia aeronáutica de Europa occidental. A esta meta ha llegado gracias a un espíritu de cooperación digno de resaltar. Su primer gran paso lo dio el 31 de Diciembre de 1959, cuando la OTAN sacó a concurso la construcción de un avión de defensa anti-submarina. Veintiséis sociedades, pertenecientes a 8 países, presentaron 18 proyectos. Sin embargo, fue la Bruguet francesa la que se llevó el «gato al agua». El avión, al que se bautizó con el nombre de «Atlantique», estuvo en colaboración con empresas de Alemania, Holanda, Gran Bretaña y Bélgica. A este proyecto siguieron el «Jaguar», «Airbus», «Breguet», «Mercurie», etc. Y para que nada se echase de menos, Francia, auxiliada por Inglaterra, acometió la fabricación de helicópteros, cuya producción total sobrepasará las 1.400 unidades. Caso de cooperación sobradamente conocido ha sido la construcción del Concorde.

La industria aeronáutica francesa, sin poseer el gigantismo de la norteamericana, presenta un potencial que llega a asombrar. Al final de 1969 unas 100.300 personas trabajaban en



He aquí el conjunto de nueve tipos diferentes de «Mirage». El primero, en la parte superior de la foto, voló por primera vez el 25 de Junio de 1955. — (Foto HISPANIA PRESS)

esta industria, repartidas de la siguiente forma: 12.738 ingenieros, 27.483 técnicos, 14.544 empleados y 45.536 obreros. De este número, unos 50.800 lo hacían en empresas privadas y los 49.500 restantes en empresas nacionalizadas. Otros datos significativos y que sirven para demostrar las posibilidades francesas en este campo es que en la actualidad 90 países, que se llevan el 50 por 100 de su producción, son sus clientes. Los miembros del Mercado Común absorben el 37,5 por 100 y los de la Asociación de Libre Comercio el 13 por 100. Africa del Sur, Canadá, Nueva Zelanda, Japón, Australia e Israel, seis países desarrollados, se cuentan entre sus más fieles compradores. La industria aeronáutica francesa dedica el 30 por ciento de sus inversiones a la investigación y estudio de prototipos. Hay que destacar también que la maquinaria y el utillaje empleado es de primera calidad y que en su mayor parte no pasa de tener una antigüedad de más de cinco años.

LAS MAS IMPORTANTES EMPRESAS :: ::

Las dos sociedades de más categoría en la aeronáutica francesa son la Dassault y la Sud Aviation. La primera, que tiene como avión más representativo el «Mirage», se creó en 1945 y posee sus instalaciones en Burdeos Merignac. En una superficie cubierta de unos

350.000 metros cuadrados trabajan 8.000 personas. De su potencia da buena cuenta el capital social que tiene, 156.958.250 francos nuevos y unas cifras de ventas en 1968 de 1.550.000.000 francos. Las preferencias de Dessault se da en el terreno de la aviación militar, en la que tradicionalmente trabaja, aunque ello no sea obstáculo para que también atiende el sector de aviones comerciales.

La Sud Aviation atiende principalmente la fabricación de aviones de pasajeros. Entre sus aportaciones destaca la del «Caravelle», reactor de medio alcance que ha sido incorporado a la flota de casi todas las compañías europeas. Pero su paso más espectacular ha sido la fabricación del «Concorde», el primer supersónico de Occidente. Actualmente posee una plantilla de más de 26.000 personas, distribuidas en sus instalaciones de Marsella y Burdeos. Sus ventas en 1968 llegaron a 1.766.000.000 de francos. La Sud Aviation, que es una sociedad nacional, se refundirá este año, por requerimiento gubernamental, con la Nord Aviation, convirtiéndose así en una empresa a nivel norteamericano, ya que el número de personas será de 30.000 y su capital social, de 316.500.000 se elevará en 80.000.000 más.

Junto a las dos grandes citadas, las más prestigeadas en todo el Mundo, existen diversas sociedades como la Breguet Aviation, Hispano-Suiza, Kleber, Turboméca, Turbomeca y la construcción estatal a través de la Oficina nacional de Estudios, el Centro de Ensayo Aeronáutico, el Laboratorio de Equipos Aeronáuticos y otros muchos, que han hecho posible que Francia figure hoy en un puesto de vanguardia, compitiendo con el colosalismo norteamericano. (Hispania Press).

F. ESCRIBANO

## NOTARIO DE VITORIA

NECESITA OFICIAL 1.ª y 2.ª con años de práctica. Razón: Teléfono 213554. Domicilio Postal. Ferrocarril. 6. 1.ª B. — VITORIA.

# su amigo y servidor.



¿Ya hay bastantes problemas para que usted tenga que ocuparse, también, de mimar su coche? El Dynam, en cambio, se cuida solo. ¿Garaje? No precisa (tres capas de pintura lo protegen). ¿Agua? No lleva (por lo que no precisa Anticongelante).

¿Consumo? Mínimo (no le damos cifras; pruébelo y quedará convencido). ¿Temperatura? Cualquiera (no le afecta, porque va refrigerado por aire). ¿Averías? Es tradicional la dureza de los motores Citroën. Y por si fuera poco, la técnica y la

calidad Citroën mundialmente reconocidas desde hace ya cincuenta años.

El Dynam es un coche que siempre estará a su servicio, sin exigir que usted esté al suyo. Break desde 99.500 pesetas FF.

**CITROËN**  
Citroën fabrica en Vigo coches europeos

**dynam**



## VENEZUELA, PASO A PASO

# CON LOS GUAJIROS, LOS INDIOS MISTERIOSOS (2)

- El orden familiar se desarrolla dentro del matriarcado; los hijos sacan la casta de la madre
- Es aceptada la poligamia, y el matrimonio se realiza comprando el hombre la felicidad de la mujer
- Si el esposo muere, es enterrado dentro del bohío y la viuda cuelga el chinchorro sobre su tumba

(Crónica de nuestro enviado especial Alfonso ZAPATER)

— XXIII —

Es difícil, casi imposible, llevar al día el censo de los guajiros, una raza diseminada a lo largo y lo ancho de una amplia sabana de tierra. Pero el doctor Paz, hijo del cacique Yajaira —Dios del maíz— lleva un riguroso control de los de su raza.

—Somos ciento dos mil. Setenta y ocho mil venezolanos y treinta y cuatro mil colombianos.

El doctor Paz es abogado. Nació en Colombia. Y se propone utilizar su conocimiento de

vela, descifrando los misterios de su raza. Ha pasado casi todo su tiempo, desde que tuvo uso de razón, estudiando y leyendo.

—Hablamos el idioma chipcha, con una ligera variación.

—¿De dónde vienen los guajiros, doctor? ¿De dónde vienen?

—Se supone que de los indios caribes, que emigraron de Guayana. Eran Guaiños. Pero la palabra degeneró en guajiros.

Es una suposición. Nada más. Por que las mujeres son esbeltas y bellas y sus perfiles parecen hebreos. La manta



Con una guajira que accedió a fotografiarse

ron relaciones comerciales con Maracaibo. Lo demás se ha dado por los pasos contados.

—Pero a condición de conservar la civilización guajira. Nunca renunciaremos a nuestra propia cultura.

He querido conocer de cerca las costumbres de esta raza indescifrable. La organización social y familiar de estos indios puros, magníficos, que pregonan su casta con orgullo, sin renunciaciones ni transigencias.

—Los nacimientos no tienen ceremonia —señala el doctor Paz—. El indio es monoteísta. Sin embargo, nacer y morir constituyen siempre las efec-

mo última visita. Una visita de despedida.

Los asistentes al velorio son obsequiados con reses y bebidas. El muerto lo paga.

Estas celebraciones se llevan a cabo estando el cadáver de cuerpo presente.

—Antiguamente, los hombres que morían eran enterrados en su propia casa y sus mujeres colgaban sus chinchorros encima de la tumba. Esta costumbre ha desaparecido prácticamente, aunque todavía hay algunas guajiras que la siguen.

IMPORTANCIA DE LA TRADICION :: ::

La tradición tiene su importancia. Los indios guajiros observan con rigurosidad las leyes del pasado ancestral. Son enemigos de violaciones. Viven apegados a sus tradiciones y no sufren complejos frente al progreso.

—Traemos a nuestro medio —me dice el doctor Paz— los aportes de la civilización moderna y los aprovechamos con arreglo a nuestras posibilidades.

—¿Llegará un día en que queden integrados, con todas las consecuencias, en la sociedad que los rodea?

—Hay una resistencia natural frente al exterminio o desaparición.

—¿Quién asume el mando entre los guajiros?

—El cacique. Siempre está el cacique como jefe de familia. Las violaciones son sancionadas por el respectivo jefe de casta.

EL MATRIARCADO :: ::

No obstante, la casta, entre los guajiros, ofrece una especial particularidad. El orden familiar se desarrolla dentro del matriarcado. Los hijos siguen la casta de la madre, en virtud de la endogamia. El principio es la exogamia.

La Guajira está llena de misterio. Una raza ha sabido ser fiel a su pasado, en las más duras condiciones de vida. Venciendo dificultades. Triunfando sobre la miseria. Porque la tierra reseca es desgraciada para los que a diario la riegan con su propio sudor. Y las mejoras del progreso no siempre han llegado puntualmente hasta la región donde habita esta comunidad sorprendente.

—¿Han sido juzgados con desprecio?

Los guajiros miran y piensan hacia adentro. Han creado un muro de protección para defenderse de los posibles ataques exterminadores. Ellos han querido sobrevivir por encima de todo. Y lo han conseguido.

Sus bohíos con techumbre de palma real y paredes de barro, en el corazón de la sabana, constituyen su mejor símbolo de triunfo.

## SE ALQUILA O VENDE

piso céntrico. Todo exterior. Muy soleado. Económico. Teléfono 203855, de 3 a 5 tarde.

## SE VENDEN JAULAS

Tipo «A», para 2.000 gallinas. Trabajadas un año. Informes: San Nicolás, 6.— Teléfono 311109. — MIRANDA DE EBRO.

## ATENCION AVICULTOR

Ponedoras Golden Comet — Buevo moreno tamaño grande, supervivencia confirmada (damos referencias) Pollitas recradas Varias edades GRANJA MIRASOL Pisones, 68. Burgos Teléfono 202960

## LOS NUEVOS «MIRAGE» :: :: :: ::

Pero la gran novedad de este tipo de avión lo constituye el «Mirage F-1» y el «Mirage-G». En el primero se han realizado importantes modificaciones que lo distinguen del «Mirage-III». Lleva una ala corta en forma de flecha que facilita enormemente su aterrizaje y despegue en cortas distancias. Su capacidad de combustible es mucho mayor y el tren de aterrizaje es dirigido desde el puesto del piloto, lo que no se da en el «Mirage III». Su salida de fábrica está prevista para el segundo semestre de 1971.

El «Mirage-G» es el primer avión de geometría variable que se construye en la Europa occidental. Hasta el momento sólo ha sido objeto de pruebas, algunas por pilotos extranjeros, y los resultados obtenidos hacen pensar en que será un éxito. Una de sus características es que puede aterrizar a una velocidad de 210 kilómetros por hora. Es, pues, el avión de más porvenir de cuantos reactores militares ha construido la Sociedad Dassault.

Según los expertos, y salvo que surja alguna novedad especial, dentro de unos años los únicos aviones de guerra con el «Phanton», este último norteamericano. El reactor francés lleva una ventaja a su comentario importante como es el precio. El «Mirage» es unos 40 millones de pesetas más barato, lo cual no ha impedido que los germanos se hayan inclinado por el «Phanton» en lugar del construido por los franceses. La justificación de esta diferencia

LOS VELORIOS :: ::

No sucede lo mismo con los velorios.

—Porque el velorio —señala el doctor Paz— es el tributo a los méritos que el difunto tuvo a lo largo de su existencia. Los invitados creen que todos los gastos de la celebración los paga él.

—¿Creen los guajiros en otra vida?

—Sí. Cuando mueren van a parar a Jepira.

—¿Significado de esta palabra?

—Brisas del Nordeste.

Creen en Jepira, pero no en la reencarnación.

Los velorios duran tres días como mínimo. De esta forma, todas las amistades del difunto tienen la oportunidad de asistir a lo que consideran co-

méridos más importantes entre todos los hombres. Bautizos, matrimonios y velorios forman la trilogía fundamental.

INTEGRACION EN LA

SOCIEDAD DE HOY :: ::

La integración de la raza guajira en la sociedad de hoy data de principios de siglo. Fue en 1903 cuando iniciaron sus primeros contactos con el resto de la civilización. Entabla-

las leyes en favor de sus hermanos guajiros.

La mayor parte de los indios ocupan los territorios correspondientes a los distritos Mara, Páez, Urdaneta y Baralt. Sus fuentes de riqueza, en uno u otro lugar son invariables, agricultura, ganadería y artesanía. Los que viven cerca de la costa suelen dedicarse también a la pesca. Pero su principal medio laboral se centra en la agricultura y ganadería.

El hijo del cacique Yajaira ha pasado muchas lunas en

Las guajiras pasan indiferentes ante el progreso, cuando bajan a comerciar a Maracaibo



# EL GOBERNADOR CIVIL PRESIDIRA HOY EN SEDANO LA ASAMBLEA DE AUTORIDADES

En la mañana de hoy, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez se trasladará a Sedano para presidir la asamblea de autoridades y mandos de los Municipios de la comarca.

# Reunión interprovincial de mandos sindicales de la cuenca del Duero

Presidieron el vicesecretario nacional de Ordenación Económica y el gobernador civil de Burgos

Se han reunido en esta capital, los delegados sindicales y vicesecretarios de Ordenación Económica de las provincias de

Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora, presididos por el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, señor Fuentes Irurozqui, y, mediada la sesión, por el gobernador civil de Burgos, don Federico Trillo.

Objetivos de la sesión han sido fundamentalmente los de intercambiar criterios respecto a una serie de cuestiones que afectan a la próxima puesta en marcha del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero.

Y así, en primer término se ha concretado la clase de participación que en dicho Consejo tendrán las tres provincias adheridas, que son Salamanca,

Avila y Segovia, en las comisiones ejecutiva y Permanente del citado Consejo, y por lo que respecta al Pleno en los temas de agricultura y aprovechamiento de aguas.

A continuación, y después de diversas intervenciones especialmente de los delegados sindicales provinciales de Avila, Palencia, Salamanca, Zamora y León, se ha logrado establecer una primera fórmula para obtener la debida inter-conexión de este Consejo con el plan de Tierra de Campos, apuntándose, por la representación de Burgos, la posibilidad, en un futuro inmediato, de integrarse en el expresado plan una determinada zona burgalesa.

Los reunidos, por último, y con intervenciones muy destacadas del gobernador civil y vicesecretario nacional señores Trillo y Fuentes Irurozqui, han trazado un primer esquema del temario que, en principio, se contemplará en la primera sesión oficial que el Consejo sindical del Duero celebrará durante el mes de Abril en la provincia de Soria.

En dicho esquema aparece naturalmente prologado, dadas las características de las provincias participantes, el tema agrario; y así podemos informar que la Comisión titulada "Desarrollo del campo" podrá contener las siguientes seis ponencias:

- Aprovechamientos Hidráulicos de la Cuenca del Duero.
  - Ordenación de Cultivos.
  - Unidades Económicas Rentables o Modificación de las Estructuras actualmente existentes.
  - Población Rural y Desarrollo Comunitario.
  - Desarrollo Ganadero.
  - Industrialización y Comercialización de los de los Productos del Campo.
- La comisión titulada de "Desarrollo Industrial" podrá comprender una sola Ponencia titulada "Promoción, Ordenación y Coordinación Industrial" y la tercera comisión de trabajo comprendida bajo el enunciado de "Desarrollo de los Servicios", se pretende que comprenda las Ponencias de "Comercio", "Transportes y Comunicaciones", "Educación, Financiación y Turismo".

La reunión que reseñamos, fue precedida por unas palabras de salutación del delegado provincial de Sindicatos de Burgos, don José Luis Insauti Lastagaray, quien manifestó su satisfacción por haber sido elegida esta capital como lugar de celebración y congratulándose al mismo tiempo, de la asistencia del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, señor Fuentes Irurozqui, quien intervino a continuación exponiendo las características que concurren en la cuenca del Duero y en la importancia que, en el futuro, puede tener esta área en el concierto económico nacional.

Finalizó la reunión a que nos referimos con unas palabras de aliento y estímulo del excelentísimo señor gobernador civil de Burgos, quien ofreció su total colaboración para conseguir resultados positivos para todas las provincias que constituyen esta importante área de nuestra Patria.

**Inmenso surtido**  
en faldas, trajes, abrigos, pantalones señoras  
**ALTA CALIDAD Y NOVEDAD**  
**NOVEDADES LEONARDO**  
Defensores Oviedo, 9 (Frente Mercado Sur)

**EN AMBIENTE**  
AGRADABLE, SELECTO Y FAMILIAR  
**BAILE EN DOLAR**  
LA NOCHE DE LOS SABADOS  
Delicados OBSEQUIOS para las señoras y señoritas

# LA BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).  
Termina la presente semana de Bolsa con una sesión que,

si bien ha mantenido el amplio volumen de contratación ya habitual, ha mostrado una menor firmeza en su conjunto, llegando al cierre sin una clara y uniforme disposición.

## CORROS

**BANCAARIO.** — Demanda en Banco de Santander, Exterior, Aragón, Hispano, Bilbao, Ibérico, Vizcaya, Rural, Fomento, Valencia y Zaragoza. Algún papel en Banco Central, Banesto y Equilibrio en Bankunión, López Quesada y Mercantil.

**ELECTRICO.** — Equilibrio en Cantábrico, Nansa, Sevillana, Iberduero y algún papel en Hidroa, Viego, Peca, Reunidas, Cataluña y Madrileña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** Fuerte demanda para acciones Cervezas de Santander. Demanda también para Agulla, Azucarera y Ebro, Papel en Fasa y Sniace.

**INMB. Y DE LA CONSTRUCCION.** — Equilibrio en Dragados, Urbis y Urbanizado, papel en Encinar, Inmobiliaria Metro, Valderrivas y Valdehermoso. Demanda en Cristalería Española.

**MINERO.** — Demanda en Ponferrada. Equilibrio en Felguera y Río Tinto.

**INVERSION INMOBILIARIA.** — Demanda en Cevasa, Cartisa y General de Inversiones. Papel en Fibansa.

**QUIMICO.** — Demanda para Resinera, Hidro Nitro, Unquinesa y Energía. Papel en Petróleos, Explosivos, Cros, Petroliber e Insular.

**SIDERURGICO.** — Menos animado que días precedentes. Demanda en Santa Bárbara y algún papel en Hornos Auxillar, Tudor, Material, Zinc, Seat, Santa Ana y Fasa. Equilibrados Transmediterránea y Citroen.

**VARIO.** — Papel en Campsa, Tabacalera, Metro, Naval, Fénix y Telefónica. Equilibrio en Galerías Preciados.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.291; Exterior de España, 622; Central, 1.394; Español de Crédito 1.050; Hispano Americano, 1.110; Ibérico, 1.039; Popular, 1.069; Fomento 730.

**ELECTRICAS.** — Eléctricas Leonesas 108; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 116,5; FECSA 5.000 320; id. 1.000, 324; FENOSA, 208; Hidroeléctrica Cantábrico, 285; Hidroeléctrica Española, 276,5; Iberduero, ordinarias, 345. Saltos del Nansa, 169; Sevillana de Electricidad, 280; Unión Eléctrica Madrileña, 248; Hidroeléctrica Cataluña, 218.

**VIARIAS.** — El Águila, 484; Cervezas de Santander, S. A., 183; Azucarera Española, 231; EBRU 925; Dragados y Construcciones, 1.375; Inmobiliaria Metropolitana, 396; Urbis, 482; Urbanizadora Metro 690; CARTISA, 530; Duro Felguera 113,5; Ponferrada, 288; CAMP SA, 347; Tabacalera 295; Constructora Naval, ord., 97; Transmediterránea, 298; Cros, 314; Energía e Industrias Aragonesas 243; Explosivos, 30; Insular del Nitrógeno 187; Hidro Nitro, 180; Española de Petróleos, 591 5; Resinera Española, 1.030; Fénix, 1.058; Hornos de Vizcaya, 140; SEAT, 760; Citroen Hispania 197; Auxillar de Ferrocarriles 180,5; Metálgica Santa Ana, 174; FASA, 350; Material y Construcciones, 180; Española del Zinc, 190; Telefónica, 296; SNIACE, 248; Metro Madrid, 260; Galerías Preciados, 615.

## CUPONES

Popular 1 por 4, 1.133; Popular 1 por 25, 210; Finanzauto, 531; Cervezas Santander, 285.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 1.195, y Bilbao, 1.095.

## Banco de Santander

BANCA BOLSA · CAMBIOS  
Espoln. 12. — BURGOS

# IMPORTANTES SUBVENCIONES DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA PARA REPARACION DE TEMPLOS

La Dirección general de Arquitectura comunica el envío a la Ordenación Central de Pagos, para que abonen a la Junta Diocesana, los libramientos por las cantidades que se indican, correspondientes a las subvenciones concedidas por la Junta nacional de Reconstrucción de Centros Parroquiales en el pasado ejercicio económico, destinadas a las obras de reparación de los siguientes templos parroquiales, en la capital y provincia:

Aranda de Duero: Santa Catalina	50.000 Ptas.
Aranda de Duero: Santo Domingo	50.000 »
Berzosa de Bureba	50.000 »
Burgos: Santa Agueda	50.000 »
Burgos: Santa María la Real, de Gamonal	100.000 »
Cerración de Juarros	50.000 »
Palacios de la Sierra	50.000 »
Roa de Duero	150.000 »
San Miguel del Pedroso	50.000 »
Santibáñez Zarzaguda	150.000 »
La Vid: Santa María	50.000 »
Villacusa de Roa	50.000 »
Villarcayo: Santa Marina	100.000 »

También se nos comunica que se ha formalizado en la Dirección general de Arquitectura, Economía y Técnica de la Construcción, la escritura pública de contratación relativa a las obras de restauración de la iglesia mayor, parroquia de San Nicolás y dependencias en el Santuario de San Juan de Ortega, por un importe de 7.635.669 pesetas.

Con la continuación de estas obras, el Ministerio de la Vivienda dará un nuevo impulso a la reconstrucción del Santuario burgalés donde reposan los restos del Santo patrono nacional de Arquitectos y Aparejadores, colaborando, al tiempo y oportunamente, con vistas al próximo Año Santo Jacobeo, al resurgimiento y consolidación de uno de los más importantes hitos jacobeos de España, que pertenece al acervo cultural de toda la cristiandad.

# CLUB CAMPEADOR

HOY, FESTIVIDAD DE SANTO TOMAS  
GRAN GALA, con las actuaciones de

**LOS SONIZ**

**LOS CLAVOS**

PASES: 7 y 11,30

¡ATENCIÓN!, MAÑANA SESION VERMOUTH  
PASE: 12,30

# Cine CALATRAVAS HOY

¡¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!!

ESTRENO, Divertidísimo, picaresco... ¡MAGNIFICO!...

LA REINA DE LAS REVISTAS MUSICALES, FAMOSA EN EL MUNDO ENTERO

En su proyección gigante Todd-Ao 70 mm.  
y la maravilla del sonido estereofónico

Con la fabulosa ROCIO DURCAL y la colaboración especial de la inigualable CELIA GAMEZ, en

# LAS LEANDRAS



LAS LEANDRAS

LAS LEANDRAS

Atrevida, picante, graciosa, disparatadamente humorista, música, canciones, bailes, lujo extraordinario, en una película excepcional, rodada por el procedimiento 70 mm. a petición de la A.C.C.M. para su proyección en los grandes cinematógrafos mundiales.

SESIONES: 5,15, 7,45 numerada y 10,45 noche ★ AUTORIZADA ÚNICAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

desde **HOY** **Cordon** 5,30 7,45 10,45  
estreno  
UNA PELICULA DE ACCION, AVENTURA, INTER-GA... UN "WESTERN" AUDAZ Y, SOBRE TODO, ¡ENORMEMENTE DIVERTIDO!



JAMES GARNER · JOAN HACKETT · WALTER BRENNAN

TAMBIEN UN SHERIFF NECESITA AYUDA

con HARRY MORGAN · JACK ELAM  
COLOR: DELUXE DIRECTOR: BURT KENNEDY

Un Sheriff valiente... decidido... intrépido... gentil... Con el dedo más rápido del Oeste que... ¡Se metía en cada lío!

Autorizada para todos los públicos

# CINE CLUB DE LA A.C.I.

Mañana, domingo, a las doce se proyectará en el cine "Tivoli", la película de François Truffaut "Besos robados". Se admiten socios a la entrada del local.

# GRAN BAILE ESTUDIANTIL

ESCUOLA COMERCIO  
HOY, 7,30 TARDE  
Festividad Santo Tomás  
Piscina cubierta  
CIUDAD DEPORTIVA  
Un conjunto sensacional  
**JUAN 5 ALMAS**

# DU CAL HOY

UN PROGRAMA IMPRESIONANTE  
El enigma del ataud  
Estreno extraordinario. ¡Intrigante como un relato magistral!  
¡Torturante como una pesadilla!  
¡Absorbente como una obsesión!, y  
**"ESTAMBUL 65"**  
HORST BUCHOLZ  
SYLVIA KOSCINA  
Raptos, rescates, persecuciones, bellas mujeres... todo en esta gran película.  
(Mayores 18 años)

# GRAN TEATRO

HOY - sensacional estreno - HOY  
JIM BROWN - DIAHANN CARROLL - JULIE HARRIS - ERNEST BORGNINE

Un excepcional "reparto" para el más difícil y sangriento reparto del botín entre los atracadores

# «EL REPARTO»

EN PANAVISION y METROCOLOR

Nunca se preparó un atraco tan meticuloso ni tan perfecto en un Estadio ante cien mil espectadores por siete hombres audaces y fieros... pero tampoco se vio reparto más difícil y sangriento del botín.

Calificada como "excelente" por los críticos norteamericanos, campeona de taquilla entre los films de METRO GOLDWYN MAYER y con meses de lleno en cartel en los cines de España.

(Autorizada mayores 18 años)  
SESIONES: A las 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45.

# SALA DE FIESTAS

HOY, de 7,30 a 10,15  
BAILE DE JUVENTUD  
Dedicado en especial a todos los estudiantes.  
A las 11,30 noche  
VERBENA «FIN DE SEMANA»  
Actuación del CONJUNTO-ATRACCION  
«LOS TROVA»  
DEBUT de la magnífica cantante moderna  
**LUCY SOL**  
— y —  
Orquesta titular GRAN TEATRO  
SERVICIO DE CENAS.

# EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

(Viene de primera pág.)

quinceana del 16 de Febrero al 1.º de Marzo del presente año. Según este informe, el paro ha disminuido en un tres por ciento en relación con la quinceana anterior, — los sectores que han experimentado un mayor porcentaje de disminución son la agricultura y la construcción. Asimismo, el ministro de Trabajo y la consideración del Consejo de ministros informales relativos a negociación colectiva, conflictos laborales y emigración.

Por su parte, el ministro delegado nacional de Sindicatos informó al Consejo en relación con la contratación colectiva, indicando que a primeros de Enero de 1970 se encontraban en trámite 1.232 convenios, de los que 231, que afectan a 550.000 trabajadores, se hallaban en etapa de negociación formal por la comisión deliberadora constituida.

Durante los meses de Enero y Febrero, se constituyeron 345 comisiones más que afectan a una población de 1.200.000 trabajadores.

Más de la mitad de los convenios firmados en los dos meses, tienen una vigencia de dos años o más, y según los datos que obran en la Organización Sindical, sobre diez convenios únicamente habrán de ser informados por la Subcomisión de Salarios, para someterse a la posterior aprobación de la Comisión delegada para Asuntos Económicos.

En la mayoría de los convenios ha de destacarse una especial atención, singular-

mente en los convenios de empresa, a los aspectos asistenciales con diferentes variantes y modalidades.

El señor Sánchez Bella señaló que en el informe que el ministro del Aire presentó al Consejo se ponía de relieve que durante el pasado mes de Febrero se registró un aumento total en número de aviones, en el tráfico aéreo comercial del 22 por ciento en relación al mismo mes de 1969. En pasajeros, el aumento de pasajeros, en relación con igual mes del año anterior, fue del 33 por ciento, y en mercancías, un 12 por ciento.

Los pasajeros en tráfico internacional durante Febrero último fueron 410.746 frente a 638.310 de tráfico interior. Estas mismas cifras fueron en Febrero de 1969 de 329.185 y 459.672 respectivamente.

Por último, el señor Sánchez Bella informó al Consejo sobre el movimiento turístico del mes de Febrero, durante el que visitaron España 797.561 personas, lo que supone un aumento del 7,5 por ciento respecto a igual mes de 1969. En el período Enero-Febrero, el número de visitantes fue de 1.618.235, frente a 1.519.636 en los mismos meses de 1969.

Según datos del Instituto de Moneda Extranjera, los ingresos por turismo en 1969 —ya con cifras definitivas— alcanzaron la cifra de 1.310,66 millones de dólares, superior en un 11,2 por ciento a los ingresos habidos en 1968, que con un montante de 1.178,93 mi-

llones de dólares, supone que se han contabilizado 131,73 millones de dólares más en 1969 que en el año anterior.

Los gastos de los españoles en el extranjero por motivos turísticos durante 1969 ascendieron a 85,97 millones de dólares, con un incremento del 13,9 por ciento sobre la cifra de 1968. Por

ello, el saldo de la balanza turística en 1969 fue de 1.224,69 millones de dólares, que supuso un aumento del once por ciento sobre el saldo del año anterior.

## REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

Madrid (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, en el palacio de

El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto-Ley sobre autopista de peaje Tarragona - Valencia.

Decretos por los que se aprueba el reglamento para la aplicación de la Ley de admisiones temporales, texto refundido aprobado por decreto 2665-1969, de 25 de Octubre; se revisan las tarifas de combustibles señaladas en la Ley 82-1965, de 17 de Julio, sobre tasas y exacciones parafiscales en los aeropuertos nacionales; se dispone que un representante del F. O. R. P. P. A. forme parte de la Subcomisión de Precios; y sobre ejecución y régimen expropiatorio de la autopista Tarragona-Valencia.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decretos por los que se designa embajador de España en Corea a don Alfonso Merry del Val y Alzola, marqués de Merry del Val, con residencia en Japón; se dispone que don José Pérez del Arco y Rodríguez, cese en el cargo de embajador de España en Filipinas, por pase a otro destino, agradeciéndose los servicios prestados; se nombra director general de Política Exterior a D. Fernando Rodríguez-Porrero y de Chavarri; y se nombra director general de Relaciones Culturales a don José Pérez del Arco y Rodríguez.

Informe general sobre política exterior y sobre la visita del ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo.

Aprobación para la firma del tratado de extradición entre España y Austria.

Aprobación para la firma de la modificación del convenio de asistencia judicial, penal y de extradición entre España e Italia.

JUSTICIA

Decretos de jubilación de la carrera judicial.

Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

### EJERCITO

Decreto por el que se da nueva redacción a la regla tercera del capítulo octavo, parte uno del reglamento de uniformidad, vestuario y equipo del Ejército.

### MARINA

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de Ley Orgánica de la Armada.

### HACIENDA

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### GOBERNACION

Decreto por el que se convocan elecciones parciales para designación de procuradores en Cortes representantes de los Municipios de las provincias de Ciudad Real, Jaén y Santa Cruz de Tenerife y de las Diputaciones provinciales de Alicante y Segovia.

Expedientes relativos a incorporaciones o fusiones de Municipios.

### OBRAS PUBLICAS

Ordenes aprobando las bases para el concurso de construcción, conservación y explotación de la autopista de peaje Tarragona-Valencia y el pliego de cláusulas de explotación de la autopista de peaje Tarragona-Valencia.

Expedientes referentes a la contratación de las obras de transformación de firmes en diversas carreteras, por un presupuesto total de sesenta y seis millones de pesetas; sobre proyecto de vía de enlace entre las estaciones de Casa Antúnez y Barcelona-Sans (Barcelona); «Proyecto de ramal para servicio ferroviario de las industrias del Campo de Gibraltar» (Cádiz); «Proyecto de ramal ferroviario para el Polo de desarrollo de Sevilla, en su zona de Alcalá de Guadaíra, desde el origen hasta la estación, central del Polo y Sevilla».

EDUCACION Y CIENCIA

Decretos por los que se amplían las condiciones requeridas para la designación de maestros de escuelas de patronato en localidades de censo superior a diez mil habitantes y se establece un plazo límite para la solicitud del diploma de pedagogo a los profesionales acogidos al artículo séptimo del decreto 727/62, de 29 de Marzo.

Decretos sobre diversos asuntos propios del Departamento.

TRABAJO

Decreto por el que se establece el régimen especial de Seguridad Social de los artistas.

Informes sobre niveles de empleo, laborales y emigración.

### INDUSTRIA

Decretos por los que se adjudican cuatro permisos de investigación de hidrocarburos en zona primera (Península) y se otorgan los beneficios de expropiación forzosa y urgente ocupación de bienes para construir una línea de transporte de energía eléctrica Valencia-Rota.

### AGRICULTURA

Expedientes de trámite.

### MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes sobre la elección de consejeros nacionales por la Organización Sindical, como representantes de las estructuras básicas de la comunidad nacional; sobre el Consejo nacional de la Sección Femenina que se celebrará en San Sebastián los días siete al catorce del presente mes de Marzo; sobre la orden por la que se crea el Patronato de Obras Docentes del Movimiento; sobre las reuniones de la Comisión permanente del Consejo Nacional y escrito presentado por cuarenta y seis consejeros en el que se solicita se inicie el procedimiento ordinario para el desarrollo de los preceptos contenidos en la Ley Orgánica del Movimiento y Estatuto Orgánico del mismo sobre entidades asociativas y régimen jurídico asociativo del Movimiento y sobre la naturaleza jurídica de las normas emanadas del Consejo Nacional y demás órganos del Movimiento.

### AIRE

Informes sobre asuntos del Departamento.

### COMERCIO

Decretos sobre la contramarca «España» para la promoción de las exportaciones y de reposición.

Informe sobre viaje a Colombia.

### INFORMACION Y TURISMO

Decretos por los que se nombran delegados del Departamento en Alicante, Almería, Cuenca, Granada, Orense, Pontevedra, Tarragona y Toledo.

### VIVIENDA

Decretos sobre declaración de urgencia de expropiación de terrenos para la construcción de viviendas.

### MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informes varios de carácter económico.

### MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Informes sociales y laborales y sobre contratación colectiva.



**LA MODA DE PRIMAVERA**

En Primavera realice una visita por las diferentes plantas de **CAMPO GRANDES ALMACENES** y encontrará infinidad de artículos para esta temporada.

**CAMPO GRANDES ALMACENES**

# SUCESOS

## MADRID (Cifra). — Resumen de accidentes:

En Santa Eugenia de Rivelra (La Coruña), pereció ahogado Andrés Collazo, de 17 años, mientras pescaba perches en la isla de Salvadora.

Guadalajara.—En un ejercicio de lanzamiento de paracaidistas resultó muerto el cazador-paracaidista José Barastiarán Lázcano, de la primera batería del grupo de Artillería, de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra, que tienen su base en Alcalá de Henares.

## ARROLADO Y MUERTO POR UNA FURGONETA

Santander (Cifra). — Un motorista, José Luis García García, de 24 años, resultó muerto en el acto al ser arrollado por una furgoneta en Campogiro, a la entrada de la capital, en la carretera de Oviedo.

## PESQUERO DESAPARECIDO

Trapala (Sicilia) (Efe). — Se da por desaparecido el pesquero «Sant Ignazio Bono» del que hace ocho días no se tienen noticias. Llevaba a bordo diez tripulantes.

## SE DERRUMBA UNA TRIBUNA DURANTE UN ESPECTACULO CIRCENSE

Eboli (Salerno) (Efe). — Treinta y un heridos, no de gravedad y 20 contusos, es el balance del derrumbe de una tribuna de madera del circo «Logni» mientras se estaba desarrollando un espectáculo para los alumnos de las escuelas elementales de Eboli, provincia de Salerno.

## MARROQUI MULTADO

Málaga (Logos). — Una multa de 2.395.006 pesetas ha sido impuesta al súbdito marroquí Mimoun Mohamed Bank por el Tribunal de Contrabando y Defraudación de Málaga.

En la actualidad se desconoce el paradero de este individuo, pero se ha decretado el decomiso de cinco kilos de oro que le fueron intervenidos y cuyo hecho ha motivado la multa.

## SINIESTRO AEREO

Samedan (Suiza) (Efe-UPD). — Once turistas de Munich, seis de ellos niños, murieron hoy, cuando el avión en que viajaban se estrelló junto a la ladera de una montaña, poco antes de llegar a una de las pistas del aeropuerto, informó la Policía.

## TRES PESCADORES SALVADOS POR DOS HELICOPTEROS

Siracusa, Sicilia (Efe). — Tres pescadores de Augusta han sido salvados por helicópteros de la Marina de guerra con base en Catania.

## EL AMOR A LOS DEMAS ES EL AMOR A UNO MISMO. EN EL AMOR ENCONTRAREMOS LA FELICIDAD (AYUDANOS Y AYUDARÉIS)

Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

**EMOCION DODGE**

**Línea GT y GLE**

**ENTREGA INMEDIATA**



**Talleres PEDRO**

Vitoria, 105

Teléfonos 206361 - 206854. — BURGOS

CONCESIONARIO DE **BARREIROS**

Usted puede; disfrute el poder de un Dodge

## BUEN SERVICIO DE F. B. I.

Nueva York (Efe-UPD). — El F. B. I. ha detenido a once individuos, entre los que se encuentran cuatro policías del Estado de Nueva York y un miembro de la mafia, pertenecientes a una organización con negocios de millones de dólares obtenidos en actividades relacionadas con las apuestas de beisbol, fútbol, carreras de caballos y otros deportes, en varios Estados.

## CHOQUE DE VEHICULOS

Valencia (Cifra). — Dos muertos y tres heridos es el balance de un accidente registrado en el kilómetro 31 de la carretera de Valencia a Barcelona, término de Cuatell de los Valles, al entrar en colisión un camión «Pegaso», conducido por Saturnino Mari, de 33 años y el «Seat 600» que conducía María del Carmen Nadal, de 25, vecina de Cuatell de los Valles. De resultados del choque murieron en el acto Adela Llusart Calabug, de 59 años y Adela Nadal, de 22, que viajaban en el turismo, y sufrieron lesiones diversas la conductora del mismo y dos personas más que también iban en el coche.



**Sin palabras.**

Concesionario: **AGRICASA**

Caja de Ahorros Municipal, 3 y 5

Alhóndiga - Tel. 20 45 33 BURGOS



**METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

General Mola, 113 - MADRID

Factoría en Linares (JAEN)

ATRACTIVA, DISTINGUIDA,  
AGRADABLE... así es

# ROMA

La cafetería-snack con música de ambiente,  
donde podrá tomar los mejores desayunos  
y meriendas especiales, así como su aperiti-  
vo y cocktail preferido o los más su-  
gestivos y variados platos combinados.

Exquisitos desayunos y  
meriendas especiales  
a precios normales

## ROMA

cafetería snack

Calle Las Trinas, 5 - BURGOS

Abierta desde las 8 de la mañana



## CONMEMORACION DEL PATRONO DE LOS ESTUDIANTES, SANTO TOMAS DE AQUINO

Ayer se celebraron actos académicos en la Facultad de Teología y en el Instituto Masculino de Enseñanza Media (Diego Porcelos)

Ayer se iniciaron los actos organizados por los estudiantes en honor de su Patrono, Santo Tomás de Aquino, que culminarán hoy, festividad del Doctor Angélico.

En la Facultad Teológica se celebró un acto académico que estuvo orientado a conmemorar el centenario del Concilio Vaticano I y por lo mismo, tuvo como tema central el Magisterio de la Iglesia.

Pronunció unas palabras, para centrar el tema, el profesor Dr. D. Vicente Proaño Gil, bajo cuya dirección se celebraba el acto, quien señaló la importancia que ha tenido dicho Concilio en la vida de la Iglesia e incluso en la Teología. Si el Concilio Vaticano II ha podido estructurar y enseñar la colegialidad episcopal ha sido porque previamente el Concilio Vaticano I definió con toda exactitud el Primado del Papa.

Luego, el alumno de tercero de Teología, Juan Zapatero, de la diócesis de Burgos, explicó el texto de la definición conciliar sobre la infalibilidad pontificia. El Papa —dijo— según la mente del Concilio, es personalmente infalible, pero entendiendo la palabra «personalmente», no como persona privada sino en cuanto es cabeza de la Iglesia. Las decisiones solemnes del Papa son irrefragables en razón de esta infalibilidad. El Papa guarda siempre con la Iglesia, de la que es su cabeza, una relación de principio, de fundamento y es a esa relación y para esa finalidad, para la que el Señor ha confiado esa prerrogativa al Papa.

No obstante, su infalibilidad no está como separada de la Iglesia. Si bien es verdad que la infalibilidad del Papa no está condicionada a elemento alguno externo, consuetudinario o del episcopado antecedente, consiguiente o consecutivo a su definición. Sin embargo el Papa no puede proponer nada que no esté en la fe de la Iglesia. A él se le ha confiado el Espíritu Santo, para que «exponga» y «conserva» fielmente el depósito de la revelación apostólica, no para que a voluntad defina.

Por otra parte, está condicionada por una serie de circunstancias que hacen que la infalibilidad pontificia no sea una prerrogativa caprichosa ni te-

usada por el Papa. El Papa ha de enseñar, como jefe de la Iglesia universal y como doctor supremo, para ser infalible. Y aún así es sólo infalible cuando compromete toda su autoridad suprema. Queda también condicionada por razón del objeto que enseña que, como dice el Concilio, es sólo en las cosas tocantes a la fe y a las costumbres.

Por lo que se refiere al magisterio ordinario del Papa el alumno Eduardo Montes, de la diócesis de Santander, también de tercero de Teología, después de señalar la frecuencia del mismo en nuestros días, pues se trata del magisterio que los Papas ejercen en sus encíclicas, allocuciones radiomensajes, explicó cómo puede llegar a tener este magisterio un valor idéntico, en determinadas circunstancias, al que posee el magisterio solemne.

Si los obispos reunidos con el Papa pueden enseñar de una manera fiel la doctrina revelada por Dios y alcanzar en este caso la infalibilidad de modo semejante al Papa que, en razón de su primado, tiene el mismo poder que los obispos reunidos con él.

Su enseñanza de cada día en la fiel exposición de la verdad divina puede ser norma de nuestra fe, ya que el Papa enseña en comunión constante con la Iglesia de Roma, madre y maestra de todas las Iglesias y en común con la fe de Pedro, mantenida en la sucesión de todos sus sucesores.

El público siguió con gran interés las exposiciones de los alumnos por la actualidad del tema y la brillantez de la exposición.

labor de análisis y síntesis, viendo las corrientes ideológicas de su época y proyectando su luz sobre los más arduos problemas, siempre tras la búsqueda de la verdad y dispuesto a retractar sus ideas siempre que aquella lo exigiera. Termina señalando que Santo Tomás, como hombre de su época y entregado por entero a vivir su vocación, es modelo y ejemplo de todo hombre que lucha por poseer la verdad; y concluye haciendo la presentación de don José Luis Arranz y Pérez de Leceta, catedrático de Filosofía y jefe de estudios, a quien cede la palabra.

El Sr. Arranz desarrolla el tema «Algunos aspectos de la antropología de Santo Tomás». Comienza presentando a Santo Tomás como el gran sabio y el gran santo, cuyo pensamiento trasciende a su época y sigue hoy en plena actualidad. Centra su exposición en cuatro puntos sobre cuatro aspectos fundamentales de la doctrina de Santo Tomás sobre el hombre: en el primero destaca el puesto del hombre en el cosmos, señalando que el hombre de tal forma está colocado por encima de los demás seres, que no sólo es un ente distinto, sino fundamentalmente superior por su característica de ser inteligente y autónomo; exponiendo después la unidad total que es el hombre en sí mismo en su entidad única de los elementos que le constituyen y que mutuamente se interaccionan de suerte que es todo el hombre el que piensa, el que siente y el que obra; en el tercer aspecto señala la preeminencia del hombre por su espiritualidad y en el cuarto expone la perceptibilidad o sentido de evolución que dentro del hombre se puede dar, hasta el punto que la persona humana exige un proceso de desarrollo en el que cada etapa de la vida tiene su importancia y su influencia fundamental. Y termina señalando la actualidad de estas ideas sobre el hombre y cómo los pensadores modernos profundizan en la misma línea de Santo Tomás, perfeccionando su pensamiento con las actuales aportaciones científicas.

Ambas intervenciones fueron seguidas con enorme interés y al final subrayadas con calurosos aplausos.

Finalmente se ofreció al profesor don Jesús Espeja Parado, dominico, una copa de vino español.

### EN EL INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MASCULINO «CONDE DIEGO PORCELOS»

Con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino, Patrono de los estudiantes católicos, celebró ayer una serie de actos el Instituto Masculino de Enseñanza Media «Diego Porcelos» con asistencia del Claustro de profesores y todo el alumnado.

Por la mañana tuvo lugar un partido de fútbol entre alumnos y profesores, terminando la competición con empate a dos tantos.

Por la tarde, se conmemoró la solemnidad del Santo Patrono con la asistencia de profesores y alumnos a la celebración de la santa misa que ofició el director espiritual del Centro, M. I. señor don Isidoro Díaz Murugarrren, quien en la homilía ensalzó las virtudes del Santo, invitando a la imitación de sus virtudes para hacer de la enseñanza y la educación un acto de servicio en el cumplimiento del deber y un afán constante de superación en la conquista de la verdad y realización de la voluntad de Dios. La rondalla del Centro, con sus instrumentos y coros de voces interpretó diversas canciones litúrgicas, participando todo el alumnado.

A continuación y en el salón de actos del Centro tuvo lugar un acto académico que abrió el director del Centro, M. I. señor don Leandro G. y Ruiz de Linares, glosando la personalidad de Santo Tomás en el aspecto de su originalidad de pensamiento y su influencia en el campo cultural; señaló cómo el afán del gran Santo se centró en penetrar profundamente el reino de la verdad en todos sus aspectos y cómo su línea de pensamiento, sobre la base del trabajo especulativo y la observación, se fue desarrollando en una minuciosa

## HOY, FESTIVIDAD DE SAN JUAN DE DIOS

El Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios (Practicantes), los Hermanos de San Juan de Dios de la clínica de su nombre y el Cuerpo de Bomberos, celebran hoy la festividad de su Patrono con diversos actos y cultos.

En nuestra ciudad, la clínica de San Juan de Dios, con este motivo los acogidos en el citado Centro hospitalario, honrarán a su Santo Patrono con actos especiales: por la mañana, a las siete se tendrá una misa de Comunión general. A las 10,30, misa cantada en la cual el celebrante, R. P. Jesús Iraola, superior de los P. P. Franciscanos se dirigirá a los fieles ensalzando las glorias y obras del Santo. Por concesión especial, al final de la misa se impartirá la bendición papal.

Por la tarde, a las siete, rosario, exposición y bendición, dándose seguidamente a besar las reliquias del Santo de la Caridad, San Juan de Dios.

A estos actos asistirán todo el personal de la clínica, médicos, personal religioso de ambas comunidades religiosas (Hermanas de Santa Ana y Hermanos de San Juan de Dios), enfermeros acogidos y devotos del Santo. El Cuerpo de Bomberos tendrá mañana una asistencia especial a la santa misa que celebrará el M. I. D. Isidoro Díaz Murugarrren en la capilla de la clínica de San Juan de Dios; a este acto litúrgico concurrirá el Cuerpo de Bomberos en corporación y autoridades.

San Juan de Dios es un Santo que con el correr de los tiempos no pasa de actualidad, es más, con las numerosas instituciones de las que él es Patrono y de las numerosas obras y centros que del mismo reciben su impulso, se puede decir que de día en día es más de estos tiempos.

Nació San Juan de Dios en Montemayor (Portugal) el año 1495. De niño pasó a España, su segunda Patria, en donde iba a desenvolver toda su actividad de pastor, soldado dos veces, libre... una inquietud constante, «La Perpetua Andadura» como titula don Enrique de Cabo una de las últimas obras escritas sobre el Santo hace poco más de un par de años; hasta que pasó a Granada por expresa voluntad del Cielo, en donde fundó su primer hospital en 1537. Desde esa fecha se dedicó por entero a la asistencia y socorro de los pobres y enfermos, a los niños abandonados, a los ancianos privados de todo, su caridad no tenía límites; en esa intensa actividad desplegada

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY:

S. Tomás de Aquino, dr.; Patrono de los Estudios Católicos; Sábato, Revocato, Saturnino, Secundolo, Eubulo, mrs.; Teófilo, Gaudioso, Pablo ob.; Pablo el Simple; Pablo ob.; garita Redi, vr.  
Misa de primera clase y color morado del sábado.

### SANTOS DE MAÑANA:

IV de Cuaresma. S. Juan de Dios, fd.; Quintín, Cirilo, obs.; Filemón, Apolonio, Felicitas, Urbano, Mamilo, Herenia, Ariano, Teófilo, Rogato, Beata, Silvano, mrs.; Julián, Félix, obispos.

Misa de primera clase y color morado del IV Domingo de Cuaresma.

### El lunes comenzará en San Lorenzo una tanda de ejercicios espirituales para matrimonios

El lunes próximo dará comienzo, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Lorenzo, una tanda de ejercicios espirituales para matrimonios, terminándose el sábado, día 14, con la misa de comunión. La dirección de la mencionada tanda correrá a cargo del director de la Casa de Ejercicios, don José Hernando.

### Ejercicios espirituales para jóvenes y empleadas

Comenzarán mañana, domingo

Mañana, domingo, en la iglesia de las RR. MM. Adoradoras, dará comienzo una tanda de ejercicios espirituales para jóvenes y empleadas.

Serán dirigidos por el R. P. Marcelino Bolinaga, S. J., director de la Congregación Mariana de la Inmaculada y de la Sagrada Familia y se celebrarán por la mañana, a las siete y cuarto, con plática y misa, y por la tarde, a las cinco y media, con rosario, conferencia y meditación.

## LOS NUEVOS TEMPLOS PARROQUIALES

Por Manuel AYALA LOPEZ

Canónigo-Dignidad de Tesorero de la S. I. C. B. M.

### CAPITULO V

## LA PUERTA DEL CIELO

El templo ha de presentar un aspecto tan bello como grandioso, con franca tendencia a elevarse a Dios mediante su simbolismo y su «oración» pétrea permanente.

La parroquia siempre ha sido «la casa del pueblo», no en el sentido laico y reivindicativo que se da actualmente a tal frase, en lenguaje atrevido e irrespetuoso, sino llana y bucnamente, como el lugar en que el pueblo encuentra grata acogida. A ello impulsan a más del sublime destino, las propias formas tan bellas, que ayudan al sabio a subir hasta las más altas esferas de la espiritualidad, al par que conmueven a los corazones sencillos habiéndoles de fe, esperanza y amor.

Los fervorosos constructores han de aspirar, sin duda, a interpretar la idea del salmista: «Señor, amo la hermosura de tu casa...».

En el exterior, los anchos pórticos, con los arcos que se abren en las majestuosas fachadas, parecen dispuestos para recibir grandes multitudes, a dar salida a interminables procesiones. Los frisos de los arcos, las galerías ornamentadas, unas abiertas, otras cerradas, decorativamente dispuestas a lo largo de los muros, las sbeletas torres que se yerguen en cada ángulo de la fábrica, la cúpula que se levanta en el unto en que el cruceo corta a have central..., todo ello muestra un aspecto soberbio rico y hace que ningún edificio profano pueda rivalizar con el templo cristiano.

Una iglesia, que sea de verdad significativa, ha de tener una forma o modalidad que dé la «casa de Dios», en primer rmino, en lo exterior, aquella semejanza que a la Iglesia responde frente a la sociedad. Tendrá un atrio, para indicar que el pueblo cristiano de acercarse con la debida atención, lo mismo que a la oración, con el ánimo bien dispuesto, habiendo roto ya con recuerdos y preocupaciones profanas. Próxima estará la del agua bendita, cuya inscripción es «In nomine tris et Spiritus Sancti». Para indicar que nuestro peso al templo no es más que razones sobrenaturales. La iz, el altar y el sagrario son

el objeto central, formando un todo. El altar se nos ofrece como un encuentro, una «teofanía».

La luz del templo debe estar discretamente enfocada, dirigida, para que nuestra atención vaya donde lógicamente debe ir.

Toda arquitectura no es otra cosa que un estudiado cálculo de energías, un grupo de empujes y de resistencias, un equilibrio de esfuerzos, de soportes, de transiciones, de presiones estrictamente por la columna, la ojiva, la nervadura, el contrafuerte, el arbotante...

Es la creación más orgánica que existe y, al mismo tiempo, la más rica en soluciones líricas, la más plástica, la que dentro de un marco fijo autoriza más variantes y expresiones en los elementos y constructivos, ya ornamentales, caracterizadores de los diversos estilos que enriquecen la Arqueología, tanto sagrada como profana.

Por esa combinación de energías la figura del edificio se transforma; ya es una viviente máquina de fuerzas definidas y

organizadas; todo se aligera, los pilares se elevan sin gravitación, las molduras se alargan, las bóvedas, no habiendo podido temer su anterior excesivo peso, planean a alturas que otrora hubieran hecho temblar.

Los vacíos comienzan a prevalecer sobre los plenos, dando ocasión a los soberbios ventanales. El muro, desembarazado de función constructora, no representa ya sino un papel de ropaje, de mera clausura, de simple cortina contra la intemperie. Pronto podrá, sin inconveniente, desaparecer casi totalmente, sustituido por amplio fenestraje.

En la estatuaria los cuerpos deben estilizarse a tenor de las columnas, conformándose según las líneas de los pilares; los tonos y colores de las pinturas murales deben rimar con todo el ámbito de la iglesia, el estilo y amplitud de los ventanales se adaptará a la intensidad de la luz de que se pretende dotar al templo. En una palabra, no debe haber ni un solo elemento empleado «por sí mismo», tanto desde el punto

de vista decorativo como por lo que al orden de ideas atañe en funciones, se ajustará rigurosamente al conjunto de la obra; y sin que en modo alguno pretenda atraer sobre sí la atención preponderante del contemplador. Por ende, todo en la obra arquitectónica estará calculado con un orden y un método inequívocamente expresivos del espíritu religioso.

Y armonizando con las características arquitectónicas deben ser las diversas artes plásticas. La escultura y la pintura, las imágenes y los ornamentos han de corresponder con las orientaciones fundamentales de la arquitectura.

El criterio de ornato, exterior e interior, de la iglesia, ha venido conformándose, por lo común, partiendo de un círculo de ideas desarrollado y fijado a través de varios siglos de teología, en correspondencia con el místico destino de la arquitectura religiosa. Desde los albores de la Arqueología se fue generalizando un plan respecto al adorno de los templos. Empezando la observación a partir de los pórticos con sus tallas y figuras inspiradas en el Antiguo Testamento y sus escenas del Juicio final, hasta la capilla consagrada a Cristo en la Eucaristía y a la Iglesia triunfante, todos los elementos del templo tienen su propio papel que representar en el orden sacral: en los muros del templo se expone generalmente la biografía de Jesús, acompañada de paralelos tomados del Antiguo Testamento; los pilares de la nave reproducen tallas del apostolado; los ventanales exhiben imágenes de profetas y santos; al mosaico del pavimento están destinadas las representaciones más profanas del reino animal, de las siete artes y de virtudes y vicios.

Los dogmatizadores que especulan sobre la Santísima Trinidad, sobre la creación del hombre o sobre los misterios de la Eucaristía, se esfuerzan en ilustrar sus abstractas concepciones con imágenes ingenuas, sobremanera difíciles de inventar y no menos de expresar. Los moralistas ilustran las virtudes y vicios por medio de símbolos: la prudencia lleva un atafú sobre la cabeza (respi-cacia finem) y un espejo en la

mano; la volubilidad aparece figurada en un monje que huyó del convento; el irracundo rasga sus propias vestiduras.

Todas estas representaciones encuentran también lugar en los muros de la iglesia y en los ventanales correspondientes.

Que las imágenes sagradas estimulan poderosamente la devoción y cofrecen al ignorante le que las Escrituras al que sabe leer, era afirmación de la Iglesia católica-romana, desde las luchas con los iconoclastas griegos.

Redimidas de la esclavitud del error y de las pasiones a que el paganismo las había reducido, las Bellas Artes vuelan alborzadas en torno al santo templo, para formar cortejo al Dios creador y redentor, brindándole lo mejor que habían producido en aquel período de pobreza moral. En consecuencia, el triunfo del Cristianismo, lejos de sumergir en el ocaso los restos de arte que quedaban en la antigüedad, fue para la belleza y el arte el esperanzador amanecer de un nuevo día.

Aunque el arte es uno sólo, como es una e inmutable la belleza y por lo mismo todo cuanto a la humanidad, sumida en las tinieblas del paganismo había podido ennobecer con la belleza artística, fue solicitamente amparado por la Iglesia, resultando no sólo el arte que lo salvó de la impetuosa y demoleadora inundación de la barbarie, sino que lo dignificó con el honor soberano de dedicarlo a Dios en su sagrado templo.

El grande amor que los cristianos han profesado siempre al templo de Jesucristo, nos lo indican (según opinión de San Juan Crisóstomo) las costumbres ultramilenarias de besar el vestíbulo y lavarse las manos (costumbre que nos recuerdan en la actualidad las pilas del agua bendita) considerándolas como objeto consagrado a Dios.

El sorprendente progreso de la Arquitectura, la cual en la mayoría de las ciudades y en todos los humildes pueblos y pequeñas aldeas fuera la única reconocida como arte bella, séglo en los monumentos erigidos por la religión, es fehaciente testimonio de ello.

## TOROS

MAÑANA, INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN VÉLEZ-MÁLAGA

Málaga (Logos). — El próximo domingo inaugurará la temporada la plaza conocida por «La Guerrillera», instalada en Vélez-Málaga.

En el festejo actuará el diestro malagueño Miguel Soler, quien ha invitado a los niños del Colegio de San Ildefonso, que cantaron el Sorteo de la Lotería Nacional del Niño, celebrado en Enero. El motivo de esta invitación es que en dicho sorteo, el padre del espada resultó agraciado con dos millones de pesetas.

Los pequeños llegarán a Málaga el próximo sábado, acompañados de un profesor y después se trasladarán a Vélez-Málaga para presenciar el festejo taurino. Con motivo de su visita los niños recibirán diversos agasajos.

ENHORABUENA, SEÑORA  
ya tiene Vd. el comercio que deseaba para que sus hijos  
vistan con elegancia y distinción. Inmenso surtido  
**NOVEDADES LEONARDO**  
Defensores Oviedo, 9 (Frente Mercado Sur)

**TECNICO COMERCIAL**  
Precisa importante y reconocida firma nacional de maquinaria de elevación y transporte para trabajar a comisión la venta de sus fabricados.  
La persona que buscamos debe estar, preferiblemente, bien introducida en la industria de la región.  
Escribir adjuntando historia al apartado número 479. BILBAO.

**SE NECESITA**  
pintor empapelador y chico 14 años. Favor de esta Administración.  
(ROC. Núm. 220)

# MUNDO LABORAL

Tarrasa, Barcelona (Cifra).— Como resultado de los incidentes laborales sucedidos en los últimos días, la empresa «AEG» ha cerrado su factoría. Cuando los trabajadores del turno de la mañana llegaron al trabajo, se encontraron las puertas cerradas, con el siguiente aviso:

«Como consecuencia de las últimas y reiteradas incidencias ocurridas dentro de esta empresa la misma ha tenido que suspender toda actividad laboral hasta nuevo aviso.»

El número total de productores de la fábrica es de 1.800. La empresa pagó los salarios a los trabajadores.

## PAROS EN VARIAS FACTORIAS CATALANAS

Barcelona (Logos).— Han parado hoy cuatrocientos productores de «Industrias Deslites, S. A.», selccionados trabajadores de una plantilla de mil trescientos setenta y nueve, de «Cispalsa» y mil setecientos trabajadores de los dos mil trabajadores de «La Maquinista Terrestre y Marítima».

## CONTINUA EL CONFLICTO LABORAL EN MINAS DE «LA CAMOCHA»

Oviedo (Cifra).— No hay modificación alguna en la situación de días anteriores en las minas de «La Camocha» donde 543 productores de los 1.408 de la plantilla continúan a bajo rendimiento las tareas de arranque, según hoy el Servicio de información sindical que añade que la «Duro Felguera» ha sancionado con suspensión de empleo y sueldo por seis días a los 213 productores que en estas fechas pasadas fallaron al trabajo en su centro del Dique-Gijón.

## SENTENCIA LABORAL

Madrid (Cifra).— La Magistratura de Trabajo número 6 de las de esta capital ha declarado procedente el despido de un titulado economista de un Banco, por haber sido condenado en sentencia del Tribunal de Orden Público, pese a que este texto judicial esté pendiente de la decisión del Supremo.

Don Antonio Gallifa Olive, ilustre economista en Ciencias Económicas, que trabajaba como técnico en el «Banco Mercantil e Industrial», fue condenado por el Tribunal de Orden Público, como autor de un delito de reunión no pacífica, a un año y nueve meses de prisión.

La sentencia fue dictada el 23 de Mayo de 1969, y el 28 de Noviembre del mismo año, el señor Gallifa era despedido de la entidad bancaria, manifestándole la empresa en la notificación de despido que el trabajo en la misma era incompatible con la condena por cualquier clase de delito, de acuerdo con el reglamento de régimen interior.

Demandó el despedido a la empresa, invocando ante la Magistratura de Trabajo que había recurrido contra la sentencia del Tribunal de Orden Público y que podía darse el caso de que el alto Tribunal le absolviese.

Y el magistrado juzgador razona en su sentencia que aunque el señor Gallifa fuese absuelto por el Supremo, esto no desvirtúa su conducta.

## EXPEDIENTE A TRES EMPLEADOS DE BANCA

Pamplona (Cifra).— Una entidad bancaria de la capital ha iniciado expediente contra tres de sus empleados, en relación con el cuarto de hora de inactividad laboral mantenido ayer, por disconformidad con el convenio colectivo sindical de la Banca, se asegura en medios sindicales.

## PAJO DE SOLIDARIDAD

Pamplona (Logos).— Un paro de dos horas se produjo ayer en «Industrias Esteban», como muestra de solidaridad con los trabajadores de «Authis» y de protesta por la situación laboral en que se encuentra «Chalmers».

# La esposa del Jefe del Estado acudió ayer a orar ante la imagen de Jesús de Medinaceli

## Llega a España la Princesa Margarita de Suecia

### El embajador suizo cumplimenta a Rodríguez de Valcárcel

Madrid (Cifra).— A la una de la tarde de hoy, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la señora viuda de García Conde, oyó misa en el templo de Jesús de Medinaceli, después de venerar a la Sagrada imagen en este primer viernes de Marzo.

Tanto a la llegada como a la salida del templo, doña Carmen fue acogida por muestras de afecto y cariño por parte del numeroso público que, en largas filas, ha acudido desde anoche a venerar la imagen de Jesús de Medinaceli.

## VISITA DE PROTOCOLO

Madrid (Logos).— El embajador de Suiza en Madrid, señor Robert Maurice, ha cumplimentado al presidente de las Cortes españolas, señor Rodríguez de Valcárcel, con el que mantuvo una prolongada y cordial entrevista.

## ENTREGA DEL PREMIO «SEPTIEM» A LA AGENCIA «EFE»

Madrid (Cifra).— Ha sido inaugurado en el Instituto de Cultura Hispánica el diecinueve curso de documentación española para periodistas hispanoamericanos, organizado en colaboración con la Escuela Oficial de Periodismo. En un almuerzo celebrado a continuación de este motivo, el presidente del Consejo de administración de la Agencia «Efe», embajador don Manuel Aznar, recibió de manos del director del Instituto, don Gregorio Marañón, el «Premio Septiem 1969» concedido a la Agencia «Efe», por su labor en Iberoamérica, a propuesta del reciente congreso de ex-becarios y graduados iberoamericanos en España.

Pronunció la charla inaugural del curso, sobre el tema «La Agencia «Efe» en el marco de las agencias internacionales» el redactor-jefe del servicio exterior de «Efe», don Francisco Ruiz de Elvira.

## LLEGA A ESPAÑA MARGARITA DE SUECIA

Bilbao (Logos).— Hoy ha llegado la Princesa Margarita de Suecia a bordo del barco de bandera sueca «Patricia», que realiza el enlace marítimo entre Southampton y esta capital.

La Princesa, casada con el hombre de negocios inglés John Amblex, propietario de la Compañía de transportes «Atlas y Express», viene a España para pasar unas vacaciones de «riguroso incógnito». La Princesa se ha negado a hacer declaraciones a los periodistas que le esperaban.

La primera etapa de su viaje la rendirá en Madrid, de donde se dirigirá a Extremadura y de ahí a otros lugares turísticos del Sur, para regresar a su país a bordo del ferry Bilbao-Southampton.

## ES BUENO EL ESTADO DE SALUD DEL GENERAL PERON

Barcelona (Cifra).— «El estado de salud del general Perón es bueno, según se desprende de los resultados de los análisis del «chequeo» que le ha sido practicado ayer y hoy, en el Instituto de Urología del doctor Puigvert»—según ha manifestado el doctor Puigvert, a las ocho de la noche, para la agencia «Cifra». «Pero el examen a que el general se en-

cuentra sometido, no concluirá hasta el próximo lunes».

## BAUTIZO DE UN AVION

Madrid (Logos).— Esta tarde se celebró en el aeropuerto de Barajas el bautizo del tercer «Caravelle» adquirido por la compañía de vuelos no regulares «Transeuropas». Actuó de madrina la señorita María del Carmen Martínez, nieta del Generalísimo Franco.

Al avión le fue impuesto el nombre de «Renacuajo III».

## LLEGADA DE UN POLITICO PANAMENO

Madrid (Logos).— Procedente de Panamá ha llegado don José Renán Esquivel, ministro de Salud Pública de dicho país. Permanecerá en Madrid dos días, en visita privada, al término de los cuales continuará viaje a Israel.



**aspes**  
FUNCIONA EN SU HOGAR

**SERVICIO TECNICO**  
teléfono 20-01-76

# El Océano de las Tormentas (en la Luna) tiene mil millones de años menos que el Mar de la Tranquilidad

### Los científicos americanos preparados para investigar el eclipse solar de hoy

Nueva York (Efe).— Comparando las muestras lunares traídas por los astronautas de los «Apolo 11 y 12» los científicos han descubierto que el Océano de las Tormentas tiene alrededor de mil millones de años menos que el Mar de la Tranquilidad.

El 20 de Julio de 1969, Armstrong y Aldrin, tripulantes del «Apolo 11» aterrizaron en el Mar de la Tranquilidad. El 19 de Noviembre Conrad y Bean del «Apolo 12» lo hacían en el Océano de las Tormentas.

Las muestras de edad en las muestras recogidas por ambas expediciones en sus lugares de aterrizaje se considerado el principal descubrimiento del informe preliminar del estudio de las muestras traídas por los del «Apolo 12».

Las muestras traídas por los «Apolo 11» recogidas del Mar de la Tranquilidad se consideran que tienen unos 4.700 millones de años.

Tres mil quinientos millones de años aseguran los científicos que tienen las recogidas en el Océano de las Tormentas por Conrad y Bean.

Las rocas terrestres más viejas que se han encontrado hasta ahora tienen aproximadamente los mismos años que las traídas por los del «Apolo 12».

Este descubrimiento público hoy el semanario «Science», basándose en los estudios preliminares de un grupo de científicos de las muestras traídas por los del «Apolo 12».

La rugosa región de Fra Mauro, donde los del «Apolo 13» se posarán el próximo

Abril creen los científicos que es todavía más vieja. Dicen que su edad puede que sea casi la del Sol, unos cinco mil millones de años.

## HOY, ECLIPSE SOLAR

Miami (Efe - UPI).— Mañana, sábado, cuando la Luna se sitúe delante del Sol, los científicos pondrán en práctica todo el sistema que tienen preparado para estudiar el eclipse y que incluye lanzamiento de cohetes y utilización de un avión a reacción para seguir la marcha del eclipse en su totalidad.

El sábado, a primera hora de la tarde, la Luna comenzará a eclipsar el Sol y en los Estados Unidos se podrá observar desde Parry (Florida) hasta Norfolk, en el Estado de Virginia. El resto de Norteamérica, exceptuando Alaska, verán el eclipse parcialmente.

Durante el tiempo que dure el eclipse, algunos científicos observarán el comportamiento de algunas especies de animales durante el fenómeno.

## SERPENTINAS

Cada vez que Picasso encontraba un pelo en la sopa, solía exclamar:

—Vaya, un dibujo de Matisse.

Y éste, a su vez, siempre que su criada rompía un plato, tras contemplar los trozos, murmuraba:

—Vaya, una pintura de Picasso.

Se cuenta que la condesa Matilde de Cessole se paseaba en coche por un jardín. De pronto, hizo que se detuviera el vehículo para admirar a unos niños que llevaban unas amas muy peripuestas.

—¡Qué criaturas más ricas! —admiró la condesa—. ¿de quién son?

—Señora condesa, ¿no conoce a sus propios hijos?

—Antes, cuando una chica estaba avergonzada, enrojecía; ahora, se avergüenza cuando enrojece.

La cuestión es el afán de gustar sin necesidad de amar. Cada una de nosotras tiene, en sí misma, su peor adversario. — (Colaboración LOGOS).

# ALEGRE, SELECTA, DINAMICA... así es ROMA

La discoteca club, donde todos pueden pasar una divertida tarde o noche, bailando o escuchando los ritmos más actuales, en un agradable ambiente.

PRECIOS NORMALES (Incluida consumición)

Laborables. . . . 75 ptas.

Domingos y Festivos 100 ptas.

» Matinales 50 ptas.

## ROMA discoteca club

Calle de las Trinas, 5 BURGOS

ABIERTA: Laborables desde las 7,30 de la tarde. Festivos y Domingos desde las 7,00 de la tarde. Festivos Matinales de 1 a 2,30 de la tarde.



## TAREAS DE LAS CORTES

# NO PODRA EJERCERSE LA CAZA EN LAS FINCAS O TERRENOS RURALES CERCADOS

### Dos nuevos artículos del proyecto de Ley de Caza, aprobados por la Comisión de Agricultura

Madrid (Cifra).—En las fincas cercadas o en los terrenos rurales cercados pero con accesos practicables y si se prohíbe con carteles la entrada a los mismos, no podrá ejercerse la caza a no ser que estén acogidos a régimen cinegético especial, según el artículo decimonoveno del proyecto de Ley de Caza, aprobado esta tarde por la Comisión de Agricultura, en la continuación de sus debates en torno a dicho proyecto, y al término de su segunda semana.

Abierta la sesión a las cinco y cuarto de la tarde y como discusión derivada de la jornada anterior, varios enmendantes

expusieron sus puntos de vista sobre si es permitible la práctica cinegética en terrenos con encerramiento.

Sometido a votación el artículo, por unanimidad fueron aprobados los seis párrafos de que consta, salvo el segundo, que obtuvo un voto en contra.

El texto definitivo es el siguiente:

«Artículo diecinueve. Terrenos cercados.

1.—A los efectos de esta Ley, son terrenos cercados aquellos que se encuentran rodeados materialmente por muros, cercas, vallas, setos o cualquier otra obra o dispositivo construido con el fin de impedir o prohibir el acceso de las personas o ani-

males ajenos o el de evitar la salida de los propios.

2.—En los terrenos cercados no acogidos a régimen cinegético especial, la caza estará permanentemente prohibida, salvo en el supuesto contenido en el apartado siguiente.

3.—Los terrenos rurales cercados en los que se pueda penetrar a través de accesos practicables, se considerarán, a efectos cinegéticos, como terrenos abiertos, salvo que el propietario haga patente mediante carteles o señales la prohibición de entrada a los mismos. Esta disposición no será de aplicación a las villas, parques, jardines y recintos deportivos que se mencionan en el apartado segundo del artículo trece.

4.—Todo terreno cercado susceptible de aprovechamiento cinegético podrá constituirse en coto de caza, siempre que su cerramiento cumpla las condiciones reglamentarias que se fijan y esté debidamente señalizado.

5.—El Ministerio de Agricultura, a petición de parte interesada, o bien de oficio, podrá adoptar medidas encaminadas a reducir o eliminar la caza existente en un terreno cercado no acogido a régimen cinegético especial cuando aquélla origine daños en los cultivos del interior del cerramiento o en los de las fincas colindantes.

6.—La autoridad y los agentes relacionados en el apartado primero del artículo cuarenta de esta Ley podrán penetrar en los terrenos rurales cercados para vigilar el cumplimiento de cuanto se establece en el presente texto legal».

Seguidamente, sin apenas debate y con su simple lectura, fue aprobado el artículo veinte, cuyo texto es el siguiente:

«Artículo veinte. — Terrenos del Estado, aguas públicas, montes catalogados y zonas de influencia militar.

1.—Corresponderá al Ministerio de Agricultura la administración de la caza existente en los terrenos propiedad del Estado sometidos a régimen cinegético especial, así como la fijación del destino y uso cinegético de aquellas masas de aguas públicas, cuyas características aconsejen aplicar en ellos un régimen especial; a estos efectos, se recabará el informe de los Ministerios de Marina u Obras Públicas, según se trate de aguas sometidas a una u otra jurisdicción.



Ante el Notario D. José Luis Calvo, tuvo lugar el pasado día 28 de Febrero, en San Sebastián, el primer sorteo del concurso «A MEJICO CON INSALUS».

En la fotografía se recoge el momento en el que D. Jerónimo Lucas, jefe de barra de «LA PERLA DEL OCEANO», y padre de la Srta. Felicidad Lucas que resultó premiada, recibe de manos de D. Cándido Muñagorri, Director Gerente de AGUA DE INSALUS, S. A., el vale de las diez plazas para asistir a los Campeonatos del Mundo de Fútbol en Méjico.

Hay aún tres sorteos más, coincidiendo con las fechas finales de los meses de Marzo, Abril y Mayo, y para participar en este Concurso, basta con enviar las cápsulas de las botellas de AGUA DE INSALUS, natural o carbonada, en sobres con su nombre y dirección al apartado 440 de San Sebastián. Una cápsula por cada sobre y cuantos más envíos haga, más posibilidades tendrá de ganar en los sorteos A MEJICO CON INSALUS.

EN VALLADOLID

# Lido club

CAMINO VIEJO DE SIMANCAS, 4

Un ambiente familiar y distinto que Castilla esperaba. LIDO CLUB de Valladolid lo ofrece a la ciudad Burgalesa

TODAS LAS NOCHES BAILE DESDE 11,30 ATRACCIONES 1,30

UN ESPECTACULO DE MAGNITUD EUROPEA INTERNACIONAL BALLET

BOLIV SHOW

2 orquestas DAKOTAS Y LIDO

SABADOS Y DOMINGOS TARDES POPULARES

Baile 7,30 Noche 11,30 Atracciones 1,30

LA EXTRAORDINARIA HISTORIA DE UN INVALIDO



El señor NOILAUME después de un grave accidente, fue sometido quirúrgicamente cuatro veces, quedándole una pierna más corta que la otra. Sufría fuertes dolores musculares y la lesión degeneró en una semiparálisis.

El señor NOILAUME, incapacitado para seguir desarrollando su trabajo y consecuentemente no pudiendo atender las necesidades de su familia, su economía se vio grandemente quebrantada. Desesperado, intentó poner fin a sus días, pero milagrosamente un amigo LE SALVO DOS VECES LA VIDA: la primera vez por asfixia y la segunda devolviéndole las ganas de vivir.

—Me devolvió las ganas de vivir, dándome una cruzcita magnética que llevaba en el cuello.

—Tomala, a ti te hace falta. La necesitas. A mí ya me ha aliviado.

—La tomé por compromiso, sin pensar que una cruzcita podía resolver mi problema. Mentiría si dijera que el efecto fue inmediato. Después de llevarla unos cuantos días, sentí que un bienestar me invadía, volvía a ser alegre como antes de accidente. Mis agudos dolores desaparecieron y me permitieron reanudar mi trabajo. Al ver este cambio, mis amigos quisieron conocer mi secreto. A todos aquellos que sufran les dije: lleva la cruz magnética «CRUZMAGN».

—¿De qué se trata?

—Es una aplicación científica del magnetismo que regula las corrientes eléctricas que surcan el cuerpo, cuyo descontrol provoca las dolencias que cambian nuestro estado de ánimo.

He aquí el por qué puede vencer sus dolencias morales y físicas, sus cambios de humor, volver a encontrar el sueño, que desaparezca la inquietud si lleva la cruz magnética «CRUZMAGN».

Puede usted también recobrar la alegría de vivir, recordando el cupón que figura al pie de este anuncio.

GRATIS: Envíenos este cupón y recibirá totalmente gratis una documentación informativa sobre el extraño poder de la cruz «CRUZMAGN».

Form with fields for NOMBRE, CALLE, CIUDAD, PROVINCIA, and address: «CRUZMAGN», calle Eduardo Toldrá, Núm. 22 — ESPLUGAS DE LLOBREGAT (Barcelona)

El problema de Rhodesia en el Consejo de Seguridad

Siguen buscando los «grandes» una fórmula de paz para Oriente Medio

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Durante tres horas los embajadores de las cuatro grandes potencias ante las Naciones Unidas, se entrevistaron ayer en la residencia del embajador francés, Armand Bernard, en Nueva York, en busca de una fórmula de paz para Oriente Medio.

La única comunicación oficial tras la reunión es la de la fecha de la próxima, el 12 de Marzo, en la residencia del embajador soviético, Jacob Malik.

Sin embargo, fuentes francesas declararon, oficialmente, que aunque la reunión estuvo en principio calculada como de pura fórmula, se trataron después en ellas «temas importantes».

Aún está en desacuerdo —dijeron dichas fuentes— pero ahora «con buenas maneras», comentaron dichas fuentes.

La reunión posiblemente, cambió su aspecto «pro-forma» tras la declaración anteayer del embajador israelí, en las Naciones Unidas, en el sentido de que la situación en la frontera con el Líbano estaba convirtiéndose en «intolerable» en una forma que muchos corresponsales interpretaron como preaviso de una reactivación militar israelí en la zona.

Posteriormente, se sabe que funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí, se han entrevistado con representantes de las cuatro grandes potencias con la excepción de la Unión Soviética anteayer en Nueva York, sobre la forma de que tales potencias convenzan al Líbano para que coarte la actividad de los comandos palestinos situados en su territorio.

EL CONSEJO DE SEGURIDAD TRATA DE RHODESIA

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad se reunió esta mañana, a petición de Gran Bretaña, para debatir un proyecto de resolución presentado por este país, que «condena los actos ilegales del régimen de la minoría racista en Rhodesia del Sur», incluyó su declaración de status republicano y «declara que todos los Estados miembros de las Naciones Unidas deberán abstenerse de reconocer dicho régimen ilegal o prestarle cualquier tipo de ayuda».

El Consejo escuchó las intervenciones de Gran Bretaña, Zambia, Burundi y la Unión Soviética. Posteriormente levantó la sesión hasta el martes, 10, para dar tiempo a que llegasen a Nueva York los ministros de Asuntos Exteriores de Argelia, Senegal y Zambia, designados por la Organización de Unidad Africana para representarla ante las Naciones Unidas en sus debates sobre la cuestión rhodesiana.

El embajador británico, Lord Caradon declaró que el Consejo debería concentrarse en asegurar el no reconocimiento del régimen ilegal de Salisbury. Señaló que el reconocimiento internacional es el primer objetivo del régimen rhodesiano.

El embajador soviético, Lord Caradon declaró que el Consejo debería concentrarse en asegurar el no reconocimiento del régimen ilegal de Salisbury. Señaló que el reconocimiento internacional es el primer objetivo del régimen rhodesiano.

«A partir del siglo XXI el hombre vivirá cien años»

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — «A partir del año 2000 el hombre vivirá 100 años», así ha dicho el doctor alemán Johannes Keller, figura mundial de la terapia biológica, que encuentra pasando unas vacaciones en esta isla.

Las técnicas que emplea atañen al rejuvenecimiento del organismo, especialmente de las células.

La edad ideal —ha dicho— para comenzar tal tratamiento es los 2 ó 3 años, y su aplicación dura hasta la pubertad.

También afirmó que la vida humana podría prolongarse, pues, que se ha llegado a la conclusión de que las células pueden vivir eternamente.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

PARA MATRIMONIOS

Días: 10 al 14 de Marzo 1970. Hora: De 8 a 10 tarde. Parroquia: San Cosme y San Damián. Director: P. Juan Carlos González de Suso Ugalde, S. M. Organización: Movimiento Familiar Cristiano. MATRIMONIOS, APROVECHAD ESTA OPORTUNIDAD

Divulgación médica

VEINTE BILLONES DE NEURONAS GOBIERNAN NUESTRO ORGANISMO

- La potencia de pensar radica en la corteza cerebral
Renovación constante del cerebro

Por el Dr. RETANA IZA

Se ha dicho que el cerebro humano actúa de manera parecida a una central telefónica, en la que infinidad de hilos se cruzan y conectan para recibir y transmitir sensaciones diversas. A grandes rasgos, el sistema he ajusta a la realidad. Todo, de una manera o de otra, tiene que pasar por el cerebro, y cuando éste muere, es la persona la que muere. El cerebro es, además, la cumbre del sistema nervioso central, la sede del gobierno de esta nacionalidad que es un cuerpo humano.

Base de todo este complejo mundo es la neurona o célula nerviosa. Fue un español y premio Nobel, don Santiago Ramón y Cajal, quien, a finales del pasado siglo, desveló con carácter definitivo el misterio de la neurona; sus conexiones, fueron convertidas en leyes por aquel histólogo genial. Vendría después otro español, don Pio del Río-Hortega, a completar la fina panorámica anatómica del sistema nervioso. Su descubrimiento del «tercer elemento» —cuya existencia hasta entonces sólo era presumible— representó un paso decisivo para el diagnóstico y posterior tratamiento de graves procesos cerebrales.

VEINTE BILLONES DE NEURONAS

El cerebro, con su litro y medio de capacidad, posee unos veinte billones de neuronas bien organizadas y obedientes a cualquier mandato. Dispone de tan sistema nervioso. Su descubrimiento de que se suprime todo un hemisferio cerebral, el individuo prácticamente no nota su pérdida. La realidad es que el cerebro, como todo el organismo, se está renovando constantemente. Una neurona deseara como la piel. Circunstancia esta que plantea la cuestión de qué es lo constante en el cerebro. ¿Dónde se almacenan los recursos, lo que hemos aprendido, si la materia de la neurona se renueva cada día?

He aquí un interrogante, un verdadero misterio, al que el doctor Rof Carballo ha respondido no hace mucho en uno de sus artículos. «La respuesta no puede estar más que en la «forma», es decir, en algo inmaterial, lo cual, a su vez, determina la reproducción exacta, constante, remozada, de lo que ya existía».

Se ha dicho, por otra parte, que el hombre corriente sólo utiliza una mínima parte de sus posibilidades cerebrales. Si esto es así, ¿cuál sería la razón de este empleo limitado? «¿Será el cerebro humano —y citamos de nuevo a Rof— un instrumento que se ha desarrollado anticipadamente, un instrumento muy superior al hombre de hoy y que, por tanto, éste apenas aprovecha?»

SE UTILIZA MEDIO CEREBRO
En esta línea un tanto especulativa, el profesor Grees, de la Universidad de Gotinga, ha señalado que la mayor parte de los seres humanos únicamente utilizan medio cerebro, conservando el otro hemisferio en una situación que podríamos calificar de letárgica. El sector dominante parece que es el izquierdo, razón por la que la mayoría de los hombres sean

diestros y no zurdos. (La relación entre el cerebro y la actividad de los miembros es contralateral).

Según este mismo profesor, el cerebro humano es un tanto pereoso, como si al poder aprender lo necesario para la vida, poniendo solamente en juego la mitad de su capacidad, se descuidara el desenvolvimiento de la otra mitad. Cabe preguntarse, entonces, si nos reservamos un hemisferio cerebral para casos de emergencia mientras trabajamos con el otro, o si los sistemas educativos en boga, dan preferencia a la mano derecha para realizar determinadas funciones, invadieren las posibilidades de acción de la mitad izquierda de nuestro organismo.

A tenor de estas especulaciones, parece indudable que si el hombre «aprendiera» a utilizar todo su cerebro, su capacidad intelectual adquiriría proporciones asombrosas. Todos tenemos experiencia de esos instantes de duermevela en los que cualquier problema, por complicado que sea, queda fulgurantemente resuelto. Son instantes en los que todo se ve claro, como si nuestro cerebro quedara libre de trabas; en una palabra, como si fuéramos superhombres.

LA SEDE DE LA SUBCONSCIENCIA

Otra cuestión llama en los últimos tiempos la atención de los científicos: la localización de la subconsciencia. Sabemos que la potencia de pensar radica en la corteza cerebral, lo

La Dirección general de Sanidad recomienda la vacunación antivariólica

Pese a no existir caso de viruela en España la aparición de uno en Alemania constituye motivo de alerta

Madrid (Cifra). — Durante los últimos años y como consecuencia de no presentarse casos de viruela en Europa, se ha registrado un claro y progresivo descenso del número de personas que se han sometido a la vacunación contra esta enfermedad, a pesar de su carácter obligatorio, según una nota facilitada hoy por la Dirección general de Sanidad.

Sin embargo, la actual aparición en Alemania Federal de un pequeño brote, único aparecido en nuestro continente —origina-

do por un viajero procedente de Karachi— debe ser considerada como un toque de alerta para esta Dirección general que, como es sabido, tiene la responsabilidad de velar por el mantenimiento del óptimo estado sanitario de nuestro país, en el que no existe ni un solo caso de viruela.

Aunque no se considera necesario imponer la inmunización antivariólica con carácter masivo, este Centro directivo estima conveniente recomendar que se sometan a la misma, voluntariamente, todas aquellas personas cuya última vacunación positiva date de más de cinco años y para las cuales no constituya riesgo alguno, con exclusión, por tanto, de cuantas se encuentren en circunstancias que, a juicio del médico, no lo hagan aconsejable.

En particular, debe aplazarse su aplicación a los niños menores de tres años, ya que se tiene proyectado comenzar próximamente a suministrarles la vacuna antipoliomiéctica por vía oral.

Todos los Centros sanitarios dependientes de esta Dirección general disponen de vacuna, que será aplicada gratuitamente a quienes lo deseen.

España ocupa el segundo puesto mundial en la exportación de calzado

Murcia (Logos). — España ocupa el segundo lugar del Mundo en la exportación de calzado, detrás de Italia», ha dicho don Roque Calpena, director general de la Feria Internacional de Calzado de Elda.

«Hay ochocientos industriales en España que han hecho crecer su producción y el problema es cómo coordinar esas ochocientas empresas para que no se hagan competencia entre sí de cara al exterior».

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

taciones nacionales, etc. No se puede dar crédito a lo que está aún sometido a negociación, ya que ese es el fin principal de la semana negociadora de la semana próxima, dijo Ullastres.

El texto del acuerdo que más valor tendrá será el que resulte después de las negociaciones, dijo Ullastres.

Ullastres reveló, por otra parte, que en las últimas semanas ha habido muchos contactos informales entre los miembros de las dos delegaciones para estudiar puntos diversos y para preparar la próxima tanda.

En cuanto al procedimiento a seguir después de concluidas las negociaciones, Ullastres afirmó que depende de muchos factores y que, en todo caso, no hay precedente, ya que éste es el primer acuerdo preferencial que firme el Mercado Común con un país tercero que no conduzca a la asociación.

El acuerdo, una vez redactado, deberá pasar a los representantes permanentes y al Consejo de ministros del Mercado Común, quien será, por parte comunitaria, el que legalmente lo aprobará. Después deberá pasar al Parlamento Europeo para debate.

Teniendo en cuenta todo esto y las fechas de reuniones de unas y otras instituciones, Ullastres afirmó que se firmaría en Junio próximo, pero sin que esto pu-

FORMIDABLE BRONCA EN LOS COMUNES

El Gobierno Wilson gana una votación de confianza sobre la defensa por escaso margen

Londres (Efe-UPI). — El Gobierno obtuvo un voto de confianza hacia su política de de-

EL PROBLEMA DE LAOS

(Viene de primera página)

acuerdo de Ginebra de 1962 garantizando la neutralidad del país y la realidad de la situación actual en Laos.

El programa pide que se convoquen elecciones generales libres y democráticas para elegir una asamblea nacional y la formación de un Gobierno que presente toda la población de diferente origen étnico de Laos.

Una condición previa para el arreglo es la completa retirada de los asesores y material norteamericano de Laos y el cese de los bombardeos.

Cuando se haya restaurado la paz, todas las partes interesadas establecerán un Gobierno provisional de coalición para administrar el país antes de que puedan celebrarse las elecciones.

Ninguna de las partes debe intervenir en las zonas controladas por las otras, añade el comunicado. La unificación de Laos debe ser conseguida mediante consultas entre las partes interesadas de Laos sobre la base de igualdad y las fuerzas proamericanas retiradas inmediatamente de las zonas que han ocupado ilegalmente. afirma el comunicado.

Aquellas personas que han sido obligadas a abandonar sus hogares serán autorizadas para regresar a las mismas y no se les pagará ninguna compensación. Ninguna de las partes interesadas deberá ser sancionada por haber colaborado con otro partido.

El comunicado de Radio Hanoi dice que de conformidad con el acuerdo de Ginebra, de 1962, el reino de Laos deberá abstenerse de unirse a ningún país extranjero y de permitir que otros países establezcan bases militares en Laos o envíen tropas al país.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

diera tomarse como seguro, ya que dependía de circunstancias ajenas a su voluntad e imprevisibles.

Hablando del ministro de Asuntos Exteriores luxemburgués, Gaston Thorn, que estuvo en Madrid últimamente, el embajador Ullastres, que tuvo ocasión de encontrarle en la capital española, afirmó que era muy activo y un ministro que siente gran simpatía por España.

COOPERACION TECNOLÓGICA

Bruselas (Efe). — El presidente en ejercicio del Comité de representantes del Mercado Común, el belga Van der Meulen, se entrevistará el próximo lunes a primeras horas de la tarde con los embajadores de los países interesados en una cooperación tecnológica con el Mercado Común.

Entre estos embajadores está el de España, ya que nuestro país fue uno de los que respondieron a la invitación de la C. E. E. Presentó dos exposiciones sobre el tema: una primera de principios generales y una segunda tratando los problemas más a fondo.

En el curso de esta entrevista, se espera que los países que respondieron positivamente al Mercado Común y los representantes de éste, se pongan de acuerdo sobre el procedimiento de organización del trabajo de reuniones futuras para la cooperación tecnológica.

fensa, tras un debate en la Cámara de los Comunes y que se desarrolló en medio de una atmósfera tumultuosa.

El ministro de Defensa, Dennis Healey, hubo de gritar las últimas palabras de su discurso para hacerse oír, mientras miembros conservadores y laboristas increpaban desde sus asientos.

El Gobierno laborista derrotó primeramente una moción de censura presentada por los opositores a 231. Pero la mayoría laborista se redujo en 21 votos cuando se puso a votación una moción de confianza hacia la política del Gobierno.

LA PEOR TORMENTA PARLAMENTARIA EN MUCHOS AÑOS

Londres (Efe). — El segundo día del debate sobre el «libro blanco de Defensa», presentado por el Gobierno, finalizó en una batalla parlamentaria de extraordinarias proporciones.

Los diarios de esta mañana coinciden en señalar que esta tormenta parlamentaria ha sido la peor registrada en muchos años de la Cámara de los Comunes, al perder los diputados la compostura e insultarse mutuamente laboristas y conservadores.

Después de los duros ataques del líder de la oposición, Edward Heath, a la política de Defensa del Gobierno, y a destempladas contestaciones del ministro de Defensa, Dennis Healey, los diputados que intervinieron en el debate formaron un gran escándalo, especialmente el laborista James Wellbourn, quien calificó de «borrachos» a los miembros de la oposición.

El escándalo fue enorme. El dirigente de la Cámara, Fred Peart, pidió que retirara sus palabras, pero el diputado dijo que el estado de borrachera de muchos de los diputados era evidente y no retiraba nada. Entonces el «speaker» de la Cámara, doctor Horace King, le invitó a salir, lo que tampoco hizo porque el escándalo en esos momentos era ya tremendo, pese a los esfuerzos de Peart, del doctor King y del propio jefe de la oposición Edward Heath para calmar los ánimos.

PIDE ASILO POLITICO EN SUECIA

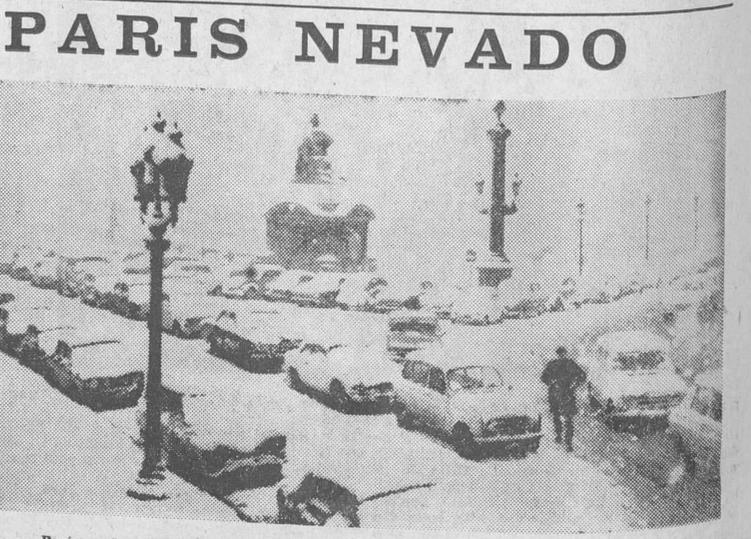
Estocolmo (Efe-Reuters). — El teniente coronel Ivan Popof, jefe de la oficina de las líneas aéreas búlgaras en Estocolmo y ex-oficial de las fuerzas aéreas en su país, ha pedido asilo político en Suecia, según informa hoy el Departamento de Inmigración.

Un funcionario de dicho Departamento ha declarado que el teniente coronel Popof, que abandonó su puesto de trabajo hace un mes, ha solicitado también asilo político para su esposa.

Talleres Graficos Ediciones Folletos y Revistas Impresos en Offset y Tipografía

PREPARE Y DISFRUTE SU VERANEO De 1970, en las zonas residenciales de SUANCES — MORGRO — SOLARES (Santander), apartamentos y villas totalmente terminados. Playa y puerto privados. Tenis. Supermercado. Máximas comodidades. Entregas iniciales a partir de 100.000 pesetas. Resto facilidades 14 años. Informa y vende: CONSTRUCCIONES PELLON. SOLARES. — Teléfono 87 — Santander

Los servicios del Banco Español de Crédito llegan a todos los lugares del Mundo Representaciones: En AMERICA: Puerto Rico, México, Venezuela, Colombia, Rep. Dominicana, EE. UU. En EUROPA: Francia, Inglaterra. Capital: 5.418.837.750,00 Ptas. Reservas: 1.661.436.592,78 BANESETO cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el país. SUCURSALES EN BURGOS: Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad). Urbana: Calle de Miranda 5. SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Velgar de Permonal Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.693)



Paris. — La plaza de la Concordia bajo la gran nevada caída sobre esta capital (Foto UPI-CIFRA)

REAPERTURA MESON DOÑA JIMENA - F. González, 31 INAUGURE AQUI SU CENA DE FIN DE SEMANA ¡QUE COCINA! EN ESTE MESON... ¡LA MEJOR DIGESTION! PLATOS TIPICOS

# PERFIL SEMANAL DE IBEROAMERICA

- Elecciones generales en Guatemala
- Un ministro español en Bogotá
- Declaraciones políticas y compromisos económicos en Bolivia

Por Antonio LAGO CARBALLO

Semana tras semana y bajo esta rúbrica, se pretende comentar, valorar e interpretar las informaciones y noticias que nos llegan del otro lado del mar, relativas al conjunto de pueblos de corte hispánico —española y portuguesa—, cuya existencia y vigencia debe constituir objeto de atención preferente para todos nosotros. "Español soy y nada americano me es ajeno", podría decir y debería sentir cada uno de los nacidos en este viejo solar de colonizadores y de emigrantes. Sin embargo, como hace pocos días anotaba un fino comentarista desde las páginas de un vespertino madrileño, pareciera que le dedicamos mucha más atención a cuanto sucede en Holanda o en Rodesia que a lo que pasa en la Argentina o en Méjico. No es excesivo pesimismo el que lleva a afirmar que el español medio anda falto de información adecuada y justa sobre lo que acontece en Iberoamérica. Tampoco es fácil que a través del material informativo, muchas veces proporcionado por grandes agencias internacionales con intereses distintos de los países americanos, pueda llegar a

comprender las líneas maestras del proceso político, social, espiritual que están viviendo aquellos pueblos en esta hora llena de problemas, cambios y esperanzas. Precisamente esta crónica semanal quisiera servir con sencillez a una labor de comunicación y de esclarecimiento.

## ELECCIONES EN GUATEMALA

¿Tomará posesión del sillón presidencial guatemalteco el coronel Carlos Arana Osorio? Los cuatro meses de falta para la ceremonia, dando por supuesta su elección por el Congreso, son un periodo demasiado largo para un país que está viviendo un clima político de violencia fronteriza con la guerra civil. La escalada de terror y de inseguridad culminó con el secuestro del ministro de Relaciones Exteriores en la víspera del asesinato por razones políticas había estado a la orden del día, promovido por extremismos de derecha y de izquierda. "Subdesarrollo y violencia" es el significativo título de un libro dedicado a este país centroamericano por Juan Maestre Alfonso, joven

profesor español buen conocedor de las realidades sociales y económicas que analiza. Cuanto viene ocurriendo en Guatemala, tiene su explicación en razones hondas y antiguas. Con 108.900 kilómetros cuadrados de superficie y una población, de alto porcentaje indígena, superior a los cinco millones de habitantes —se ha duplicado en menos de treinta años—, Guatemala cuenta con una economía apoyada casi exclusivamente en su producción agrícola —maíz, café, bananas— y con un presupuesto público lasado en los impuestos a la exportación del café. País dependiente en decisiva medida de los Estados Unidos, ha conocido en el último cuarto de siglo una constante inestabilidad política: golpes de Estado, banderías de izquierda a derecha, intervenciones declaradas de la C. I. A., fragmentación de los partidos políticos, y últimamente, violencia y más violencia. El triunfo del coronel Arana Osorio en las elecciones generales del 1.º de Marzo no despeja la situación. Hombre de extrema derecha, exiliado a raíz del secuestro del arzobispo Casariego, regresó de Honduras para ini-

ciar su campaña electoral. En sus primeras declaraciones tras la elección ha subrayado su vocación anticomunista y anticomunista y su decidido propósito de restablecer el orden y suprimir la lucha armada. Su posibilidad de afianzamiento está en que sea capaz de llevar a cabo las reformas sociales y económicas que son la raíz y fuente del malestar de su pueblo. En todo caso, no le resultará difícil desarrollar su labor de gobierno con un Congreso en el que contará con la mayoría. Pero para llegar a la presidencia, deberán pasar cuatro largos y difíciles meses...

## UN MINISTRO ESPAÑOL EN BOGOTÁ

No se puede, no se debe escribir sobre la actualidad semanal iberoamericana sin registrar la presencia del ministro español de Comercio en Bogotá. Al lado de las esencias —idioma, fe común, actitudes vitales— tienen que estar las realidades materiales. Spengler escribió de los románticos alemanes: "Eran heroicos y nobles y estaban dispuestos a ser mártires; pero hablaban demasiado de la esencia alemana y demasiado poco de los ferrocarriles y de

los convenios aduaneros". Conviene aplicarse a cuento para conjugar siempre ideal y realidad. Que sea verdad cotidiana ese propósito manifestado por Fontana Codina de la que "España está dispuesta a entablar conversaciones, contactos y a realizar estudios conjuntos encaminados a establecer los cauces que conduzcan a una colaboración o vinculación estrecha y duradera con los países de la gran comunidad iberoamericana".

## EL GENERAL OVANDO HACE PRECISIONES

El régimen surgido en Bolivia a raíz del golpe de Estado que el 26 de Septiembre de 1969 depuso al presidente Siles Salinas, no acaba de fijar una imagen definida de sí mismo. Inicialmente parecía querer identificarse con el nuevo estilo militar marcado por el general Velasco Alvarado en el Perú. Pronto se manifestó más agresivo y radical. A finales de Diciembre, el ministro de Minas, Quiroga Santa Cruz declaraba: "No hay más que dos vías para el desarrollo: la del capitalismo y la del socialismo. El Gobierno boliviano ha elegido la de la revolución nacional y del capitalismo de Estado, que son etapas en la vía del socialismo". Horas más tarde, en su mensaje de Año Nuevo, el general Alfredo Ovando, presidente de la República, precisaba y rectificaba: "El modelo nacional revolucionario de desarrollo boliviano es diferente del modelo socialista". Y recientemente reiteraba: "No somos comunistas. No se piense que el Gobierno revolucionario está encauzado bajo molde foráneo; nosotros sólo pensamos en Bolivia".

Pero para encontrar solución a los problemas económicos que ponen gravedad a la vida de Bolivia hacen falta ayudas y asistencias financieras y técnicas que pueden entrañar compromisos políticos. Hace muy pocos días se anunciaba en Moscú la celebración de negociaciones entre Rusia y Bolivia para la conclusión de un acuerdo de cooperación económica, técnica y científica entre ambos países, que se concretaría en la extracción, transformación y quizás comercialización del estaño, cuya producción es vital para Bolivia.

Colaboración LOGOS.

# DON AMADOR J. SANTOS BARTOLOME UN MUSICO BURGALÉS QUE TRIUNFA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Santiago de Compostela. (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Ya es de todos conocido el que las bandas municipales de música están atravesando una gran crisis debido a la falta de medios económicos en los Ayuntamientos para poder sostenerlas. Así, en los últimos años han desaparecido agrupaciones que habían conseguido, en su más o menos larga existencia, gran prestigio y solera. Y en este caso estuvo, no hace muchos años, la Banda Municipal de Música de Santiago, que llegó a reorganizarse gracias a la petición, casi tumultuosa, de los miles de dilettantes que existen en la ciudad del Apóstol.

Pero la dificultad que se encontraba para dar a la banda compostelana su anterior prestigio, logrado en casi un siglo de existencia, era la de buscar un director idóneo, ya que el que había ya se encontraba incluido entre el personal de las clases pasivas, motivado por su edad. Entre las solicitudes que se habían recibido para suplir la ausencia del cesante director se había elegido a un músico joven, que se encontraba al frente de una banda del pueblecito asturiano de Lunera, el que fue recibido en Compostela con cierto expecticismo. Se trataba del joven músico burgalés don Amador J. Santos Bartolomé.

El señor Santos Bartolomé, en su primer contacto con la prestigiosa banda santiagoense, se encontró con el escollo casi insalvable de que casi todos los músicos que la componían habían doblado ya el paralelo del medio siglo de edad. Pero el maestro Santos Bartolomé, con paciencia franciscana, fue preparando algunos educandos que muy pronto pasaron a engrosar la colectividad musical que él dirige. Y hoy, felizmente, la Banda Municipal de Santiago, cuyo renombre había traspasado las fronteras regionales, alcanzó el nivel deseado por todos los melómanos santiagoenses. Su primer concierto, efectuado hace cerca de tres años, en plenas fiestas del Apóstol, había constituido un éxito inenarrable. De ello pueden dar fe los múltiples burgaleses que se encontraban en la Herradura santiagoense, para participar del éxito de su convecino, éxito que se preveía dadas las condiciones innatas para la profesión del maestro Santos Bartolomé.

Pero la actividad en Santiago del maestro Santos no se limitó a la dirección de la banda, sino que ha creado una agrupación coral y, en sus ratos de ocio, se dedica a la composición, algunas de cuyas obras ya fueron estrenadas. Incluso, a pesar de su desambiantación, ha compuesto una rapsodia de aires gallegos, que ha constituido un éxito grandioso. Últimamente ha dedicado un pasodoble intitolado "Jotruque" a un conocido perio-

dista de la localidad que, según los entendidos, es un dechado de perfección armónica.

Con este comentario no queremos lograr otra cosa que resaltar los méritos del joven músico burgalés, don Amador J. Santos Bartolomé, cuyo triunfo en Compostela al frente de su Banda Municipal de Música, quizás pase desapercibido para los melómanos de la bella ciudad de Burgos, que tienen en el señor Santos Bartolomé, más que una promesa que pudiera deducirse de su edad, un gran músico y compositor, que ha de dar muchos días de gloria a su ciudad natal.

En Compostela, Santos Bartolomé ha triunfado plenamente. Y es difícil que esto haya acontecido en esta vetusta ciudad, ya que por el pódium de la dirección de la Banda Municipal de Música han pasado profesores prestigiosísimos, porque Santiago, en cuestiones artísticas es excesivamente exigente. Por eso el éxito del señor Santos Bartolomé tiene un mayor relieve. Su nombre es altamente popular en la vetusta ciudad del Apóstol y pronto —el tiempo nos dará la razón— su nombre ha de tener alta cotización musical en nuestro país.

J. T. Q.

## EMPRESA EDITORIAL DE PRIMER ORDEN

Dedicada a libros de Enseñanza en sus distintos niveles. NECESITA: DELEGADO DE VENTAS (ambos sexos) PARA BURGOS Y PROVINCIA

### FUNCIONES:

- Promoción de ventas en todos los niveles de la enseñanza.
- Selección y coordinación de un equipo de promotores.

### SE REQUIERE:

- Persona de buen nivel cultural, relacionada con la enseñanza, dispuesta a hacer algunos viajes por la provincia.
- Residir en Burgos.
- Puede ser compatible con otras ocupaciones.

### SE OFRECE:

- Interesantes comisiones, a convenir según sus aptitudes y dedicación.
- Posibilidad de ampliar sus funciones de ventas en otros campos.

LOS INTERESADOS SE DIRIGIRAN, INDICANDO CONDICIONES PERSONALES A:

APARTADO 339. — LEON

Todas las peticiones serán atendidas. Se garantiza absoluta reserva.

## LOS OBISPOS DE TODO EL MUNDO APOYAN A PABLO VI EN LA CUESTION DEL CELIBATO

Una tras otra las conferencias episcopales expresan su adhesión al Romano Pontífice

Ciudad del Vaticano (Especial para Agencia Fiel - N. L., en exclusiva para nuestro periódico).

Conferencias episcopales y obispos de todas las partes del Mundo han expresado su plena adhesión a Pablo VI, por su actitud respecto al problema del celibato de los sacerdotes. El «Osservatore Roma-

no» ha dedicado a estos testimonios una página entera abierta con el texto de un mensaje enviado al Pontífice por el Cardenal Poma, arzobispo de Bolonia y presidente de la Conferencia Episcopal italiana. En el mensaje se manifiesta que la presidencia de la Comisión, reunida para preparar la asamblea general de los obispos, que tendrá lugar en Abril, «recoge con viva gratitud las recientes enseñanzas de Su Santidad sobre la vida sacerdotal en general y el celibato en particular, confirmación de la unánime decisión de la asamblea plenaria del pasado año, según la cual el celibato es para nuestra Iglesia un bien irrenunciable».

Monseñor Luciani, Patriarca de Venecia, ha comunicado la adhesión de los obispos de la región triveneta con un telegrama en el que se reafirma la afectuosa devoción al Papa y su pleno acuerdo con sus solicitudes y declaraciones «acerca del máximo sacerdocio ministerial permanente, anclado en el sacro vínculo del celibato». La conferencia de los obispos de las Marcas ha enviado al Pontífice una carta en la que se manifiesta vivamente agradecida «por la robusta claridad con que Su Santidad exalta y defiende el sacro celibato del clero». La sesión plenaria de la Conferencia Episcopal alemana, reunida en Essen, del 16 al 19 de Febrero, ha aprobado una declaración en la que se afirma que la Conferencia «permanece fiel a la unión del celibato con el sacerdocio confirmando así la decisión del Concilio Vaticano II, del 7 de Diciembre de 1965». También el Episcopado austriaco ha publicado una declaración en la que deplora la decisión sobre el celibato del concilio pastoral holandés y aprueba las clarificadoras palabras del Papa, así como las de su carta al Cardenal Villot.

El Cardenal Gracias, arzobispo de Bombay, en nombre suyo y como presidente de la Conferencia Episcopal de la India, ha querido manifestar al Papa «su pleno apoyo, sin ninguna reserva a la posición tomada por Su Santidad frente a la publicidad mundial dada a lo que ha sucedido en Holanda».

Los obispos de la provincia eclesiástica de Brasilia, en un telegrama al Papa, se manifiestan enteramente favorables a la ley eclesiástica del celibato. Análogas decisiones —según las informaciones vaticanas— han expresado los obispos de Chile, Colombia, El Salvador, Guatemala, Puerto Rico, Guinea, Nigeria, Tailandia y Formosa.



SAVA, la gama más variada en vehículos para transporte ligero. En ella todo ha sido considerado para que siempre haya un modelo que llene completamente sus necesidades. La línea J-4 de SAVA tiene 5 modelos diferentes: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón. Además, Vd. puede elegir entre puertas abisgradas o correderas. Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos.

**SAVA** 

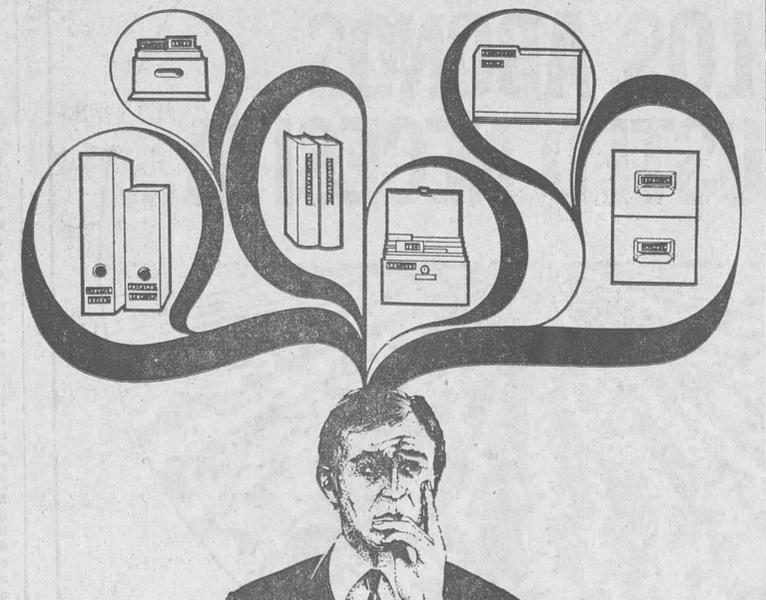
Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



UN PRODUCTO E.N.A.S.A.



AUTOMOBILA S. A. - Carretera de Madrid, n.º 10 - BURGOS



**INGRESE EN EL UNIVERSO ORDENADO DE DYMO**

Por qué imagina Ud. que se recurre a tantos sistemas distintos de etiquetado? Los archivos tienen tarjetas mecanografiadas. Los carteles de venta se hacen a mano. Las notas informativas se pinnan.

Utilice un método mejor: Utilice el único sistema que abarca todos los sistemas de comunicación visual.

EL SISTEMA **DYMO** de venta en librerías y establecimientos del ramo

**DYMO IBERICA S. A.** via augusta, 24-26 BARCELONA-6

# PLANTEAMIENTOS SOBRE LA FUTURA POLITICA AGRARIA

Por Emilio ANTON CRESPO

**D**URANTE su estancia en Berlín, con motivo de la «Semana Verde», a cuya inauguración asistió, el ministro de Agricultura, señor Allende, ha pronunciado un importante discurso, con ocasión de un almuerzo que le ha sido ofrecido por el alcalde de dicha ciudad alemana, en el cual ha resaltado la favorable evolución de la agricultura española para ponerse en línea con los países europeos, fijando los más importantes objetivos que se propone alcanzar para la acción que se proyectará por el Ministerio en esta etapa que acaba de iniciar el nuevo Gobierno.

Después de poner de manifiesto que la problemática de la agricultura en la actualidad no es igual que hace algunos años, así como las diversas necesidades que tiene que cubrir en nuestro país, con cuyos planteamientos ha de enfrentarse la política agraria en el despliegue de su multiplicidad de actividades, señaló los cuatro siguientes objetivos, cuya consecución han de constituir la meta esencial de la futura acción:

1.º — Aproximar el nivel de vida de los hombres del campo a los que constituyen los otros sectores económicos del país. Se trata, naturalmente, de la preocupación fundamental que debe inspirar toda acción orientada hacia el sector agrario, sin cuya progresión de orden económico-social no puede hablarse, en términos generales, de una política eficaz.

2.º — Adecuar la oferta a la demanda, mejorando el déficit de la balanza comercial agraria. He aquí un planteamiento de la futura política agraria que consideramos de primer orden y a cuyos aspectos nos hemos referido, de manera reiterada, en nuestros comentarios. Aspiración que ha merecido la muy especial atención de los dirigentes sindicales agrarios en sus reuniones para examinar las diversas coyunturas del sector agrario.

3.º — Recordar que este objetivo ha de constituir uno de los propósitos más esenciales del F.O.R.P.P.A., considerando las funciones que atribuye a dicho Organismo la Ley creadora del mismo. Para que su acción posibilite el logro del propósito expuesto será menester instrumentar el desarrollo de las medidas precisas, agilizando su actuación y encomendado al

mismo misiones que aún asumen Organismos o Entidades diversas, para establecer la necesaria unidad de coordinación en la política a desarrollar.

3.º — Reducir, dentro del mismo sector agrario, las diferencias existentes entre las diversas regiones españolas.

Ya se ha referido en otras ocasiones el señor Allende a esta aspiración, en línea con la cual es de destacar la importante inquietud de la Hermandad Nacional de Labradores, puesta de manifiesto con motivo de su IV Asamblea general, recientemente celebrada, cuyos informes sobre esta futura tarea han constituido el eje central de su convocatoria y desarrollo.

Los estudios iniciales constituyen una base de partida de indiscutible interés para un análisis serio y profundo de la situación de las agriculturas regionales, de sus planteamientos actuales y sus posibilidades futuras.

4.º — Aumento de la productividad y reducción de costos de producción.

La acción que ha de ponerse en marcha inmediatamente y que ha de constituir el camino hacia los objetivos señalados, la ha resumido el ministro, concretando las siguientes directrices: infraestructura, estructura de las explotaciones, composición o estructura de las producciones, financiación o capitalización del sector agrario, comercialización adecuada y tecnificación.

La futura política de precios ha sido claramente planteada por el señor Allende al afirmar que hay que proteger los productos de los que somos deficitarios para atender la demanda del consumo interior y las posibilidades hacia la exportación, tratando de reducir las producciones excedentarias.

De manera resumida estas son las directrices de la nueva política agraria, coincidentes con las aspiraciones que los dirigentes sindicales agrarios vienen planteando. Pero todo no puede lograrse con la sola acción de gobierno. Se requiere, también, la colaboración de los que han de ser destinatarios principales de la acción, individual y colectivamente, en la confianza de que la conjunción de propósitos posibilitará más eficaz y rápidamente la efectividad de los objetivos propuestos.

# EL CAMPO

## SIGUE VIGENTE LA POLITICA DE FOMENTO DE LAS PRODUCCIONES DE CEREALES-PIENSO

- Prometedora recuperación de los sembrados en toda España, con ayuda de los abonos de cobertura
- Poco más de 1,5 millones de quintales métricos cosecha de sorgo en 1969

Así como no habíamos ocultado nuestra preocupación, al terminar el mes de Enero, por el estado de las siembras cerealistas batidas a fondo por las lluvias que parecía que iban a ser eternas, tampoco tenemos que silenciar la satisfacción

que nos produce la realidad vista, palpable, de la recuperación efectiva y acelerada de dichos cultivos. Nos habíamos permitido sugerir, previa consulta, por supuesto, a relevantes técnicos agrónomos, adelantar todo lo posible el empleo de fertilizantes

nitrogenados de primavera aprovechando las primeras treguas atmosféricas que pudieran producirse. Las plantas, aunque como tenemos dicho, tuvieron a su favor una temperatura ambiental bastante moderada, estaban muy necesitadas de sustancias nutritivas y fortalecedoras, pues la excesiva humedad las había debilitado. Esto era claramente deducible por el desvanecimiento del verde o verde-oscuro intensos, según las especies y aún por el amarillizar en extensos parajes depresionarios. Y aunque la recuperación del color natural iría manifestándose a lo largo de días claros y soleados, éste cambio tenía que ser necesariamente lento, pero dada la época en que estamos, podrían saltar los frios secos y sostenidos que pasmarían la vegetación si la acción vivificadora de los soleamientos no era secundada por una oportuna y racional ayuda del hombre, mediante el abonado de cobertura. Felizmente se han dado, y siguen dándose, ambas circunstancias. La Naturaleza y el agricultor aportan, al unísono, su acción estimulante, y por ello en este momento puede establecerse la previsión de que, aun contando con pérdidas efectivas en zonas donde los encharcamientos fueron muy prolongados, el año agrícola pudiera ser catalogado como normal, considerada globalmente la superficie nacional cultivada. Esto es, ya de por sí, una alentadora impresión que establezcamos —de ello puede estar seguro el lector— no sólo dando por buenas las informaciones que estamos recibiendo de toda España, sino utilizando referencias de origen responsable y autorizado que nos hemos procurado, en el deseo de someter nuestras conclusiones a la consideración de más altos observadores del panorama cerealista.

Finalmente, diremos que la producción de sorgo en grano, el pasado año, ha sido de 1.564,780 quintales métricos, obtenidos en una superficie de 54.650 hectáreas, con producción media nacional de 28,63 por hectárea. La superficie que se sembró de sorgo-forraje, fue de 23.520 hectáreas. También el cultivo de esta gramínea aparece en línea ascendente.

ELISEO DE PABLO

### IMPORTANTE EMPRESA PRECISA

JEFE TALLER ELECTRICO OFICIALES 1.º ELECTRICISTAS SE EXIGE:

- Formación teórica.
- Experiencia en alta, baja y automatismo.
- Edad máxima 35 años.

JEFE TALLER MECANICO OFICIALES 1.º MECANICOS SE EXIGE:

- Formación teórica.
- Conocimientos de circuitos hidráulicos.
- Experiencia en máquinas y herramientas.
- Edad máxima 35 años.

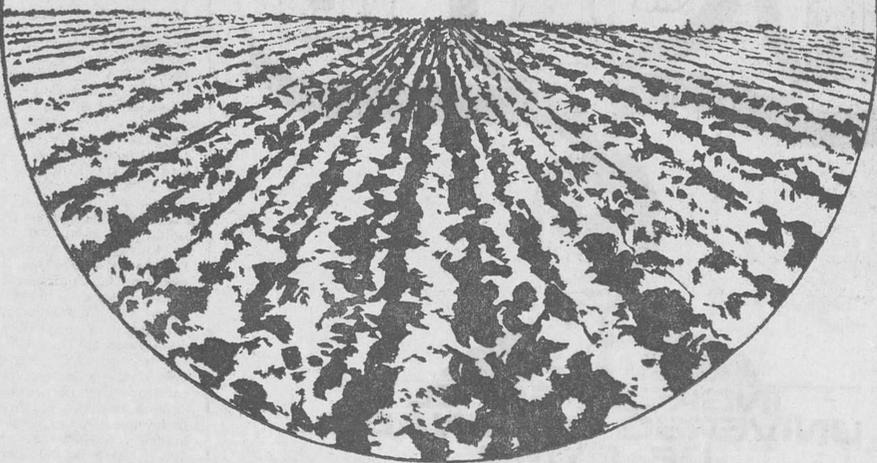
JEFE DE COMPRAS Y ALMACEN SE EXIGE:

- Formación a nivel de Técnico-Comercial.
- Gran sentido de organización y orden.
- Experiencia en puestos similares.
- Edad máxima 35 años.

SE OFRECE:

- Remuneración según aptitudes.
- Ambiente de trabajo grato.
- Incorporación inmediata.
- Enviar «Curriculum vitae» a TRAIMSA. Apartado 73. SORIA

## LOS ABONOS QUE USTED NECESITA...



pídalos a:



UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS, S.A.

BURGOS: Huerto del Rey, 17 y 19.

Y en los depósitos de su red comercial o en su proveedor habitual.

Hemos venido señalando a Andalucía occidental como uno de los espacios peninsulares más afectados por los "diluvis" de Enero. Pues incluso allí esa recuperación de las siembras a que estamos refiriéndonos tiene favorable manifestación hasta ahora, y como respaldando nuestras sugerencias sobre la necesidad de no retrasar el empleo de nitrogenados, los agricultores andaluces han puesto mano a la obra con resuelta decisión. "El Correo de Andalucía", de Sevilla, decía lo siguiente en su número del pasado día 14: "Aprovechando la relativa bonanza del tiempo, se está llevando a cabo una intensa aplicación de fertilizantes nitrogenados en las siembras de trigo. Esta aplicación tiene caracteres de verdadera medicina de urgencia que se usa con la esperanza de enderezar y salvar muchos miles de hectáreas durísimamente afectadas por los temporales. El recuerdo de la eficacia del abonado de cobertura en ocasiones anteriores, inspira la confianza de que podrá remediarse en gran parte el daño sufrido. Por aire, mediante aviones, y por tierra, se ha desplegado una intensa labor de abonado cuyos efectos beneficiosos no tardarán en comprobarse. Si Febrero sigue comportándose como hasta ahora, con temperaturas más bien frías, y escatima las lluvias, todavía estamos en la posibilidad de alcanzar una cosecha cerealista aceptable". Pues bien; después de escrita esa impresión, el tiempo no ha podido ser más favorable, para el desarrollo vegetativo, para el trabajo de fertilización y para la generalización de todos los trabajos camperos. Luego el Sudoeste andaluz se halla en fase de mejora, como sucede en el resto del país, salvo por lo que se refiere a las zonas de la mitad Norte que han sido escenario del reciente y tremendo ramalazo invernal que, por otra parte, y a nuestro parecer, no ha alterado la situación anterior de los cultivos, aunque momentáneamente se frenase su evolución.

Con este ambiente de mayor confianza, se concierta el acuerdo del Consejo de ministros celebrado el viernes de la semana pasada, sobre mantenimiento de la política de fomento de las producciones de cereales-pienso, cuyo signo creciente —sobre todo en cebada y maíz— aconsejan ampliar la capacidad de almacenamiento y la construcción de secaderos para maíz-grano, con respecto al cual también se aspira a liberarnos de

## PRUEBAS TECNICAS PARA MAQUINAS DE LABOREO

Se celebrarán en el término de Barciencia (Toledo)

El día 4 de Marzo próximo se celebrará en el término municipal de Barciencia, de la provincia de Toledo, la I Demostración Internacional de Laboreo Mecánico, con la intervención simultánea, y ante todos los agricultores que allí asistan, de unas setenta máquinas y aperos diferentes.

Con esta Demostración de maquinaria inicia la Dirección general de Agricultura su programa de fomento y exhibición de máquinas de todo orden en el presente año.

Estos setenta elementos mecánicos agrícolas que participen en la Demostración de Barciencia (Toledo), se desplazarán más tarde a la provincia de Córdoba, donde tendrá lugar la II Demostración Internacional de Laboreo Mecanizado. Esta presentación en Córdoba tendrá lugar el día 11 de Marzo, en una finca situada en las proximidades de la capital y podrá ser presenciada también por cuantos agricultores lo deseen.

Pero si estas dos demostraciones han despertado ya gran interés en los medios agrícolas, no lo suscita menos otro certamen preparado también por la aludida Dirección general de Agricultura.

Con una dotación de trescientas mil pesetas para premios y recompensas se van a premiar una serie de aperos que concurren a la demostración de Toledo. Para ello, desde Febrero al 3 de Marzo, vienen desarrollando diariamente trabajos en la finca «Barciencia» del término municipal de Barciencia, con objeto de comprobar y calificar el trabajo de los aperos que se verifican en las jornadas de la mañana de los días citados, siendo posible la asistencia de los agricultores.

Los aperos que se disputarán los premios y recompensas son: arados, arados de desfondes, arados de alzar, arados de rasado y cultivadores, rotocultores y rotocultores.

El programa de demostraciones y concursos internacionales de maquinaria agrícola para este año 1970 se inicia esta doble presentación de trabajos de laboreo en Toledo y Córdoba y esa otra selección y premios para los mejor calificados en la primera de dichas provincias.



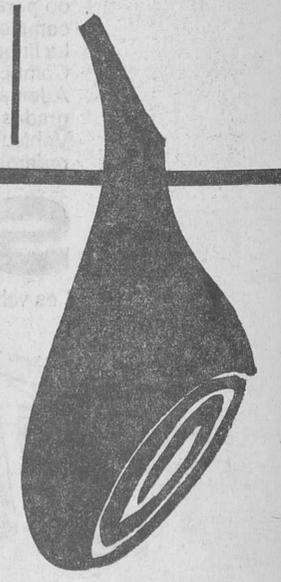
**UNICA OPORTUNIDAD !!!**

**POR CADA FRIGORIFICO REGALAMOS**

**¡UN JAMON!**

y además

**¡¡UN PRECIO SORPRENDENTE!!**



**Palacios**

electrodomesticos

MERCED, 5 - TELEF. 20 47 00 - BURGOS

# Si fuera más caro, cualquiera diría que es un Simca.



Y de hecho lo es. El nuevo Simca 900. Un verdadero utilitario, con todas las ventajas de comodidad y espacio que han hecho famoso a su hermano mayor, el 1000.

Por ejemplo, las mismas cuatro puertas. Las mismas cinco plazas cómodas. Las mismas cuatro ventanas que bajan. El mismo maletero de 130 dm<sup>3</sup>. En una palabra, el 900 introduce un nuevo concepto en coches económicos. Adiós, utilitarios pequeños.

Pero la comodidad es sólo el principio. Por eso, el Simca 900 tiene un motor de 844 cc y 44 CV.

Esto quiere decir que puede adelantar como una flecha, incluso en los puertos. Y navegar a 115 como si nada. Y no calentarse nunca.

Pero el verdadero fuerte del 900 es la economía. El precio es sólo el principio. Luego viene su modesto apetito - sólo 6 litros a los 100 kilómetros. Y los pocos mimos que pide: Cambio de aceite, cada 10.000 kilómetros. Engrase, nunca.

Si está cansado de cacharros canijos, venga a ver al Simca 900. Verá como un verdadero coche no tiene por qué ser caro.



**BARREIROS  
DIESEL, S.A.**

**Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo**



# Miranda LA FIESTA DE SANTO TOMAS

El Instituto Técnico de Enseñanza Media celebrará la festividad de Santo Tomás de Aquino con los siguientes actos:

Día 7.— A las 10,30 de la mañana, en la iglesia de San Nicolás de Bari, misa solemne. Ocupará la sagrada cátedra el reverendo don Ángel Gonzalo Gonzalo, profesor de formación religiosa del Centro.

**ACTOS CULTURALES**

A las nueve de la mañana, en el Teatro Cinema, gran velada músico-teatral, con el siguiente programa: "La plancha de la marquesa" de Pedro Muñoz Seca.

Musical pop, actuación de los coros y rondalla del Centro. "Los apuros de un fotógrafo"

**ACTOS DEPORTIVOS**

Día 8.— En los campos de deportes del Centro, diversas competiciones deportivas y juegos recreativos, con arreglo al siguiente orden:

A las 10,30 de la mañana: Balón-cesto femenino, balón-tiro masculino, balón-tiro femenino, balón-mano

masculino, balón-volea femenino, balón-cesto masculino.

A las 12,30 de la mañana: Carreras de cintas (dos categorías femeninas y tres masculinas), carreras de sacos, carreras pies atados.

A las trece horas: Atletismo. 60 m. lisos femeninos, 60 m. lisos masculinos, 100 m. lisos masculinos.

IV Gran Cross Intercurros, por la margen izquierda del Ebro, con salida y llegada en los campos deportivos del Centro.

**ES NECESARIO CUIDAR EL DETALLE**

Se nos dirá que pecamos, en algunas ocasiones, de demasiado exigentes en nuestros comentarios, pero más bien creemos que normalmente, somos comedidos en los mismos y que, únicamente, nos mostramos reiterativos en aquellas cosas que a nuestro modo de entender, tienen fácil solución y que, pese a ello, continúan siendo un dolor para la ciudad. Concretamente en lo referente a las basuras. No sabemos si por causas de la deficiencia del servicio, o por negligencia por parte del vecindario, lo cierto es que,

en algunas zonas, se han formado ingentes montones de desperdicios que además de ser desagradables a la vista, producen olores, polvo y suciedad. No solamente en las afueras del casco urbano, sino también en calles bien céntricas, como por ejemplo, en la avenida del Generalísimo, en los terrenos que rodean a las viviendas de la Cooperativa Ferroviaria. Y citamos esta zona por ser la más céntrica, pero podríamos hacerlo con otras muchas.

Por otra parte, venimos observando que en los solares cercanos a viviendas, se vienen depositando las basuras y, en algunos de ellos, para mayor comodidad de quienes las vierten, han abierto agujeros en las tapias y a través de ellos se pueden ver toda clase de desperdicios y despojos.

Nos hacemos cargo de que para el Ayuntamiento, este es un problema de envergadura, pero al menos, se podrían tomar severas medidas que lo redujeran, porque eso sí que se puede conseguir.

**LAS OBRAS DE LA PLAZA DE ABASTOS**

Como dijimos hace unos días, las obras de reforma y ampliación de la plaza de abastos, han dado comienzo. Por los sótanos de la misma que quedarán convertidos en una planta más. Y una vez terminados los trabajos en ella, los puestos de venta de la primera planta pasarán a ésta para proseguir las obras.

**NOTICIAS CORTAS**

Unos ciento cincuenta millones de pesetas suponían las máquinas y aperos expuestos en la IX Feria Mecánica, lo que indica el auge que la misma va tomando.

Continuamos con un tiempo pésimo.

El Grupo Escolar "Cervantes" a punto de quedar terminado. Después del embellecimiento de la fachada, queda francamente bien.

El Mirandés puede y debe puntuar mañana en Logroño. Y a Tercera.

La calle de Ramón y Cajal, necesita urgentemente una reparación en su pavimentación, sobre todo en los dos extremos.

# Aranda

El tema que hoy nos ocupa nuevamente, cual es el de la supresión de los servicios de línea de viajeros entre Burgos y Aranda, bajo la denominación de rescate de los servicios, a medida que transcurren los días concedidos en la información pública anunciada, si se está actualizando y pre-ocupando al mismo tiempo a las autoridades y entidades a quienes va dirigida tal información.

Estimamos que dadas las condiciones en que funciona el "directo", a todas luces perjudiciales para el público, el normal y excelente funcionamiento de los servicios por carretera, constituye indudablemente una competencia a los que se prestan por ferrocarril y los servicios públicos en general deben tender a que el usuario de esos servicios salga beneficiado tanto en los aspectos de rapidez, comodidad y economía al máximo, pero cuando esos servicios con cumplen esas condiciones, debe darse paso a otros más beneficiosos, en este caso los que se prestan por carretera, y no tratar de eliminarlos al amparo de la ley del más fuerte.

No nos cansaremos de insistir sobre la conveniencia de que antes de que expire el plazo concedido en la información pública que nos ocupa, todas las autoridades y entidades interesadas y más directamente afectadas por este rescate, no desperdicien ni un solo minuto y como un solo hombre aporten sus razonamientos de oposición.

Según las informaciones que hemos obtenido, en general los ferrocarriles no cumplen su primordial cometido cual es la de facilitar los servicios largos más propios de hacerse por ferrocarril que por carretera y a este respecto hemos de citar el caso que ocurre en la línea Valladolid - Ariza: cuando funcionaba el exprés La Coruña - Barcelona, pese a su relativa lentitud, Aranda, por ejemplo, daba un promedio de cien viajeros a Barcelona, mientras que suprimido ese tren y sustituido

por el TAF que partiendo a las nueve y media de la mañana de nuestra villa, sitúa a los viajeros en Zaragoza a la una de la tarde, debido al trasbordo que en dicha población tienen que realizar, proporciona menor número de viajeros, en razón de ese trasbordo y la consiguiente pérdida de tiempo de hora y media, es decir, que si el servicio fuese directo a Barcelona, en razón al menor tiempo, proporcionaría mayor cantidad de viajeros que lo hacia antes al exprés de Galicia a Cataluña.

Con esto queremos demostrar que en los trayectos largos, el público prefiere los servicios ferroviarios, pero en los cortos, la cosa cambia y así el público está más conforme con hacerlos por carretera, como el que se pretende suprimir de Aranda a Burgos por las razones que hemos dejado consignadas de rapidez y economía principalmente, estimando que cuantos más servicios existan, dadas las actuales circunstancias de la vida de continuo movimiento y de incesantes viajes, se deben dar toda clase de facilidades, en vez de la creación de trabas y la obligatoriedad de usar un solo medio de locomoción.

Bajo el pretexto de un rescate se deja entretener una queja de la competencia que los servicios por carretera tienen planteada al ferrocarril, cuando precisamente éste debiera preocuparse de plantear la natural competencia a la carretera en todos los aspectos en que parece ser inferior y de menos aceptación por parte de los usuarios.

Un precio más acomodado a las exigencias modernas, una mayor rapidez y una modificación de los horarios si fuere preciso, serían los mejores medios competitivos en los servicios y entonces no se precisaría acudir al pretexto de rescate

# UN TEMA DE ACTUALIDAD, LA SUPRESION DE LOS SERVICIOS DE LINEA DE VIAJEROS

de los servicios, pues el mismo público sería el que elegiría los medios que más le conviniere, pero pagar mayor número de kilómetros que los que se recorren como si se tratase de compensar el mayor precio en razón de la mayor distancia que supone el antiguo trayecto dando la vuelta por Valladolid para ir de Madrid a Burgos, eso supone una violación de los derechos de los ciudadanos, demostrando al mismo tiempo la nulidad del derecho que en ese caso no tiene razón de ser, salvo para el acortamiento de distancias en el aspecto internacional.

Consecuentemente con cuanto decimos, estimamos debe dársele más los servicios que atañen a las distancias cortas, facilitando los medios de locomoción de los pueblos, ya que el perjudicado pudiera ser el comercio de la capital de la provincia, pues el público de los pueblos acude donde encuentra facilidades, pero no a aquellas localidades donde no encuentra más que inconvenientes.

**LA FESTIVIDAD DE SANTO TOMAS DE AQUINO**

Ayer dieron comienzo los actos programados por el Instituto nacional de Enseñanza Media "Cardenal Sandoval y Rojas" con los siguientes: De las cuatro de la tarde en adelante, fase final de los torneos masculinos y femeninos de mini-basquet, balonmano, baloncesto y atletismo entre los alumnos del centro.

Hoy, festividad principal, tendrán lugar, de acuerdo con el programa que hemos recibido, los siguientes: a las once de la mañana, misa en la parroquia de Santa María.

A las 12, acto académico. Don Pedro López Ortega, profesor de Filosofía disertará sobre el tema "Perspectivas actuales de la problemática teísta". A conti-

nuación, entrega de premios y trofeos a los vencedores en las competiciones deportivas y concursos artístico-literarios.

Por la noche y organizados por los alumnos de los cursos superiores, tendrá lugar un baile de sociedad en los salones del Casino Artístico, cedido gentilmente por la misma sociedad.

**LA PESADILLA DE LOS PEATONES SON LOS PASOS DE CEBRA**

Sí, señores, hemos de volver una y otra vez sobre esos pasos de cebra que por circunstancias que desconocemos nadie se preocupa de marcar debidamente, promoviendo las naturales dudas de los peatones al pensar en si sirve para algo el recuerdo de que en tal o cual lugar existieron en otra ocasión unos pasos de cebra debidamente señalizados, porque a decir verdad, puede que los conductores pertenecientes a nuestro parque se acuerdan de ellos, pero lo que es los de paso, no tienen ni idea de dónde pudo haberlos.

Consecuentemente con ese desconcierto ya observamos que los peatones cruzan las calzadas por donde les parece más oportuno, en razón de que no existe ninguna garantía para ellos y eso es lo lamentable.

Parece que el Santo Angel de la Guardia protege e ilumina a todos para evitar los accidentes que a no ser por esta protección, se prodigarían en demasía por lo arriesgado de los cruces.

¿Hasta cuándo va a seguir este estado de cosas?

**FARMACIA DE GUARDIA.**

Don Ramón Miral Alvarez, plaza del Caudillo, 28. CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "El rompecabezas chino" (3).

**REPRESENTANTE**

Importante Empresa DISTRIBUIDORA con red de ventas en la zona Norte, desea representante a comisión en Burgos capital, con experiencia en los ramos de Hostelería y Alimentación.

Escribir con referencias al apartado 345. — Ref. REPRESENTANTE. — Bilbao.

# Guía Ecológica

**JOSE LUIS RICA RICA**

TOCOTECNOLOGO

Consulta: 12 a 2 y 4 a 6

Vitoria, 21, 1.º

Teléfonos, 201865 y 204771

**F. J. SANZ ALVAREZ**

FUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS

Consulta de 11 a 2 y horas convenientes

Avenida del Cid, 33, 3.º, C

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**

PIEL Y VENEREAS

Consultas: Clínica de San Juan de Dios.

**S. IÑIGO**

OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º — Telf. 209923

Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7.

**RAMON LLORENTE**

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta, de 1 a 2

Queipo de Llano, 2, 4.º, Izqda.

Teléfonos, 201702 y 202165

**JOSE MUÑOZ AVILA**

RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS

Almirante Bonifaz, 12, 1.º

Teléfono 201339

**JOSE MARIA ARAGÜES**

MEDICO ODONTOLOGO

Teléfono 205378

Queipo de Llano, 3

**José M.ª Rodríguez Orive**

ODONTOLOGO

Avenida del Cid, 10 (Feygón)

**S. LECHUGA SERANTES**

OCULISTA

Consulta diaria

Avenida del Cid, 6, 3.º

Teléfono 204452

**Dr. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor. — Teléfono 201066

**R. PLASENCIA**

OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7

Vitoria, 30 — Teléfono 206591

**M. CALVO PINILLOS**

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X

Calle Vitoria, 27. Telf. 202048

**E. SUAREZ MUÑIZ**

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Padre Silverio, 4, 8.º, A (El Carmen) — Teléfono 207493

Consulta diaria, de 4 a 6

Excepto sábados)

**Jesús Buitrago Morote**

CARDIOLOGO

Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212

**M. SANCHEZ DUEÑAS**

Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso. Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía

Calle Calatravas, 3, 1.º, Dcha.

Consulta de 4 a 6

Excepto sábados

**I. LOPEZ SAIZ**

ENFERMEDADES MENTALES Y NEVROSAS

Consulta de 12,30 a 3

Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**DOCTOR GARZON**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD

Plaza de San Fernando, 3, 1.º

Teléfono 201657

**V. Ojeda Carcedo**

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Metabolimetría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Análisis clínicos — Rayos X

Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203687

**AGUSTIN RIVAS**

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER

Avenida del Cid, 6, 5.º, A

Teléfono 203882

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31. — Teléfono 203591

**MIGUEL CAMPO**

TOCOTECNOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial Carmen, 4, 6.º

Teléfono 205207

**A. BENITO BRAVO**

MEDICO DENTISTA

Burgense, 22

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO

Alonso Martínez, 7. — Tel. 200393

**J. Villaquirán García**

Médico Estomatólogo del Hospital Militar

Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6

San Pablo, 20, 1.º

Teléfono 206593

**JOSE M.ª MOLINA ARIÑO**

Maternólogo del Estado

PARTOS - ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. Jordana, 3. Tlf. 203319

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Consulta de 11 a 2

Espolón, 28. — Teléfono 203577

**J. M. FRANCES**

Medicina interna — Rayos X

Consultas, de 10 a 1 y de 5 a 6,30

Plaza de Vega — Telf. 205446

**Maximino Ortiz Pérez**

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta de 12 a 2

Calle Madrid, 10, 1.º

Teléfonos 205469 y 205001

**JERONIMO IGLESIAS**

MEDICO DENTISTA RAYOS X

Vitoria, 141, 1.º - (Juan XXIII)

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléfono 209349

**José María Alvarez Tovar**

Médico Dentista

San Lesmes, 1, pral. izqda.

Consulta: De 10 a 1 y de 4 a 7.

Teléfono 20279º

**VISION PERFECTA**

LENTES 70. 70.

**OPTICA IZAMIL**

LAIN CALVO, 28

**VELOMOTO**

CALERA, 10

**Otsein**

**PRECIOS DE REFORMA**

porque nos urge

LIQUIDAR UN GRAN NUMERO DE FRIGORIFICOS PARA REALIZAR NUESTRA REFORMA

le ofrecemos una ocasión única, de adquirir un

**Otsein**

¡¡APRESURESE A COMPROBARLO!!

**MERCADO SEMANAL**

Se celebró el mercado-feria correspondiente al pasado miércoles, que en el sector ganadero se vio animado no así en el cerealista que se mostró flojo.

Acompañó el tiempo, pues aún cuando muy de mañana hacia un intenso frío y dominaban las ventiscas, entrando el mediodía mejoró hasta, cerrarse el mercado con un tiempo francamente bueno.

Como decimos el sector ganadero y principalmente el porcino, se vio animado registrándose la entrada de 1.082 cabezas de ganado que si en principio se vendieron bien al precio, la asistencia, aflojaron los precios quedando fijados a última hora en la forma siguiente: Cerdos entre 20-25 kilos, 900 pesetas; de 25-30, 900-975; de 30 en adelante, 1.000-1.100. No obstante se vendieron la mayor parte para zonas catalanas y extremeñas, presentándose ganado de inmejorable calidad.

El mercado de cereales prácticamente se vio sin concurrencia, ya que actualmente los compradores vienen retirando directamente de los graneros del productor las cosechas. No obstante lo que entró también fue directamente a almacén sin ofertar en el mercado. Los precios recogidos en almacén fueron los siguientes: Cebada, 5,20; cerveza, 5,30; avena, 4,75-4,80; yeros, 6,00-6,30; almortas, 6,50; vezas, 6,00-6,50; algarrobas, 7,00 pesetas kilo. Este mercado se halla a la expectativa de las salidas que el S. N. C. realiza, ya que estas ventas hacen bajar bastante enteros a los granos y el labrador, se reserva la posibilidad de vender a mejor precio, cuando la presión de estas salidas dejen mejorar los precios del mercado.

En el sector de avicultura los precios se mantienen estabilizados, registrándose actualmente los siguientes: Huevos extra, 25,00 pesetas; primera, 23; segunda, 21; tercera, 19, y cuarta 17 pesetas docena. La carne de pollo limpio se vende entre 39-40 pesetas kilo. En este mercado se aprecia una demanda de huevo pequeño, que no se oferta en el mercado, ya que el avicultor no arriesga en la ampliación de su ganado ni reposición de nuevas aves, dadas las perspectivas poco halagüeñas que actualmente presenta el mercado, esperando una mejoría, que no sabemos si puede llegar por cuanto no se vislumbra por ninguna parte.

**VIVIENDAS**

El grupo de Santo Domingo, se halla próximo a ser entregado a sus beneficiarios, ya que hemos podido apreciar que la pavimentación de calles y aceras se ha comenzado por la empresa constructora de las viviendas. Ahora bien, como dato importante, nos creamos en la obligación de aclarar desde estas columnas, que los bloques ya han sido señalizados, cosa que al efectuar el sorteo se desconocía, dando salvada la anomalía, así el número 1 se le ha asignado al bloque de seis viviendas que encontramos entrando en el grupo mano izquierda, el número 4 al de la derecha y para el bloque de doce viviendas conjuntas se ha señalado el portal de la mano izquierda entrando al bloque citado el número 2 y el 3 al de la mano derecha. Creemos con ello aclarado este punto, y nos queda únicamente el concretar la fecha de entrega de estas viviendas, que esperamos sea pronto.

**CAMPEON JUVENIL DE FUTBOL**

Organizado por el C. D. Lermeño se viene celebrando en la comarca un campeonato de fútbol juvenil, que ha despertado notable interés entre las respectivas acciones de las localidades representadas en el mismo. Actualmente participan dos equipos de Lerma, otro de Quintanilla de la Mata y el de Villalmanzo. Con ello el equipo local pretende fomentar este deporte, y formar los jugadores que en años próximos pasen a defender los colores del primer equipo local.

El pasado domingo se dieron los siguientes resultados:

Villalmanzo, 2; Lermeño B, 0.

Lermeño A, 2; Quintanilla de la Mata, 0.

La clasificación actualmente se halla establecida así:

J.G.P.E.F.C.P.

Lermeño A ... 3 3 0 0 10 6

Quintanilla ... 3 1 1 1 4 3 3

Villalmanzo ... 3 1 0 2 3 9 2

Lermeño B ... 3 0 1 2 1 5 1

Merece destacar entre los chavales a Gamarra III que ha logrado 3 goles siendo el máximo goleador del torneo y el cual apunta buenas maneras, y el entusiasmado de Pedro Fernández en la organización.

**COLEGIO LIBRE ADOPTADO**

Últimamente la Corporación municipal viene realizando activas gestiones para hacer realidad tan interesante proyecto. Tiene ya logrado y a su alcance lo más difícil, el 90 por ciento del importe de la obra. Aportando nuestro grano de arena, lanzamos la idea para cubrir ese 10 por ciento restante, que trae un poco en jaque a los ediles lermeños. ¿Por qué no se invita al vecindario a cooperar en el proyecto mediante la aportación de cantidades, convertidas en una especie de obligaciones, que en su día serían amortizadas por parte del producto que se logra con el establecimiento de este importante centro docente, que afecta no sólo a Lerma sino a su comarca que la componen más de medio centenar de pueblos? Lo difícil está hecho, veámos si por falta de entusiasmo queda por hacer lo fácil. Creemos que no.

**VARIAS**

El próximo día 30 de Marzo concluye el plazo para la retirada de distintivos de vehículos en la depositaria de nuestro Ayuntamiento. No está mal recordarlo para evitar el incurrir en recargo a nuestros lectores usuarios de vehículos.

Parece ser este mes de Marzo el de la renovación de directivas, pues es fácil que las reformas afecten al Deportivo Lermeño, Teleclub y Círculo Católico de Obreros, unas por prescripción de Estatutos y otras para dejar paso libre a cuantas personas deseen colaborar en sus respectivas entidades, y las más por que negarlo, debido a que todos los cargos directivos precisan de nueva savia, nuevas ideas y espíritus renovadores. Sean bienvenidos los nuevos, y

**INOG**

# DEPORTES

## EL MONTAÑISMO, DE ACTUALIDAD

### Treinta y seis mil montañeros federados hay en España

- ◆ Solamente 100 pertenecen a la primera categoría llamada de Alta Montaña
- ◆ Lastra y Arrabal no formaban parte de este grupo
- ◆ En 1969 se produjeron 37 accidentes 9 muertos, 8 heridos graves y 20 leves
- ◆ En caso de muerte, la Mutualidad paga desde el rescate hasta el entierro
- ◆ «Nuestra técnica es de primer orden el material que empleamos, no»
- ◆ «Cataluña, Vascongadas, Castilla Navarra y Galicia, las regiones con más montañeros»
- ◆ «Las congelaciones de Arrabal eran poco corrientes en España»

El montañismo, una actividad que pasa desapercibida casi siempre, salta a las páginas de la Prensa cuando se produce alguna noticia desgarradora. El montañismo, esto no es ningún hallazgo, se encuentra situado entre los deportes que encabezan la lista de los denominados peligrosos. Se encuentra en la cuarta escala, compartiéndola entre otros con el automovilismo y el motorismo. Para obtener una panorámica general de lo que es el montañismo en España hemos oído a Félix Méndez, presidente de la Federación Española y hombre con muchas alturas en su haber. En su nuevo domicilio de Alberto Aguilera transurre la charla. En primer lugar le solicitamos el número de montañeros federados que hay en España.

—Alrededor de unos 36.000 son los que controlamos, pero hay que tener en cuenta que este deporte es practicado por muchas personas de las que nada sabemos. El montañismo español tiene diversas categorías, siendo la más importante la de Alta Montaña, que fue creado en 1949.

#### MALA CALIDAD DEL MATERIAL

En este grupo se encuentran incluidos todos los montañeros más sobresalientes de las regiones españolas. Son personas que han de reunir una serie de conocimientos técnicos y prácticos. Actualmente sólo hay unos 100 montañeros inscritos en esta categoría. A continuación vienen los regionales de los que hay unos 1.000, y los nacionales. Para pertenecer a la primera hay que haber realizado, por ejemplo, 10 escaladas a cumbres superiores a los 3.000 metros; en la nacional se puede ingresar con una escalada catalogada como difícil en los Pirineos, cinco como muy difíciles en cualquier macizo español.

La consecución de esta meta requiere una verdadera pasión por el montañismo y una depurada técnica. Sobre el nivel español nos dice: —La técnica de nuestros deportistas es de primera clase, que es algo que no va a tono con los medios que poseemos. El material está muy lejos de la calidad del francés.

El centro que imparte las enseñanzas técnicas es la escuela de Alta Montaña, que consta de 10 secciones repartidas por toda España. Los profesores son hombres con una dilatada experiencia que se han forjado en las alturas de los Alpes muchas veces cuyas cimas han sido escaladas numerosas veces por ellos. —¿Cuál es actualmente nuestro nivel en Europa?

—En 10 años el montañismo español ha evolucionado mucho. Tenemos un nivel de primera clase, como el mejor, pero es minoritario. No tiene la gran masa de practicantes de Francia, Suiza, Alemania e Italia. Poca a poco, con mucho esfuerzo,

vamos acortando distancias como lo demuestra que hayamos hecho con notable éxito 12 expediciones extraeuropeas.

Las regiones españolas donde el montañismo está más arraigado son Cataluña, Castilla, Vascongadas, Navarra y Galicia.

—La juventud se siente muy atraída por este deporte, como lo demuestra el gran aumento experimentado en el número de fichas que poseemos.

—Hablemos de peligrosidad del montañismo, ¿cree que lo es?

—No se puede negar que entraña riesgos, pero no tanto como se piensa. Los accidentes, lo hemos comprobado por nuestras estadísticas, se producen por falta de conocimientos técnicos, además de que con notable frecuencia sus protagonistas son jóvenes que actúan con cierta ligereza. Quiero hacer constar, de todas formas, que como el montañismo puede ser practicado por cualquiera no se pueden imputar todos los accidentes a los que estamos federados. Nosotros no lo desmentimos cuando ocurre algún accidente porque consideramos que al fin y al cabo, con o sin ficha, practican el mismo deporte.

ACCIDENTES: UNO POR MIL

En 1969 se produjeron 37 accidentes, en los que hubo que lamentar 9 muertos, una más en 1968. Otros 8 fueron graves, 20 leves y no hubo ninguna mutilación. Si nos referimos a la talla técnica hay que destacar que sólo una de las víctimas poseía una experiencia calificada como muy buena; tres, como buena; dos, como regular y tres con poca experiencia. Algo análogo ocurre en los demás accidentes en los que se ve la poca experiencia es el bagaje de la mayoría de los montañeros. Como causas principales de estos 37 accidentes hay que mencionar en primer lugar las caídas, después vienen los desprendimientos con 11 casos; tres de ellos se redujeron por caídas de piedras y otros tres por rotura de material. El terreno en el que tuvieron lugar estos accidentes es otro punto a tener en cuenta, ya que únicamente cinco se produjeron en escaladas consideradas muy difíciles. Algo menos de un tercio de los montañeros accidentados, exactamente 11, no pertenecen a ninguna federación. Ninguna mujer fue protagonista y la edad media de los 37 montañeros era de unos 23 años, siendo el más joven el de 15 y el mayor de 34. Todas estas cifras, teniendo en cuenta la actividad y el número de fichas existentes, da un porcentaje de accidentes de 1 por 1.000.

La Federación Española realiza minuciosamente esta estadística por medio de una ficha de la que disponen los grupos de socorro de montaña. En ella se especifica claramente el lugar de la situación del accidente, la identificación de la persona, las condiciones, causas y los resultados.



#### SUBVENCIONES EN CASO DE ACCIDENTE

—¿Cuál es la política seguida por la Federación en materia de accidentes?

—Para casos de fallecimientos la Mutualidad corre con todos los gastos que ello suponga, desde el rescate hasta el sepelio, hasta una cantidad de 100.000 pesetas. También existe una póliza voluntaria, a la que se tiene derecho por el pago de 400 pesetas anuales, y que caso de fallecimiento la familia recibe 300.000 pesetas. Los accidentados reciben todos la asistencia médica necesaria por cuenta de la Mutualidad.

En cuanto a las otras situaciones que puedan darse en el estatuto se especifican los distintos puntos. Así, por ejemplo, con el de pérdida de dos brazos, piernas, parálisis completa o enajenación mental incurable la indemnización es de 100.000 pesetas. Para casos de sordera de ambos oídos alcanza las 40.000, creo que merezca dar más detalles. El articulado es muy largo y no talles.

La actualidad se llama Naranjo de Bulnes, en el que dos españoles, Lastra y Arrabal, quedaron atrapados, y el segundo acaba de morir.

—Es una escalada muy difícil, de las más difíciles que tenemos en España, —nos dice Félix Méndez, que varias veces, en verano, ha subido a la cumbre. Si con el buen tiempo presenta multitud de obstáculos, puede figurarse lo que supone hacerlo en invierno, con nieve, frío y tormenta.

—Técnicamente, ¿cómo eran Lastra y Arrabal?

—Dos buenos montañeros.

—¿De los mejores?

—Buenos; ya se lo he dicho.

Sin embargo, nos enteramos que formaban parte de ese ciento de "sabios" que son los de Alta Montaña.

—¿No cree que actuaron con cierta ligereza?

—No; no lo creo. Ellos, por las causas que fueran se enfrentaron más del tiempo del que no formaban parte de ese ciento de "sabios" que son los de Alta Montaña.

—Estaban autorizados a realizar esa escalada?

—Nosotros no tenemos notificación de todas expediciones que salen. Por otra parte, no se puede impedir que unas personas se propongan escalar una montaña. Pero repito, técnicamente estaban preparados.

#### RECLAMAMENTO PARA EFICAZ COLABORACION

Arrabal, como es sabido, ha fallecido a pesar del esfuerzo general por salvarle.

—Sus congelaciones, no eran nada corrientes en España. Practicando el montañismo no recuerdo a nadie que le haya pasado lo que a este chico.

El presidente de la Federación Española no cesa de dar las gracias a todos cuantos han contribuido en el rescate. Ha sido una colaboración realmente digna de resaltarse. Espera que esto sirva como prueba clara de que es necesario crear algo más que un espíritu improvisado entre las fuerzas de socorro de montañismo y las de los organismos oficiales que intervienen

en los rescates, como en el caso que nos ha ocupado hace poco. Es necesario plasmar esta colaboración en un Reglamento tal y como se hace en Francia. Creo que esto, cuya petición ya he enviado a la Delegación nacional de Deportes, sería tremendamente beneficioso para todos. — (Hispania Press). F. ESCRIBANO

## LA BICICLETA, NUEVO DESCUBRIMIENTO TURISTICO DE LOS INGLESES

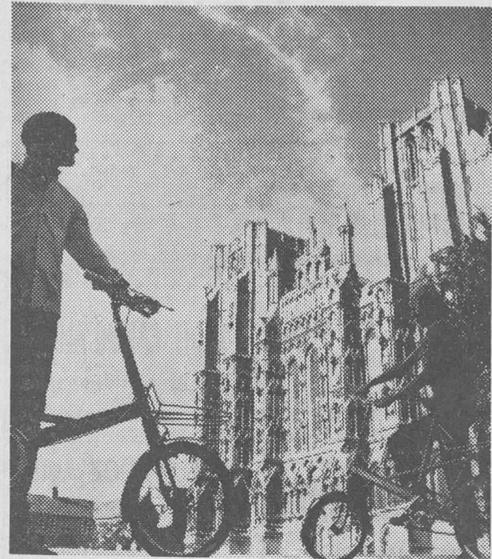
- ★ Aconsejan que se recorra la Gran Bretaña en vehículos de dos ruedas
- ★ Aseguran que es una forma eficaz de entrar en contacto con los hombres y el paisaje
- ★ Pero quien opte por este sistema debe olvidarse del tiempo y de los kilómetros
- ★ Y si quiere hacer viajes largos, alternar el pedaleo con el tren

Los ingleses acaban de descubrir que una de las mejores maneras de explorar la Gran Bretaña y de llegar a conocer a su pueblo, es el de viajar sobre dos ruedas por todo el país. La sensación de estar en contacto con el paisaje y con los que encuentra por su camino, es casi tan grande como la del peatón. Mientras que su máquina le ofrece un campo de exploración mucho más ancho que la que podría esperar el más energético de los caminantes. Lo que falta por ver, sin embargo, es si esta nueva fórmula turística va a tener un importante número de seguidores.

Después de una estancia de unas dos semanas en la Gran Bretaña, el ciclista puede contar las cosas que ha visto, los lugares que ha visitado —lugares de belleza natural, los castillos, catedrales, pueblos pintorescos y «polos» de desarrollo industrial. Pero el relato de sus vacaciones se concentrará en especial sobre la gente que ha encontrado por el camino —compañeros de ciclismo, labradores, vendedores, los guardias ingleses, los ciudadanos y los pueblerinos paseando por la carretera.

#### CONOCIMIENTO PALMO A PALMO

La verdad es que el ciclista llega a conocer a la gente. Su paso es lo suficientemente lento para un saludo según pasa por los pueblos y, menos ambicioso que el motorista en lo



que se refiere a kilometraje, el ciclista tiene más tiempo para charlar con algún labrador por el campo, o cambiar opiniones en el bar del pueblo mientras soborea la buena cerveza inglesa.

Pero los caminos ciclistas son pocos en la Gran Bretaña. No

se permite al ciclista el circular por las autopistas, aunque hay una extensa red de carreteras generales. Los mejores caminos para el ciclista con los serpenteos vecinales, la mayoría de los cuales son ideales para viajes a dos ruedas. Sus superficies son buenas y normalmente es-

tán libres de polvo. Otro factor que ayuda al ciclista es lo compacto que es el país. No es grande, pero ofrece tantos lugares de interés histórico, social o escénico y frecuentemente estos lugares están concentrados en una sola región.

Normalmente, la primera zona de la Gran Bretaña que se aconseja explorar a los ciclistas tanto indígenas como extranjeros es aquella parte que está situada más cerca de Europa —rico y fértil condado del Este del país— Kent, con sus campos de júpulo, sus huertos y onduladas colinas. En esta parte los caminos y sendas ofrecen gran atracción para el ciclista, que se encontrará rodeado de historia, la antigua catedral de Canterbury y la de Rochester, castillos imponentes tales como Knole (una vez propiedad de Enrique VIII) y Penshurst (la antigua residencia del poeta Tudor, Sir Philip Sidney), las cuales con sus magníficas colecciones de pinturas y muebles están abiertas al público durante ciertas horas del día.

#### TAMBIEN SE UTILIZA EL TREN

Según viaja hacia el Oeste por los condados del Sur, el ciclista llegará a Sussex, Hampshire y Dorset, zonas en su mayoría rurales, con montes, bosques y bellos paisajes. Luego llegará a Devonshire y a Cornwall, los cuales con sus montes salvajes y sus pintorescos puertos de pescadores también constituyen un paisaje atractivo para el ciclista.

Desde Kent hasta Cornwall hay un viaje de unos 390 kilómetros y por esto se indica al que no tiene necesidad de hacer todo el viaje en bicicleta. Después de una gira por Kent, con quizás una breve visita del vecino Sussex, llegará a Londres donde se le «fienta» para que utilice los servicios de trenes rápidos que le llevarán a cualquier parte del país. Aparte de su propio billete, tendrá que pagar la mitad de la tarifa normal de pasajeros para su bicicleta.

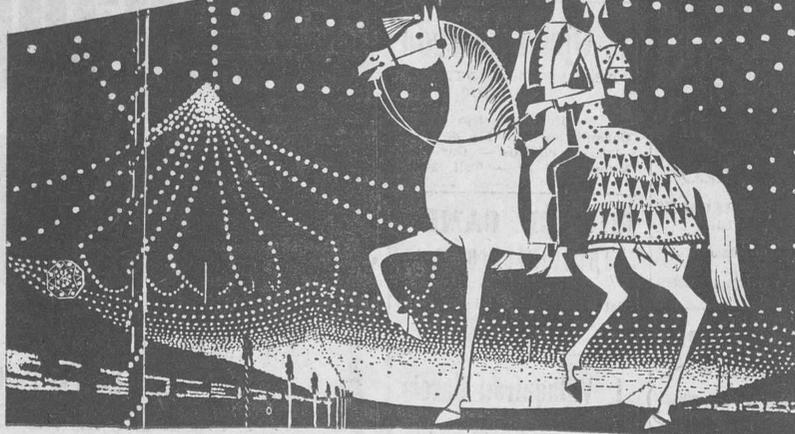
Instalado ya en el tren, los servicios turísticos ingleses le dan a elegir entre varias posibilidades. ¿Le gustan las montañas? Pues hay que dar la vuelta hacia las cumbres de Snowdonia en el Norte de Gales, al Distrito de los Lagos, los cuales han sido elogiados por un coro de poetas (con Wordsworth a su cabeza), a Escocia con sus cumbres y bosques y turbulentos ríos, o al Norte de Irlanda (con fácil acceso por numerosos servicios de ferry) donde el paisaje adquiere un verde mágico y donde las carreteras están felizmente libres de tráfico.

O tal vez el ciclista tenga preferencia por paisajes más suaves —por colinas, arroyos y praderas, bosques soleados y tranquilos, pueblitos donde tocan las campanas entre antiguos edificios de madera y piedra. Allí le esperan las onduladas colinas de los Cotswold, una de las regiones más hermosas del centro de Inglaterra: los montes de Yorkhire con sus ríos serpenteos y cataratas; la zona encantadora alrededor de Stratford-on-Avon que le captará con su encanto rural, tal como captó al joven Shakespeare hace 400 años. Y East Anglia, con sus ríos y canales, tan popular entre los aficionados de vela y de la caza de pato salvaje, con su paisaje luminoso que inspiró a pintores tales como John Constable y sus llanos extensos, ideales para el ciclismo.

Los albergues de juventudes de los cuales existen unos 400 en la Gran Bretaña, ofrecen alojamiento bueno y económico a los jóvenes ciclistas y muchos de ellos están abiertos durante todo el año. Cuesta solamente unos pocos chelines quedarse una noche y se sirven comidas a precios muy modestos. Alternativamente, los huéspedes pueden preparar su propia comida, pagando unos pocos peniques para el uso de la cocina. Todo son facilidades, pues, para quien tenga aún el suficiente humor y la necesaria fuerza física para hacer turismo en bicicleta. (Hispania Press).

FRED HOME

Vd. que desea disfrutar en SEVILLA de su incomparable FERIA DE ABRIL



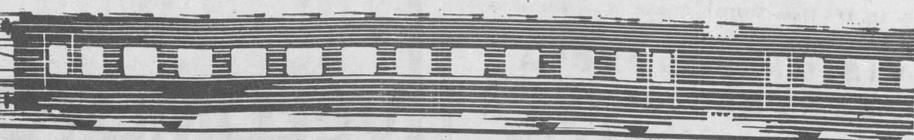
Goce antes de las delicias del viaje



RENFE pone a su servicio COCHES-CAMAS CLIMATIZADOS COCHES-LITERAS Y EL MODERNISIMO TALGO con

- AIRE ACONDICIONADO
- COMODAS BUTACAS RECLINABLES
- SERVICIO DE BAR Y
- COMEDOR

Atenderán sus consultas: en las Oficinas de Viajes-RENFE o en su Agencia de Viajes.



RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

## COCINERA Y DONCELLA

Para familia reducida en Bilbao - Las Arenas se precisan: Sueldo 5.500 Ptas. para la cocinera y 4.500 pesetas para la doncella. Imprescindible buenas referencias. No es preciso sea una gran cocinera, basta con dominar lo corriente y tener buena voluntad, y la doncella saber su obligación. Pueden dirigirse en horas de oficina al teléfono 234627 o al núm. 5.595. Apartado 1.264. — BILBAO.

# DEPORTES

## El Burgos y el Ferrol, con las alineaciones por decidir

### Se ha cursado la petición de cambio de fechas, a la Federación Nacional

De acuerdo con los planes trazados, la expedición burgalesista partió a las tres y media de la tarde de ayer, camino de Ponferrada, donde tenían pensado pernoctar. Hoy completarán el viaje hasta el Ferrol, donde mañana se enfrentarán con el equipo titular en partido que dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y que tiene suma importancia para nuestros colores, ya que la situación actual del conjunto burgalesista inclina más bien al pesimismo. Hay quienes piensan que el Ferrol puede sernos terreno propio. Ojalá estén en el claro, porque nos vendría muy bien borrar negativos y ampliar distancias con relación a los otros equipos que le es-

guen los pasos muy de cerca al nuestro.

Como ya indicamos en nuestra edición de ayer, viajan dieciséis jugadores, pero no nos fue facilitada la alineación, que puede ser la misma de jornadas precedentes, teniendo en cuenta que fuera de casa el Burgos parece jugar con más tranquilidad o, dicho de otra manera, con menos responsabilidad. No obstante, puede ocurrir que se produzca algún cambio, teniendo en cuenta que se van a disputar dos encuentros casi seguidos y que en los dos se quiere hacer un buen papel. Por nuestra parte, omitimos cualquier opinión a este respecto. Suponemos que este encuentro, como todos los anteriores, será retransmitido en directo por «Radio Juventud-La Voz de Burgos» y será mejor esperar a que nos llegue con más exactitud la composición, al menos inicial, del cuadro blanquinegro. Luego habrá que seguir escuchando con atención, a ver lo que pasa y si se confirman los buenos deseos.

Tampoco el Ferrol, por las noticias que nos llegan, tiene plenamente decidida la formación que sacará, aunque anticipamos como probable ésta: Crespo; Carlos, Arturo, Noriega; Sagasta, Aurre; Lito, Pascual, Germán, Roberto y Arroyo. De confirmarse, serían bastantes los cambios con relación al equipo que jugó el domingo pasado contra el Oviedo, en campo de éste.

#### CAMBIO DE FECHA

Como indicábamos ayer, el Burgos gestiona con el Oviedo el cambio de fecha para el partido de vuelta de la eliminatoria de Copa entre ambos equipos. Concretamente, en lugar de hacerlo el día 23, quieren jugar el 19, festividad de San José, lo que proporcionaría una mayor afluencia de aficionados y una taquilla mucho más sana. Estévez nos dijo anoche que aún no tenían la contestación de los asturianos, pero que esperaban fuese favorable. Y pensando así, ayer mismo cursaron la correspondiente petición a la Federación Nacional, que ha de ser la que apruebe el cambio de fechas propuesto.

## PARECE QUE GENTO SE RETIRARA AL FINAL DE ESTA TEMPORADA

Madrid (Logos).— Se dice en las peñas futbolísticas que Gento, del Real Madrid, que tiene 36 años, se retirará del fútbol al final de esta temporada porque está ya muy cansado. Con ello no podrá batir el récord nacional de partidos internacionales que posee Ricardo Zamora y al que él aspiraba.

#### RENOVACION DE CONTRATO A MARCEL DOMINGO

Madrid (Logos).— La junta directiva del Atlético de Madrid, ha acordado prorrogar por un año más el contrato del entrenador Marcel Domingo en premio al magnífico trabajo que está desarrollando al frente del equipo y que le ha llevado al segundo puesto de la clasificación del campeonato con esperanzas de proclamarse campeón, de fallar el Atlético bilbaíno y el Real Madrid.

#### FICHAJE

Pontevedra (Alfil).— Esta tarde ha firmado contrato con el Club Pontevedra, el jugador del Sevilla, José Hachero Pérez. El contrato es por lo que resta de temporada y las dos siguientes. Esta contratación es consecuencia del traspaso de Antonio al club andaluz, si bien la incorporación de Hachero se demoró por estar éste cumpliendo el servicio militar en Huesca. Hachero, que es natural de Huelva, en cuyos juveniles se inició, cuenta 24 años de edad y juega como extremo derecho.

## Premios al juego limpio y de ataque

Londres (Alfil).— Premios en metálico por un total de cien mil libras esterlinas (unos 17 millones de pesetas) entrarán en juego para los clubs ingleses durante la próxima temporada.

Los detalles de tales premios han sido anunciados hoy por el secretario de la Liga, Alan Harker. A los premios, donados por la «Ford Motor Company», podrán aspirar los 92 clubs de la Liga inglesa.

La meta principal es ofrecer incentivos al juego limpio y de ataque. Se concederán puntos por los goles marcados en casa y fuera en los encuentros ligeros y se reducirán cuando se cometa alguna infracción a las reglas.

#### BALONCESTO

Ha sido aplazado el encuentro Atlético Bungalés-Alisas

Mañana no se celebrará el encuentro de baloncesto correspondiente a la Tercera División entre el Atlético Bungalés y el Alisas de Santander, que debía jugarse en el frontón de la Ciudad Deportiva.

El Atlético Bungalés ha accedido a la petición formulada por el equipo de la Montaña, para aplazar el encuentro. Puestos de acuerdo han señalado la fecha del día 19 de Marzo, festividad de San José, para jugarlo en Burgos.

## El Príncipe de España recibió a una representación del fútbol español

Madrid (Alfil).— El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió esta tarde en su residencia del Palacio de la Zarzuela, a una representación del fútbol español, integrada por el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa; los dos vicepresidentes, don Pablo Porta y don Vicente Rodríguez; el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, y el capitán de la selección nacional, Amancio Amaro. Acompañó a estos representantes del fútbol español el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

El Príncipe de España y los miembros de la representación del fútbol español departieron largamente sobre temas relacionados con este deporte, en especial sobre las incidencias de los dos últimos encuentros de la Selección española, contra Alemania y contra Italia, por cuyos detalles el Príncipe de España se interesó vivamente.

## Hospital de ganado de la VI Región Militar

El día 20 del presente mes de Marzo, a las once horas, se procederá a la venta en pública subasta de UN CABALLO Y DOS MULOS de desecho, en el Cuartel que ocupa este hospital, «Carretera de Valladolid».

El presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios. Burgos, 6 de Marzo de 1970. EL COMANDANTE VETERINARIO JEFE.

#### Tenis

## Guerrero y Bruguera semifinalistas, en Cannes

Cannes (Francia) (Alfil).— Dos tenistas españoles, J. Guerrero y L. Bruguera se han clasificado para las semifinales del torneo internacional de tenis que se celebra en el «Carlton Club», de esta ciudad; mientras que otros tres, A. Muñoz, J. Herrero y R. Ruiz han sido eliminados, este último a manos de su compatriota Bruguera.

Los resultados registrados en los cuartos de final han sido los siguientes:

Individual, masculino: J. Guerrero (España) vence a I. Santeiu (Rumania), 6-2 y 6-2.

L. Bruguera (España) a Ruiz (España), por 6-2 y 12-10.

H. Kary (Austria) a A. Muñoz (España), por 7-5, 1-6 y 6-4.

P. Gavrilidis (Grecia) a J. Herrero (España), 6-2 y 6-0.

En partido de dobles, masculino, correspondiente a la segunda ronda, A. Guerrero y N. Muntañola, de España, vencieron a A. Campton-Dando y G. Newton (Inglaterra) por 8-6 y 6-0.

## «FIESTA DE LA NIEVE»

Se celebrará mañana en Pineda de la Sierra

Como ya se venía anunciando, mañana, tendrá lugar en las pistas de esquí del Esteralbo, en Pineda de la Sierra, la tradicional «Fiesta de la nieve».

Entre los actos que se celebrarán figura el concurso de disfraces, el de la bota, la carrera de sacos por la pista de esquí, una prueba de «slalom» y la carrera tras el zorro.

La fiesta dará comienzo a las doce de la mañana y a los ganadores se les hará entrega de importantes premios, consistentes en material deportivo.

Para una mayor información, para todos aquellos simpatizantes de este bello deporte de la nieve, podrán dirigirse al domicilio social de Montañeros Burgaleses, calle del Cordon número 3, quinto, de 8 a 10 de la noche.

## El manager de Weiland pide más dinero, si se aplaza el combate con Urtain

### Aún no hay fecha decidida, aunque desde luego no se celebrará el viernes próximo

Madrid (Alfil).— Theo Wittenbrink, manager del púgil Peter Weiland, campeón de Europa de los pesos pesados y próximo rival de Urtain, llegará mañana, sábado, a Madrid, procedente de Hamburgo.

El objeto de este viaje es negociar con el manager de Urtain, Renzo Casadei y con el promotor de la pelea entre el vasco y el alemán, José María Losa. Las negociaciones se desarrollarán por la tarde en un hotel madrileño.

Hace un par de días, Renzo Casadei informó a la Federación Española de Boxeo que Urtain padecía una lesión fibrilar en el

tríceps del brazo izquierdo, solicitando que cursase a la E.B.U. una petición de aplazamiento de la pelea prevista para el próximo día 13 en Madrid, en la que se pone en juego el título europeo que ostenta el púgil germano.

Médicos de la Federación Española examinaron a Urtain y, comprobada la lesión, se cursó a la E.B.U., con sede en Roma, la solicitud de aplazamiento de la pelea, trasladándola al 3 de Abril próximo.

Wittenbrink ha manifestado en Hamburgo su incredulidad sobre esa lesión y el secretario de la E.B.U., ha informado que se ha comunicado esa petición de aplazamiento a los ocho miembros de la A.C.A.B., Comisión ejecutiva de la Unión Europea de Boxeo, para que la examinen y den su informe y opinión.

En principio, la base de los argumentos de Wittenbrink parecen ser dos: al aplazarse el combate, aumentan los gastos de entrenamiento de Weiland; gastos que deben ser compensados por parte de Urtain. La Televisión Alemana tiene hechas sus previsiones para transmitir esa pelea el próximo día 13, y los derechos íntegros de esa transmisión serán para Weiland. Un cambio de fechas puede alterar también los planes de la Televisión Alemana y perjudicar tal vez a Weiland, de lo que Wittenbrink también pediría, en caso de producirse, indemnización.

No obstante, la fecha solicitada en el aplazamiento, el próximo 3 de Abril, no es definitiva para Casadei y Urtain: «puede ser el día 3, el día 5, el día 7... en fin, una fecha aproximada. Esta elasticidad por nuestra parte se debe al deseo de que Wittenbrink y Weiland puedan llegar a un acuerdo sobre nuevas fechas con la Televisión Alemana, ha declarado Casadei.

«Parece que los derechos que Weiland tenía proyectado percibir por su combate con Urtain son del orden de unas ochocientas mil pesetas, más los ciento veinte mil marcos que figuran en el contrato como bolsa para el púgil germano: unos dos millones de pesetas.

## Mañana comienza la fase de ascenso a Tercera División

### Con el partido D. Juventud-C. D. San Juan

#### Dará comienzo a las doce de la mañana

Ante la imposibilidad de disponer para este partido del campo municipal de «El Plantío», por causas ajenas a la voluntad de ambos clubs locales, el primero de los encuentros con que da comienzo la fase de ascenso a Tercera División —en la que corresponde enfrentarse al Deportivo Juventud y al C. D. San Juan, ambos campeones de los dos grupos provinciales—, éste se jugará en el campo «Esteban Ascensión» de la Ciudad Deportiva, habiéndose señalado las cinco menos cuarto de la tarde del domingo para su comienzo.

Es de suponer y así lo esperamos, que el campo de la Deportiva se vea muy concurrido de aficionados y seguidores de los dos equipos burgaleses y seguramente, si el tiempo acompaña un poco, que pasarán un buen rato no exento de interés

y de juego, ya que los dos equipos practican un buen fútbol y son serios aspirantes a su clasificación para la fase final y por consiguiente, al ascenso.

Este partido, como es sabido se juega en terreno del Juventud y por ello su directiva nos informa, que a partir del presente mes de Marzo sus socios tendrán a su disposición en la taquilla del campo mencionado os recibos del aludido mes, ante la imposibilidad de pasarles a domicilio dada la premura de tiempo. Se hace constar que este es el primer recibo que se pone a su cobro, ya que la directiva del Juventud, hasta llegado este momento no ha considerado conveniente sacrificar a sus socios; pero ahora se impone esta necesidad para poder, con ello, afrontar los innumerables gastos que esta ligullita supone.

## Perurena venció en la etapa de ayer en la Vuelta ciclista a Levante

### Ventura Díaz sigue de líder

Benicarló. — (Por el enviado especial de «Alfil», Vicente Portolés).

La sexta etapa de la Vuelta ciclista a Levante, disputada hoy entre Valencia y Benicarló, sobre 157 kilómetros, ha sido muy bonita desde el principio, porque ha lucido un sol espléndido. La carretera nacional de Valencia a Barcelona es una auténtica alfombra y los corredores, al llegar a Puzol, apenas partidos de Valencia, iniciaron la marcha a gran tren, lo que dio como resultado que al paso por Sagunto fueran con un minuto de adelanto sobre el horario previsto. Pero al adentrarse en Valls de Uxó la carretera cambia de aspecto, haciéndose dura en su piso, por lo que los ciclistas amainaron un tanto su velocidad, y al cruzar dicha localidad habían perdido el adelanto de horario.

En Nules saltó del pelotón Santisteban, quien logra un minuto de ventaja a su paso por

Burriana, mientras que en el pelotón se luchaba denodadamente, especialmente por parte de los corredores del Werner, con el líder Ventura Díaz en sus filas. Pero la tenacidad de Santisteban hizo que aumentara poco después su ventaja a un minuto 40 segundos. A la meta volante de Villarreal llega primero, con la delantera ya citada, seguido por José Luis Errandonea y Adolfo Re. Errandonea cruza delante del italiano, pero por considerar que su «sprint» fue irregular, los organizadores consideraron segundo al italiano.

Por el puerto de Cropsa pasa en primera posición Santisteban, que ha visto reducida su ventaja un minuto, seguido de Balagú y Joaquín Galera y a continuación el pelotón.

A la salida de Torreblanca se produjo la escapada que tuvo éxito, iniciada por el belga Willy Monti, al que siguieron Perurena y Tamames.

Después de pasar por Alcalá de Chiverí, el pelotón, estrado, se lanza a la casa de los fugados. Uno de los coches de Prensa estaba apartado reglamentariamente fuera de la carretera, a la derecha, pero el pelotón se cidió excesivamente y, en un momento determinado, el corredor español Gregorio San Miguel, con la cabeza hundida sobre el manillar intentó demarrar por la derecha para ganar posiciones en el grupo, pero con tan mala fortuna que se estrelló contra el coche parado, arrastrando en su caída a Daniel Varela. Pero mientras éste continuó la carrera después de reparar su bicicleta, Gregorio San Miguel tuvo que ser trasladado al hospital de Benicarló donde se le apreció fractura de una pierna, por lo que fue llevado urgentemente al hospital de Castellón para ser intervenido.

Al paso por Peñíscola, camino ya de la meta de Benicarló los tres fugados tenían una ventaja de dos minutos y medio, lo que hacía suponer que habría cambiado de líder. En el puerto Benicarlano, donde estaba instalada la meta, aceleró Monti, que por cierto había colaborado muy poco en la escapada en los minutos finales, pero fue rebasado por Perurena, que se proclamó vencedor de la etapa, seguido del belga y Tamames. A un minuto 20 segundos llegó el pelotón, con el holandés Hiddinga a la cabeza, y en él el líder. Por lo tanto el santanderino Ventura Díaz sigue manteniendo su jersey gris de líder, aunque con solo diferencias de segundos sobre sus inmediatos seguidores en la tabla.

## SE NECESITAN

Chicas para Cafetería, llamar al teléfono 209668. (R. O. C. Núm. 263).

## Campeonatos femeninos

Correspondiente a la fase de sector de balonmano categoría mayores se desplazó a Barcelona el equipo Medina de Burgos para enfrentarse al equipo de Sabadell, partido que se celebrará mañana, domingo, en la pista Cervantes de dicha localidad.



# 850 cc Mini

## BRITISH



## LEYLAND

## AUTHI

# PRECIO 80.000 PTAS. F. F.

### DISTRIBUIDOR DE BRITISH-LEYLAND-AUTHI: GARAJE TURISMO - CALLE VITORIA, NUM. 29



Dublín. — Un estudiante aparece cómodamente sentado sobre una de las figuras de una estatua existente en el salón de actos de Trinity College durante el discurso pronunciado por el senador norteamericano Edward Kennedy con motivo de los actos del bicentenario de dicho histórico Centro. El senador pasó en Irlanda una visita de tres días de duración. (Telefoto UPI-CIFRA)



## El naranjo, la muerte, y el gobernador

Por Próspero GARCÍA GALLARDO

SE sector del alpinismo de grandes dificultades, es posible gracias a una técnica relativamente muy moderna, pero especialmente, también, a una contagiosa mística de la escalada con grave riesgo de perder la vida.

En realidad solamente existen dos cosas fundamentales que preocupan a los hombres y éstas son el amor y la muerte. Los demás animales confunden en el amor ambos conceptos porque, probablemente, en su instinto se proyectan identifican. Para el alma humana aparecen, sin embargo bajo una relacionada disociación.

Cualquier argumento, cualquier espectáculo, cualesquiera noticia que realmente haga vibrar el interés de las gentes suele, con preferencia, estar ba-

sado en el revulsivo de lo erótico o de lo violento.

Pero —me diréis—, ¿qué relación tiene esa idea con la pacífica castidad del alpinismo?

El hero de lo heroico o el eros del amor —su etimología— no debe andar muy distanciado aun cuando otra cosa dijeren los diccionarios.

La situación angustiosamente prolongada durante más de diez días en la pared occidental del Naranjo de Bulnes, lisa y vertical en más de quinientos metros, ha constituido para todos un espectáculo violentamente pacífico. En los Alpes, sin embargo, hace tiempo las gentes se van acostumbrando a ello.

La cima del Naranjo tiene una altura relativamente modesta. Su mala fama, o buena, si se la mide en grado de deportividad, reside en la agresiva mole de su contorno vertical, pulido y cilíndrico, con que la naturaleza ha tallado ese pico, ya que las pirámides, merced a sus aristas, suelen tener más fácil acceso.

Lastra y el malogrado Arrabal acudieron, sin duda, al Naranjo en busca del máximo de circunstancias violentas: invierno y la más difícil vía de ascensión que pudieran encontrar en una montaña española.

Cuando yo subí hace cuarenta años a aquel pico por su lado menos dificultoso —el de la cara Sur—, todavía eran muy pocos frecuentes sus escaladas. El marqués de Pidal conquistó por primera vez esa cima en 1904. Creo que, por lo menos oficialmente, nosotros hacíamos la décima o undécima ascensión, según se indicaba en un libro de homenaje a Pidal publicado hace más de treinta años.

Sin embargo, hoy reconozco que a mí me pusieron aquella cumbre como dicen que ponían, en el monte del Pardo, las perdices a Fernando VII.

Había surgido por entonces un hombre del país, extraordinario trepador de rocas. Vivía en Camarnería rodeado, desde su cuna, de los muros sombríos y verticales que horada el río Cares, en una de cuyas rocas —los más viejos lo recordarán— desapareció en angustiosa soledad —siendo su cuerpo, después, comido por los buitres— nuestro Angel Enciso, primer presidente de la Sociedad de Montañeros de Burgos. Se llamaba ese guía Alfonso Martínez y aun cuando en aquella época no se conocían todavía las técnicas de escaladas por paredes totalmente lisas, el joven de Camarnería llegaba casi a realizarlas con sus propios y naturales medios.

Nuestra ascensión se llevó a cabo en pleno verano, en camisa remangada y con zapatillas playeras para mejor adherirse a la roca. Alfonso nos ató a su cuerda (éramos en total tres) y nos fue izando los escasos doscientos metros de verticalidad, del lado Sur, hasta alcanzar, sin el empleo de una sola clavija, el fondo de una especie de caries, donde ese pico, de forma dental se dulcifica.

El caso de Lastra y Arrabal es muy distinto. El alpinismo llamado heroico, es decir, el que va buscando la máxima dificultad, lo ha puesto muy en moda hace pocos años el italiano Bonatti. Llega a ser posible mediante técnicas y equipos muy perfeccionados que permiten desafiar la ley de la gravedad y las bajas temperaturas de la noche, ya que, debido al corto avance, suele ser necesario pasar varios días colgado en la verticalidad del peñasco. El montañismo, en esas condiciones, tiene tanto de valor deportivo como de un misterioso sentido erótico hacia la montaña misma.

Cuando hace pocos días leí que el gobernador de Oviedo pretendía prohibir en su provincia las ascensiones, sin ga-

rantías de seguridad, no pude menos de pensar que aquella autoridad desconocía ese singular atractivo que para algunos héroes de la calidad de Lastra y Arrabal tiene la montaña.

La única diferencia moral aplicable, de los fulminantes mandamientos que, en quinto y sexto lugar, recibiera Moisés en las rocas del Sinaí es sólo la pureza de intención que los alpinistas llevan: No matarás, ni matarás, ¿pero qué hombre dotado de cierto sentimiento heroico, en plenitud de sus fuerzas físicas ha resistido a la tentación de levantar, bien sea con cierta timidez, el velo de la muerte, esa entrañable amiga que a todos nos acompaña desde la cuna? No amarás sensualmente, pero, ¿es que la ro-

ca fría tiene sensibilidad? Los escaladores de esas paredes verticales saben muy bien que la tiene y hasta qué punto es necesario para vencer su resistencia palpar la piedra y adherirse fuertemente a ella.

En montaña como en guerra, la heroicidad y el erotismo tienen mucho en común.

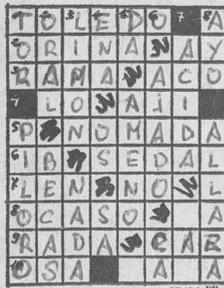
Señor gobernador de Oviedo: si usted no osaría en su provincia —claro es—, poner puertas a la debilidad del amor prohibido, que solamente la moral religiosa puede hacerlo, mucho menos lógico sería ponerlas al gusto arriesgado de unos jóvenes montañeros y al amor purísimo aunque sensual que se desprende de las peñas del Naranjo de Bulnes.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Provincia española. — 2: Secreción de los riñones. Lamento. — 3: Parte elevada del árbol. Arbol leguminoso venezolano. — 4: Neutro. Pimiento. — 5: Errante. — 6: Frijol mejicano. Hilo para pescar. — 7: Hilo de hebras poco torcidas. Negación. — 8: Puesta de un astro. Tiene. — 9: Enseñada pequeña. Extremo inferior de la antena. — 10: Constelación boreal. Arma antigua de palo guarnecida de hierro.

**VERTICALES.** — 1: Dios del trueno en la mitología escandinava. Abertura inferior del estómago. Insignia y plaza del colegio (pl.). — 3: Fruta ácida. Carencia de existencia. — 4: Lugar de Huesca. Pronominal. Siglas comerciales. — 5: Entrega. Agradable. — 6: Marchitado. Negación. — 7: Agría. Gavilla de mies. — 8: Maestro. Combinará metales.

### SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Pantalón. — 2: Ate. Sapo. — 3: Tuve. saT. — 4: Enare. Ca. — 5: Saciar. — 6: Nieves. — 7: Az. Abate. — 8: laC. Abel. — 9: Edad. Eme. — 10: Sobarlos.  
**VERTICALES.** — 1: Paternales. — 2: Atún. Izado. — 3: Nevase. Cab. — 4: oravA. Da. — 5: As. éceba. — 6: Las. Isabel. — 7: Opaca. Temo. — 8: Notáresles.

**AL JEROGLIFICO:**  
Alejarse de su lado

**A LOS SIETE ERRORES:**  
Barca, ladrillo, ladrillo, ventana de la torre del faro, roca, mancha del perro, cuerda.

**EL CORDERO**  
El tío Eulogio, queriendo dárseles de esquilado, le pregunta a su sobrino cuando regresa de la escuela:  
—¿No te han dicho que el cordero fue comido por el tigre por no haber sido brudente?  
—¡Claro! —contesta el chaval—. Si el cordero hubiera sido prudente lo hubiéramos comido nosotros.

**EL TROLEPUS**  
En la atiborrada plataforma de un autobús, dice un viajero:  
—¡Oiga, no empuje, por favor!



Por «TACHIN»

## MUCHO SOL Y MUCHO FRIO

En el paseo de Azorin se instalará una biblioteca con obras del ilustre escritor

MADRID. — Un grupo de esa "Misión rescate" que la Televisión y los rescates han hecho famosa está investigando en el Retiro, sin duda. Entre malezas —maleza hay en el Retiro y en todas partes— ha sido encontrada una magnífica estatua de Diana, que ya está colocada en el bello parque, con pedestal y todo. En cuanto nos enteramos se nos ocurrió relacionar este arqueológico e inesperado hallazgo de la diosa cazadora con las polémicas que actualmente, y tirando a dar muchas veces, sostienen los procuradores en Cortes que perfilan la Ley de Caza. Pero antes de escribir esto hemos hallado la misma "gracia" en un periódico madrileño... Y a callar, también se ha encontrado entre las malas hierbas esas que nunca mueren, un escudo de Madrid con su ostio y su marroñete.

### DICCIONARIO

Se ha terminado el Diccionario de la Real Academia Española cuyos primeros ejemplares fueron presentados ayer en la sesión celebrada por la Corporación ilustre de la limpieza, la fijación y el esplendor del lenguaje. Se trata de la décimosexta edición y los académicos complacidos de como ha quedado, concedieron su autorización para la venta de la misma. El número de voces y acepciones registradas ha aumentado en más de doce mil, que corresponden en gran parte a la incorporación de términos difundidos por el rápido progreso de la técnica. Son muchos, como era de prever, los americanismos que ahora tienen acceso al Diccionario recomen-

dados por las Academias de los distintos países hispanos y que son correspondientes a asociadas de la Española, admitidos por ésta (no, don Hipólito "occiso" no es un americanismo de la Tele, no se ponga usted pesado, es lo mismo, exactamente que "interfecto" o "muerto violentamente", lo que ocurre es que hay miles y miles de personas que lo ignoran).

### ABRIGOS

Han sido detenidos dos delincuentes habituales especializados en el robo de buenos abrigos femeninos. De visón, de pieles, de garras, sobre todo de garras. El valor de lo robado asciende a más de un millón de pesetas. Precio de un millón de robados, de diez mil a ciento ochenta mil pesetas. Los capturados son Juan Antonio Vicente, alias "La Cloruro" y Juan Sánchez López, alias "La Topacio". Sin duda su afición a los abrigos de señora les ha inducido a la adopción de pseudónimos femeninos.

### MISIONEROS

Ha pasado a la historia la vieja idea del misionero, un señor de barba, con un hábito de grueso paño, cerrado por una cuerda gorda y los dedos gordos de los pies al aire. Ahora pueden hacer —y hacen— una gran labor los misioneros seglares e incluso los matrimonios. Las primeras parejas santamente unidas que se envían al extranjero como tales misioneros han salido de Madrid para Guatemala. Se han ido en virtud de un nuevo programa de cooperación social, en el que interviene el Ministerio de Trabajo, el Instituto de Emigración y la Misión del Sagrado Corazón. Uno de los matrimonios lo integran don Aurelio Cano Trillo y doña Encarnación Coronado Rubio, de edad ambos inferior a los cincuenta años. El es funcionario público y trabajará en Guatemala como especialista en cooperativismo. Ella se dedicará a la enseñanza. El otro matrimonio lo componen don Gregorio Gómez Domingo, de cuarenta años y doña Julieta Polo, de veintiocho. Van con un hijo de seis años. Don Gregorio es periodista y trabajará con su esposa en la emisora local en programas culturales especialmente.

### NOTICIAS BREVES

No parece que la Prensa del Movimiento pase a depender de la Jefatura del Gobierno.  
—En el paseo de Azorin se instalará una biblioteca con obras del ilustre escritor.  
—Mucho sol y mucho frío.

—Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.



—Es una nueva serie que promete ser estupenda. Nada más empezar ha habido tres asesinatos con veneno, le han dado una paliza a un investigador privado y han prendido fuego a una casa.

## LA PSIQUIATRIA NECESITA LA AYUDA DE LOS ARQUITECTOS

La nueva ciencia necesita hospitales y sanatorios adecuados a los más recientes procedimientos curativos

Lausana. — (Crónica especial para agencia "Fiel-Sids", en exclusiva para nuestro periódico). — La psiquiatría necesita arquitectos. A esta conclusión aparentemente paradójica han llegado los profesores Baker, Savies y Sivadon, del Centro Psiquiátrico de Lucerna como resultado de unos interesantes estudios sobre enfermedades mentales. La psiquiatría ha descubierto un elemento básico de esa organización perfectísima que es la mente humana: la existencia de un estrecho paralelismo entre las relaciones de la persona con los demás y los reflejos que éstos pueden tener en las actitudes y juicios de una persona sobre sí misma. Muy sencillas al comienzo de la vida, estas relaciones se amplían y se diferencian con el paso de los años. Pero la enfermedad mental modifica los términos de este proceso y reduce las relaciones del enfermo situándolo en un estado de auto-nisamiento que aumenta a medida que va creciendo su perturbación psíquica. Los métodos modernos tienden a reintegrar al sujeto a la sociedad y a hacerle recuperar la voluntad de participar en ella, sin recurrir, en lo posible, al internamiento en una institución psiquiátrica que podría provocar un resultado contrario al propósito de los médicos.

Sin embargo, cuando el ingreso en una institución no pueda evitarse, el paciente deberá encontrar en ella una atmósfera y un ambiente tal que no le sugiera ninguna imagen de aislamiento, y precisamente de este motivo estrictamente científico se ha derivado la teoría según la cual la arquitectura asume un papel importantísimo en el proceso de curación del enfermo mental. Según el informe de los psiquiatras suizos, la clínica moderna no debe construirse en lugares solitarios o de difícil acceso; deberá poseer salas individuales para la psicoterapia y los tratamientos físicos, así como locales más vastos para las terapias de grupo, que se utilizan precisamente para favorecer la reinserción del paciente en la colectividad, siguiendo procesos graduales.

La arquitectura psiquiátrica deberá cuidar particularmente los locales de recepción del enfermo, el cual deberá encontrarse varias veces frente a la misma persona y en un ambiente que no muestre ningún aspecto de hospital o de enfermería. El propio local, acogedor y confortante, y la misma persona acabarán poniendo al paciente en condiciones tales que brote esa confianza indispensable a una buena terapia psíquica. Otro importante elemento que se pide a la arquitectura es la distribución racional y de fácil asimilación de los locales clínicos, con el fin de permitir al enfermo una fácil orientación, que no requiera esfuerzos excesivos, los cuales repercutirían fatalmente en todo el sistema nervioso del paciente.

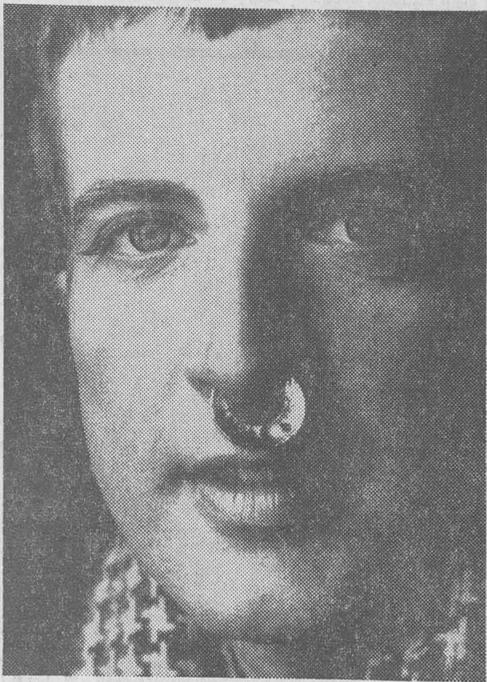
Para estimular las adormecidas facultades psíquicas de las personas, la ciencia especializada deberá proyectar y construir salas con dimensiones medias; los locales de trabajo deben estar de acuerdo con las tradiciones locales, por lo que una clínica psiquiátrica construida en una localidad de fuerte preponderancia artesana deberá poseer equipo adecuado para hacer más fácil el proceso de readaptación del paciente. La adquisición del sentido del tiempo es indispensable para el psi-

cópata, y la Medicina más avanzada sostiene la necesidad de un amplio uso de relojes de todo tipo así como la presencia de diarios y revistas en gran número, con distribución "estratégica", precisamente para atraer de manera constante la atención del enfermo, que casi siempre muestra extremo desinterés por lo que sucede en el Mundo. Cuando el paciente abandona el puesto de cura, entra en una fase crítica, la de readaptación a la vida normal. Para evitarle un choque demasiado fuerte se hace necesaria una permanencia temporal en una zona intermedia en la que la calma y la tranquilidad estén ligeramente alteradas. Los arquitectos adquirirán en esta circunstancia responsabilidades notables, de-

biendo disponer casitas capaces de desarrollar el sentido de autonomía del paciente y alentar la readaptación de los contactos con el resto de la Humanidad.

En los estudios realizados por los médicos suizos colaboraron 29 psiquiatras más, de 13 naciones diferentes. A estos psiquiatras se unieron 14 arquitectos conocidos por sus trabajos en el dominio de la construcción de hospitales de tipo avanzado. La era del manicomio está superada y con ella desaparecerán gradualmente los enormes y a menudo tóxicos hospitales psiquiátricos cuya estética es frecuente e involuntariamente un elemento negativo para la curación del enfermo mental.

## UN ARRILLO EN LA NARIZ



Los artículos de joyería han dejado ya de ser una exclusiva femenina. La Escuela de Arte y Diseño de Dinamarca acaba de presentar en Copenhague sus ideas sobre una joyería típicamente masculina. En esta fotografía vemos una de ellas: un arrillo de oro para llevar en la nariz. Dicen que será una moda que pronto se impondrá y se llevará en todo el Mundo. — (Foto FIEL)

## DON CELES

Por OLMO

